National Centre *for* Social Research

Welsh Election Study 2001
(Wales Life and Times Study 2001)

NOTE FOR USERS

This note provides information in brief about the survey. It accompanies the final version of the main datafile (wes01.por). For further details about the survey, see Thomson. K. *et al* (forthcoming), *Welsh Election Study (Wales Life and Times Study), 2001: Technical Report*, London: National Centre for Social Research.

About the survey

The Welsh Election Study was carried out in co-operation between Richard Wyn Jones and Dafydd Trystan from the University of Wales, Aberystwyth, Anthony Heath of the Department of Sociology, University of Oxford, and the National Centre for Social Research. It was funded by the Economic and Social Research Council under the Devolution and Constitutional Change Programme (grant number L219 25 2042). The survey was part of a programme of surveys in England, Scotland, Wales and Northern Ireland in 2001 and 2003 – all funded by the ESRC – and co-ordinated by the Centre for Research into Elections and Social Trends. In the other parts of the United Kingdom the questions were carried as modules on the British Social Attitudes, Scottish Social Attitudes and Northern Ireland Life and Times surveys.

The survey was designed to yield a representative sample of the population in Wales aged 18+. The sample of addresses was drawn from the Postcode Address File. At each address, the interviewer established how many occupied dwelling units it contained. If there were several, one was selected at random for interview (using a Kish grid and random numbers). The interviewer then established how many adults aged 18+ lived in the (selected) dwelling unit. If there were several, one adult was selected (using a similar procedure as that used for dwelling units). The unequal selection probabilities arising from these procedures are taken into account by the weighting.

The fieldwork was conducted by NatCen. Interviews were conducted in the respondent's home, using a laptop computer. The questionnaire was translated into Wales. Respondents who preferred to conduct the interview in Welsh were interviewed over the telephone. The survey was known in the field as the 2001 Wales Life and Times Study.

Fieldwork was carried out between June and September 2001. A summary of the response is as follows:

Issued addresses	1,760	
Of which in scope[1]	1,582	
Productive interviews	1,085	(69%)

The data file should be used in conjunction with the following documentation:

- Documentation of the Blaise questionnaire program (final version dated July 2002)
- Question listing in Welsh
- Showcards (in English and Welsh)
- Scale sheet (in English and Welsh)
- Self-completion (in English and Welsh)
- Address Record Forms

Weighting

The main dataset (in common with all surveys based on samples from the Postcode Address File) must be weighted to take account of differing selection probabilities. Simplifying slightly: households are selected with equal probability, but only one person in each household is interviewed. People in small households therefore have a higher probability of selection than people in large households and the weighting corrects for this.

Please note that the data must be weighted in all analysis. The file is ***not*** preweighted. Before running any analysis, please use the following SPSS command:

```
weight by wtfactor
```

(or similar, depending on the exact syntax of your version of SPSS).

Further information

For further information, please contact:

Katarina Thomson
National Centre for Social Research
35 Northampton Square
London EC1V 0AX
tel: 020 7549 9570
fax: 020 7250 1524
e-mail: k.thomson@natcen.ac.uk

[1] I.e. traceable, residential and occupied.

National Centre *for* Social Research

WALES LIFE AND TIMES STUDY (WELSH ELECTION STUDY) 2001

DOCUMENTATION OF THE BLAISE QUESTIONNAIRE

Notes:

1. This is a documentation of the Blaise program. Not all variables that appear here are on the SPSS file. (Those that are not are marked with a '$'). Similarly, not all derived variables that are on the SPSS file are mentioned here. See also separate documentation of derived variables.
2. Unless otherwise specified, 'Don't Know' is code 8 for single column questions, code 98 for two column questions, and so on.
3. Unless otherwise specified, 'Refusal/Not answered' is code 9 for single column questions, code 99 for two column questions, and so on. Where there is an explicit 'Refusal' code (usually code 7 or 97), then code 9 (or 99 and so on) is reserved for 'Not answered' only.
4. Sections in brackets and italics were textfilled as appropriate on the interviewer's computer.
5. Routeing instructions appear above the questions. A routeing instruction should be considered to stay in force until the next routeing instruction.

July 2002

Contents

Sample information etc 3
Media consumption 4
Electoral registration 8
Party identification and voting 9
Politics 14
Retrospective voting 16
Issues 18
Political Trust 19
National and class identity 21
Constitutional issues 25
Effectiveness of the new institutions 27
Downsian scales 29
Self-completion 33
Welsh language 34
Classification 35
- National and ethnic identity 35
- Religion 37
- Geographic origin 39
- Tenure 40
- Marital status 40
- Economic activity 41
- Respondent's job details 43
- Spouse/partner's job details 47
- Union membership 51
- Income 51
- Education 53
- Internet access 56
- Recall vote 56

End bit 59
Administration 61

$ = Not on SPSS file.

Sample information etc

Q1 *[POINT]* [1]
SAMPLE POINT NUMBER.
JUST PRESS <ENTER>.
Range: 1 ... 97

Q2 *[ADDRESS]* $
ADDRESS NUMBER.
JUST PRESS <ENTER>
Range: 1 ... 97

Q7 *[ADRCHECK]* $ **(NOT ON SCREEN)**
Address check indicator.
1 Triggered
2 Satisfied

Q8 *[ADRFIELD]* $
PLEASE ENTER THE FIRST TEN CHARACTERS OF THE FIRST LINE OF THE ADDRESS TAKEN FROM THE ARF ADDRESS LABEL.
MAKE SURE YOU TYPE IT EXACTLY AS IT IS PRINTED
Open Question (Maximum of 10 characters)

Q9 *[SAVE]* $
NOW PRESS SHIFT AND F2 TOGETHER TO DO A SAVE.
(YOU SHOULD DO THIS FROM TIME TO TIME DURING THE QUESTIONNAIRE TO AVOID WORK BEING LOST).
1 Continue

Q10 *[INTDATE]*
INTERVIEWER:Check date of interview and alter if not correct
Date

Q11 *[STRTIME]* **(NOT ON SCREEN)**
INTERVIEW START TIME
Time

[1] Called [SPoint] on SPSS file.

$ = Not on SPSS file.

Media consumption

ASK ALL

Q17 *[WReadPap]*
Do you regularly read one or more **daily** morning or evening newspapers?
1 Yes
2 No

IF 'yes' AT [WReadPap]

Q18 *[WhPaper1]*
Which one do you normally read?
IF MORE THAN ONE: Which one do you read **most** frequently?
1 Daily Mail
2 Daily Mirror
3 The Daily Express
4 Daily Star
5 The Sun
6 Daily Telegraph
7 Financial Times
8 The Guardian
9 The Independent
10 The Times
11 The Daily Post
12 South Wales Echo
13 Western Mail
14 South Wales Evening Post
15 South Wales Argus
16 Evening Leader
95 **EDIT ONLY:** More than 3 papers read with equal frequency
96 Other Welsh/regional/local **daily** morning or evening newspaper (WRITE IN)
97 Other (WRITE IN)

IF 'Other Welsh/regional/local daily morning or evening newspaper' OR 'Other' AT [WhPaper1]

Q19 *[OthSpec]* $
WRITE IN OTHER ANSWER GIVEN
Open Question (Maximum of 60 characters)

$ = Not on SPSS file.

IF 'yes' AT [WReadPap]

Q20 *[WWhPapFW]* [1]

And which other **daily** morning or evening newspapers do you read regularly?
PROMPT: Which others?
RECORD UP TO 2. IF MORE THAN 2 GIVEN, ASK: Which two of these do you read most often?
Multicoded (Maximum of 2 codes)

0 No further papers
1 Daily Mail
2 Daily Mirror
3 The Daily Express
4 Daily Star
5 The Sun
6 Daily Telegraph
7 Financial Times
8 The Guardian
9 The Independent
10 The Times
11 The Daily Post
12 South Wales Echo
13 Western Mail
14 South Wales Evening Post
15 South Wales Argus
16 Evening Leader
95 **EDIT ONLY:** More than 3 papers read with equal frequency
96 Other Welsh/regional/local **daily** morning or evening newspaper (WRITE IN)
97 Other (WRITE IN)

IF 'Other Welsh/regional/local daily morning or evening newspaper' OR 'Other' AT [WWhPapFW]

Q22 *[OthSpec]* $

WRITE IN OTHER ANSWER GIVEN
Open Question (Maximum of 60 characters)

Q23 *[WhPaper2]* [2]

dv
0 zero
1 one

Q24 *[WhPaper3]* [3]

dv
0 zero
1 one

[1] Called [WhPaper2] and [WhPaper3] on SPSS file.
[2] See [WWhPapFW].
[3] See [WWhPapFW].

$ = Not on SPSS file.

Q25- *[WhTVFW]* $ [1]
Q35 CARD A1
Which, if any, of these television stations do you watch regularly?
PROBE: Which others?
CODE ALL THAT APPLY
Multicoded (Maximum of 11 codes)

1	BBC1 (Wales)	*[BBC1Wale]*
2	BBC1 (other)	*[BBC1Othr]*
3	BBC2	*[BBC2]*
4	HTV Wales	*[HTVWales]*
5	ITV (other)	*[ITVOther]*
6	Channel 4	*[Channel4]*
7	S4C	*[S4C]*
8	Channel 5	*[Channel5]*
9	Sky News	*[SkyNews]*
10	Other (WRITE IN)	*[OthChanl]*
11	(Never watches television)	*[TVNever]*

IF 'other' AT [WhTVFW]
Q36 *[OthSpec]* $
WRITE IN OTHER ANSWER GIVEN
Open Question (Maximum of 60 characters)

ASK ALL
Q37 *[BBC1Wale]* **(NOT ON SCREEN)** [2]
dv
0 zero
1 one

Q38 *[BBC1Othr]* **(NOT ON SCREEN)** [3]
dv
0 zero
1 one

Q39 *[BBC2]* **(NOT ON SCREEN)** [4]
dv
0 zero
1 one

Q40 *[HTVWales]* **(NOT ON SCREEN)** [5]
dv
0 zero
1 one

Q41 *[ITVOther]* **(NOT ON SCREEN)** [6]
dv
0 zero
1 one

Q42 *[Channel4]* **(NOT ON SCREEN)** [7]
dv
0 zero
1 one

---

[1] See [BBC1Wale] to [TVNever].
[2] Derived from [WhTVFW].
[3] Derived from [WhTVFW].
[4] Derived from [WhTVFW].
[5] Derived from [WhTVFW].
[6] Derived from [WhTVFW].
[7] Derived from [WhTVFW].

$ = Not on SPSS file.

Q43 *[S4C]* **(NOT ON SCREEN)** [1]
dv
0 zero
1 one

Q44 *[Channel5]* **(NOT ON SCREEN)** [2]
dv
0 zero
1 one

Q45 *[SkyNews]* **(NOT ON SCREEN)** [3]
dv
0 zero
1 one

Q46 *[OthChanl]* **(NOT ON SCREEN)** [4]
dv
0 zero
1 one

Q47 *[TVNever]* **(NOT ON SCREEN)** [5]
dv
0 zero
1 one

IF NOT 'never' AT [WhTVFW]
Q48 *[TVRgNews]*
CARD A2
Do you normally watch any of the Welsh television news programs on this card at least three times a week?
FOR RESPONDENTS WHO ONLY WATCH SHORT BULLETINS, CODE YES.
1 Yes
2 No

Q49 *[XX]* $ **(NOT ON SCREEN)**
Spare
Open Question (Maximum of 10 characters)

[1] Derived from [WhTVFW].
[2] Derived from [WhTVFW].
[3] Derived from [WhTVFW].
[4] Derived from [WhTVFW].
[5] Derived from [WhTVFW].

$ = Not on SPSS file.

Electoral registration

ASK ALL

Q50 *[ElRegOn]* [1]

As far as you know, is your name on the electoral register, that is the official list of people entitled to vote, either at this address or somewhere else?

IF 'YES': At this address, another or both at this address and another?

1 Yes, at this address
2 Yes, at another address
3 Yes, both at this address and another
4 Yes, don't know address
5 No

IF 'yes, at another address' OR 'yes, both at this address and another' OR 'yes, don't know address' AT [ElRegOn]

Q51 *[ElRegW2]* [2]

(Is that other address in Wales?/ Do you know whether the address where you are on the electoral register is in Wales?}

1 Yes
2 No

IF DON'T KNOW AT [ElRegOn]

Q52 *[PollinGE]* [3]

Can I just check, did you get a polling card for the recent general election?

1 Yes
2 No

Q53 *[RegistSR]* **(NOT ON SCREEN)** [4]

DV

1 On ER (self-reported)
2 Not on ER (self-reported)

Q54 *[RefStud]* **(NOT ON SCREEN)** [5]

DV

1 Eligible for Ref Stud sample
2 Not eligible for Ref Stud sample
3 Unclear

Q55 *[XX]* $ **(NOT ON SCREEN)**

Spare

Open Question (Maximum of 10 characters)

---

[1] See also derived variables [RegistSR] and [RefStud].
[2] See also derived variable [RefStud].
[3] See also derived variable [RegistSR].
[4] Derived from [ElRegOn] and [PollinGE].
[5] Derived from [ElRegOn], [ElRegW2] and [VotSW99C].

$ = Not on SPSS file.

Party identification and voting

ASK ALL

Q56 *[PtyThnk]* [1]

Generally speaking, do you think of yourself as Conservative, Labour, Liberal Democrat, Plaid Cymru or what?

0 None/No
1 Conservative
2 Labour
3 Liberal Democrat
5 Plaid Cymru
6 Green Party
7 Other (WRITE IN)
97 Refused

IF 'other' AT [PtyTHNK]

Q57 *[OthSpec]* $

WRITE IN OTHER ANSWER GIVEN

Open Question (Maximum of 60 characters)

IF 'none/no' OR DON'T KNOW AT [PtyThnk]

Q58 *[PtyCls]* [2]

Do you generally think of yourself as a little closer to one of the parties than the others?

IF YES: Which party?

0 None/No
1 Conservative
2 Labour
3 Liberal Democrat
5 Plaid Cymru
6 Green Party
7 Other (WRITE IN)
97 Refused

IF 'other' AT [PtyCls]

Q59 *[OthSpec]* $

WRITE IN OTHER ANSWER GIVEN

Open Question (Maximum of 60 characters)

IF PARTY GIVEN AT [PtyThnk] OR AT [PtyCls]

Q60 *[IdStrng]*

Would you call yourself *(party)*, fairly strong or not very strong?

1 Very strong
2 Fairly strong
3 Not very strong

[1] See also derived variable [PartyID].
[2] See also derived variable [PartyID].

$ = Not on SPSS file.

Q61 *[PartyID]* [1]
DV
0 None/No
1 Conservative
2 Labour
3 Liberal Democrat
5 Plaid Cymru
6 Green Party
7 Other (WRITE IN)
97 Refused

ASK ALL
Q62 *[Voted]*
Talking to people about the general election on the 7th of June, we have found that a lot of people didn't manage to vote. *(Can I just check, how/ How)* about you - did you manage to vote in the general election?
IF NOT ELIGIBLE / TOO YOUNG TO VOTE: CODE 'NO'.
1 Yes, voted
2 No

ASK THOSE WHO DID NOT VOTE ('no' AT [Voted])
Q63 *[VoteNotY]* $ [2]
Why was that?
PROBE: Any other reasons?
PROBE FULLY FOR REASONS WHY RESPONDENT DIDN'T VOTE.
RECORD VERBATIM
CONTINUE ON NOTEPAD (Ctrl+M) IF NECESSPRY
Open Question (Maximum of 120 characters)

Q64- *[VoteCode]* **(EDIT ONLY)** [3]
Q68 Please code VoteNotY with up to five answers from the code frame below
Multicoded (Maximum of 5 codes)
1 Deliberately abstained
2 Work prevented me
3 Sickness prevented me
4 Away on election day
5 Other commitments/no time
6 Couldn't be bothered/not interested
7 Couldn't decide between the parties or candidates - ambivalent, undecided
8 Vote wouldn't have affected who won
9 Religious reasons for not voting
10 Respondent had moved
11 Polling card/Polling station problem
12 Never vote/have never voted in my life
13 Was not eligible to vote
97 Other answer

ASK ALL WHO VOTED ('yes' AT [Voted])
Q69 *[WhenDecd]*
How long ago did you decide that you would definitely vote the way you did?
Was it ... READ OUT ...
1 ... a long time ago,
2 sometime last year,
3 sometime this year,
4 or, during the election campaign?

---

[1] Derived from [PtyThnk] and [PtyCls].
[2] See coded variables [VoteCod1] to [VoteCod5].
[3] Called [VoteCod1] – [VoteCod3] on SPSS file.

$ = Not on SPSS file.

Q70 *[Vote]*
Which party did you vote for in the general election?
DO NOT PROMPT
1 Conservative
2 Labour
3 Liberal Democrat
5 Plaid Cymru
6 Green Party
7 Other party (WRITE IN)
97 Refused to disclose voting

IF 'other party' AT [Vote]
Q71 *[OthSpec]* $
WRITE IN OTHER ANSWER GIVEN
Open Question (Maximum of 60 characters)

IF PARTY GIVEN AT [Vote]
Q72 *[YVotCls]*
CARD B1
Which one of the reasons on this card comes **closest** to the main reason you voted for the party you chose?
1 I always vote that way
2 I thought it was the best party
3 I really preferred another party but it had no chance of winning in this constituency
4 Other (WRITE IN)
5 **EDIT ONLY:** Vote against party/ candidates
6 **EDIT ONLY:** Vote for the candidate not the party
7 **EDIT ONLY:** Tactical voting
8 (None of these)
9 **EDIT ONLY:** Time for a change

IF 'other' AT [YVotCls]
Q73 *[OthSpec]* $
WRITE IN OTHER ANSWER GIVEN
Open Question (Maximum of 60 characters)

IF 'I really preferred another party but it had no chance of winning in this constituency' AT [YVtCls]
Q74 *[PtyPref]*
Which was the party you **really** preferred?
DO NOT PROMPT.
1 Conservative
2 Labour
3 Liberal Democrat
5 Plaid Cymru
6 Green Party
7 Other party (WRITE IN)
97 Refused to disclose voting

IF 'other' AT [PtyPref]
Q75 *[OthSpec]* $
WRITE IN OTHER ANSWER GIVEN
Open Question (Maximum of 60 characters)

$ = Not on SPSS file.

IF PARTY GIVEN AT [Vote]

Q76 *[ScWBrGE]*
When you were deciding how to vote in the general election, did you vote . . . READ OUT . . .
1 . . . **mostly** according to what was going on in Wales,
2 or, **mostly** according to what was going on in Britain as a whole?
3 (Both equally)
4 Other answer (WRITE IN)

IF 'other' AT [ScWBrGE]

Q77 *[OthSpec]* $
WRITE IN OTHER ANSWER GIVEN
Open Question (Maximum of 60 characters)

ASK ALL

Q78 *[VoteSWC]*
Thinking now of elections to the **Welsh National Assembly**. In those elections, you have two votes. The first is for an **individual member** of the Assembly for **your constituency**. If there had been an election to the Assembly on the 7th of June, which political party do you think you would have voted for on the **first** vote, or would you not have voted?
DO NOT PROMPT.
0 Would not have voted in Assembly election / Not eligible
1 Conservative
2 Labour
3 Liberal Democrat
5 Plaid Cymru
6 Green Party
7 Other party (WRITE IN)
97 Refused to disclose voting

IF 'other' AT [VoteSWC]

Q79 *[OthSpec]* $
WRITE IN OTHER ANSWER GIVEN
Open Question (Maximum of 60 characters)

IF NOT REFUSAL AT [VoteSWC]

Q80 *[VoteSWL]*
And which political party would you have voted for on the second vote for a **party list for your region**?
DO NOT PROMPT
0 Would not have used second vote
1 Conservative
2 Labour
3 Liberal Democrat
5 Plaid Cymru
6 Green Party
7 Other party (WRITE IN)
97 Refused to disclose voting

IF 'other' AT [VoteSWL]

Q81 *[OthSpec]* $
WRITE IN OTHER ANSWER GIVEN
Open Question (Maximum of 60 characters)

$ = Not on SPSS file.

ASK ALL

Q82 *[DfWnScW]* *

CARD B2

Some people say that it makes no difference which party wins in elections, things go on much the same. Using this card, please say how much of a difference you think it makes who wins in elections to the Welsh National Assembly?

Q83 *[DfWnGE]* *

CARD B2 AGAIN

And how much of a difference do **you** think it makes who wins in **general elections to the UK House of Commons**?

*** [DfWnScW] to [DfWnGE]**

1 A great deal
2 Quite a lot
3 Some
4 Not very much
5 None at all

Q84 *[XX]* $ **(NOT ON SCREEN)**

Spare

Open Question (Maximum of 10 characters)

$ = Not on SPSS file.

Politics

ASK ALL

Q85 *[Coalitin]*
Which do you think would generally be better for Britain nowadays ... READ OUT ...
1 ...to have a government at Westminster formed by one political party on its own,
2 or, to have a government at Westminster formed by two political parties together - in coalition?

Q86 *[CoalitW]*
Which do you think would generally be better for **Wales** nowadays ... READ OUT ...
1 ...to have an administration in the Welsh National Assembly formed by one political party on its own,
2 or, to have an administration in the Welsh National Assembly formed by two political parties together - in coalition?

Q87 *[VoteSyst]*
Some people say we should change the voting system for general elections to the UK House of Commons to allow smaller political parties to get a fairer share of MPs. Others say that we should keep the voting system for the House of Commons as it is to
produce effective government. Which view comes **closer** to your own ... READ OUT ...
IF ASKED: THIS REFERS TO 'PROPORTIONAL REPRESENTATION'
1 ... that we should change the voting system for the House of Commons,
2 or, keep it as it is?

Q88 *[ConFeel]* *
CARD B3
Please choose a phrase from this card to say how you feel about the Conservative Party?

Q89 *[LabFeel]* *
CARD B3 AGAIN
(Please choose a phrase from this card to say how you feel about)
... the Labour Party?

Q90 *[LDFeel]* *
CARD B3 AGAIN
(Please choose a phrase from this card to say how you feel about)
... the Liberal Democrats?

Q91 *[PCFeel]* *
CARD B3 AGAIN
(Please choose a phrase from this card to say how you feel about)
... Plaid Cymru?

*** [ConFeel] to [PCFeel]**

1 Strongly in favour
2 In favour
3 Neither in favour nor against
4 Against
5 Strongly against

Q92 *[MorganFM]*
Now thinking of the Welsh National Assembly, how good a job do you think Rhodri Morgan is doing as First Minister ...READ OUT...
1 ...very good,
2 quite good,
3 not very good,
4 or, not at all good?

Q93 *[NatCapab]*
Do you think Plaid Cymru would be able to deal with all the day-to-day problems of running the government of Wales? Would they be ...READ OUT ...
1 ...less capable than other parties,
2 about the same as other parties,
3 or, more capable than other parties?

Q94 *[XX]* $ **(NOT ON SCREEN)**
Spare
Open Question (Maximum of 10 characters)

$ = Not on SPSS file.

Retrospective voting

Q95 *[SNHSIESW]*
CARD C1
Thinking back to the UK general election in 1997 - the one where Tony Blair won against John Major. Would you say that since that election **the standard of the health service** in Wales has increased or fallen? Please choose an answer from the top half
of this card.

1 Increased a lot
2 Increased a little
3 Stayed the same
4 Fallen a little
5 Fallen a lot

IF NOT DON'T KNOW/REFUSAL AT [SNHSIESW]

Q96 *[SNHSWhSW]*
CARD C1 AGAIN
What do you think this has been mainly the result of? Please choose an answer from the bottom half of the card.

1 Mainly the result of the UK government's policies at Westminster
2 Mainly the result of the policies of the administration of the Welsh National Assembly
3 For some other reason
4 (Both Westminster and Welsh National Assembly)

ASK ALL

Q97 *[EdStIESW]*
CARD C1 AGAIN
And what about the quality of education in Wales? Has it increased or fallen (since that election)? (Again, please choose an answer from the top half of the card.)

1 Increased a lot
2 Increased a little
3 Stayed the same
4 Fallen a little
5 Fallen a lot

IF NOT DON'T KNOW/REFUSAL AT [EdStIESW]

Q98 *[EdStWhSW]*
CARD C1 AGAIN
What do you think this has been mainly the result of? (Again, please choose an answer from the bottom half of the card).

1 Mainly the result of the UK government's policies at Westminster
2 Mainly the result of the policies of the administration of the Welsh National Assembly
3 For some other reason
4 (Both Westminster and Welsh National Assembly)

ASK ALL

Q99 *[SLivIESW]*

CARD C1 AGAIN

And what about the general standard of living in Wales? Has it increased or fallen (since that election)? (Again, please choose an answer from the top half of the card).

1 Increased a lot
2 Increased a little
3 Stayed the same
4 Fallen a little
5 Fallen a lot

IF NOT DON'T KNOW/REFUSAL AT [SLivIESW]

Q100 *[SLivWhSW]*

CARD C1 AGAIN

What do you think this has been mainly the result of? (Again, please choose an answer from the bottom half of the card).

1 Mainly the result of the UK government's policies at Westminster
2 Mainly the result of the policies of the administration of the Welsh National Assembly
3 For some other reason
4 (Both Westminster and Welsh National Assembly)

Q101 *[XX]* $ **(NOT ON SCREEN)**

Spare

Open Question (Maximum of 10 characters)

$ = Not on SPSS file.

Issues

ASK ALL

Q102 *[TaxSpend]*
CARD D1
Suppose the government had to choose between the three options on this card. Which do you think it should choose?
1 Reduce taxes and spend less on health, education and social benefits
2 Keep taxes and spending on these services at the same level as now
3 Increase taxes and spend more on health, education and social benefits
4 (None of these)

Q103 *[BPriorF1]* *
CARD D2
Looking at the things on this card, which one do you think should be Britain's highest priority, the most important thing it should do?
1 Maintain order in the nation
2 Give people more say in government decisions
3 Fight rising prices
4 Protect freedom of speech

IF NOT DON'T KNOW/REFUSAL AT [BPriorF1]

Q104 *[BPriorF2]* *
CARD D2 AGAIN
And which one do you think should be Britain's next highest priority, the second most important thing it should do?

*** [BPriorF1] to [BPriorF2]**

1 Maintain order in the nation
2 Give people more say in government decisions
3 Fight rising prices
4 Protect freedom of speech

ASK ALL

Q105 *[ECPolicy]*
CARD D3
Do you think Britain's long-term policy should be... READ OUT ...
1 ... to leave the European Union,
2 to stay in the EU and try to **reduce** the EU's powers,
3 to leave things as they are,
4 to stay in the EU and try to **increase** the EU's powers,
5 or, to work for the formation of a single European government?

Q106 *[EuroRef]*
If there were a referendum on whether Britain should join the single European currency, the Euro, how do you think you would vote? Would you vote to join the Euro, or not to join the Euro?
IF WOULD NOT VOTE, PROBE: If you did vote, how would you vote?
IF RESPONDENT INSISTS THEY WOULD NOT VOTE, CODE DON'T KNOW
1 To join the Euro
2 Not to join the Euro

Q107 *[XX]* $ **(NOT ON SCREEN)**
Spare
Open Question (Maximum of 20 characters)

$ = Not on SPSS file.

Political Trust

ASK ALL

Q108 *[GovtWork]*
CARD E1
Which of these statements best describes your opinion on the present system of governing Britain?

1 Works extremely well and could not be improved
2 Could be improved in small ways but mainly works well
3 Could be improved quite a lot
4 Needs a great deal of improvement

Q109 *[LoseTch]* *
CARD E2
Using this card, please say how much you agree or disagree with the following statements:
Generally speaking those we elect as MPs lose touch with people pretty quickly.

Q110 *[VoteIntr]* *
CARD E2 AGAIN
(Using this card, please say how much you agree or disagree with this statement:)
Parties are only interested in people's votes, not in their opinions.

Q111 *[LosTchAM]* *
CARD E2 AGAIN
(Using this card, please say how much you agree or disagree with this statement:)
Generally speaking those we elect as members of the Welsh National Assembly lose touch with people pretty quickly.

*** [LoseTch] to [LosTchAM]**

1 Agree strongly
2 Agree
3 Neither agree nor disagree
4 Disagree
5 Disagree strongly

Q112 *[CoopPaAs]* *
CARD E3
Taking your answers from this card, how much would you say that members of the Welsh National Assembly **from different parties** work together to help solve Wales' problems?

Q113 *[CoopHoC]* *
CARD E3 AGAIN
And how much would you say that MPs in the UK House of Commons **from different parties** work together to help solve Britain's problems?

*** [CoopPaAs] to [CoopHoC]**

1 A great deal
2 A fair amount
3 Not very much
4 Not at all

Q114 *[ImpGSctP]* *
CARD E4
Do you think that so far **creating the Scottish Parliament** has improved the way Britain is governed, made it worse, or has it made no difference?

Q115 *[ImpGWeAs]* *
CARD E4 AGAIN
(And has this improved the way Britain as a whole is governed, made it worse, or made no difference...)
Creating the Welsh National Assembly

*** [ImpGSctP] to [ImpGWeAs]**

1 Improved it a lot
2 Improved it a little
3 Made no difference
4 Made it a little worse
5 Made it a lot worse
6 (It is too early to tell)

Q116 *[UKIntNat]* *
CARD E5
How much do you trust the UK government to work in Wales' best long-term interest? Please take your answer from this card.

Q117 *[NatInNat]* *
CARD E5 AGAIN
Still using the card, how much do you trust the Welsh National Assembly to work in Wales' best interests?

*** [UKIntNat] to [NatInNat]**

1 Just about always
2 Most of the time
3 Only some of the time
4 Almost never

Q118 *[XX]* $ **(NOT ON SCREEN)**
Spare
Open Question (Maximum of 10 characters)

$ = Not on SPSS file.

National and class identity

ASK ALL
Q119 *[SRSocCl1]* [1]
Do you ever think of yourself as belonging to any particular class?
IF YES: Which class is that?
1 Yes, middle class
2 Yes, working class
3 Yes, other (WRITE IN)
4 No

IF 'other' AT [SRSocCl1]
Q120 *[OthSpec]* $
WRITE IN OTHER ANSWER GIVEN
Open Question (Maximum of 60 characters)

IF 'yes, other', 'no' OR DON'T KNOW AT [SRSocCl1]
Q121 *[SRSocCl2]* [2]
Most people say they belong either to the middle class or the working class. If you **had** to make a choice, would you call yourself ... READ OUT ...
1 ... middle class
2 or, working class?

ASK ALL
Q122 *[SRSocCl]* **(NOT ON SCREEN)** [3]
dv
1 Middle class
2 Working class
3 No class given

Q123 *[NatClass]*
Would you say that you had more in common with *(same class)* English people or with *(opposite class)* Welsh people?
1 Same class English
2 Opposite class Welsh
3 (No preference)
4 (Depends on the individual)

Q124 *[NatID]*
CARD F1
Which, if any, of the following best describes how you see yourself?
1 Welsh not British
2 More Welsh than British
3 Equally Welsh and British
4 More British than Welsh
5 British not Welsh
7 Other description (WRITE IN)
8 (None of these)

IF 'other' AT [NatID]
Q125 *[OthSpec]* $
WRITE IN OTHER ANSWER GIVEN
Open Question (Maximum of 60 characters)

---

[1] See also derived variable [SRSocCl].
[2] See also derived variable [SRSocCl].
[3] Derived from [SRSocCl1] and [SRSocCl2].

$ = Not on SPSS file.

ASK ALL

Q126 *[Ident1]*

CARD F2

Some people say that whether they feel British or Welsh is not as important as other things about them. Other people say their national identity is the key to who they are. If you had to pick just one thing from this list to describe yourself - something
that is very important to you when you think of yourself, what would it be?

1 Working class
2 British
3 Elderly
4 A woman / A man
5 Not religious
6 A Welsh speaker
8 A wife / A husband
9 A Catholic
10 A country person
11 A city person
13 A Protestant
14 A mother / A father
15 Middle class
16 Black
17 Retired
18 Religious
19 Welsh
21 A working person
22 Young
23 White
24 English
26 Asian
27 Unemployed
28 Other (WRITE IN)
29 (None of these)

IF 'other' AT [Ident1]

Q127 *[OthSpec]*

WRITE IN OTHER ANSWER GIVEN

Open Question (Maximum of 60 characters)

IF ANSWER GIVEN AT AT [Ident1]

Q128 *[Ident2]*

CARD F2 AGAIN

And what would the second most important thing be?

1 Working class
2 British
3 Elderly
4 A woman / A man
5 Not religious
6 A Welsh speaker
8 A wife / A husband
9 A Catholic
10 A country person
11 A city person
13 A Protestant
14 A mother / A father
15 Middle class
16 Black
17 Retired
18 Religious
19 Welsh
21 A working person
22 Young
23 White
24 English
26 Asian
27 Unemployed
28 Other (WRITE IN)
29 (None of these/ No furher answer)

IF 'other' AT [Ident2]

Q129 *[OthSpec]* $

WRITE IN OTHER ANSWER GIVEN

Open Question (Maximum of 60 characters)

$ = Not on SPSS file.

IF ANSWER GIVEN AT [Ident2]

Q130 *[Ident3]*
CARD F2 AGAIN
And what would the third most important thing be?

1 Working class
2 British
3 Elderly
4 A woman / A man
5 Not religious
6 A Welsh speaker
8 A wife / A husband
9 A Catholic
10 A country person
11 A city person
13 A Protestant
14 A mother / A father
15 Middle class
16 Black
17 Retired
18 Religious
19 Welsh
21 A working person
22 Young
23 White
24 English
26 Asian
27 Unemployed
28 Other (WRITE IN)
29 (None of these/ No further answer)

IF 'other' AT [Ident2]

Q131 *[OthSpec]* $
WRITE IN OTHER ANSWER GIVEN
Open Question (Maximum of 60 characters)

ASK ALL

Q132 *[FlagUJ]* *
CARD F3
I am going to show you two flags. First of all, here is the Union Jack. When you see the Union Jack, does it make you feel proud, hostile or do you not feel much either way?
IF PROUD/HOSTILE: Is that very proud/hostile or just a bit proud/hostile?

Q133 *[FlagNat]* *
CARD F4
And here is the Red Dragon. When you see this, does it make you feel proud, hostile or do you not feel much either way?
IF PROUD/HOSTILE: Is that very proud/hostile or just a bit proud/hostile?

*** [FlagUJ] to [FlagNat]**

1 Very proud
2 A bit proud
3 Does not feel much either way
4 A bit hostile
5 Very hostile
7 (It depends)

Q134 *[XX]* $ **(NOT ON SCREEN)**
Spare
Open Question (Maximum of 10 characters)

$ = Not on SPSS file.

Constitutional issues

ASK ALL

Q135 *[WaleParl]* *
CARD G1
Which of these statements comes closest to your view?

Q136 *[WalePar2]* *
CARD G1 AGAIN
And which would be your second preference?

Q137 *[WConRfVw]* *
CARD G1 AGAIN
And which of these statements do you think comes closest to the view of the **Conservative party**?

Q138 *[WLabRfVw]* *
CARD G1 AGAIN
And which of these statements do you think comes closest to the view of the **Labour party**?

Q139 *[WLDRfVw]* *
CARD G1 AGAIN
And which of these statements do you think comes closest to the view of the **Liberal Democrats**?

Q140 *[WPCRfVw]* *
CARD G1 AGAIN
And which of these statements do you think comes closest to the view of **Plaid Cymru**?

*** [WaleParl] to [WPCRfVw]**

1 Wales should become independent, separate from the UK and the European Union
2 Wales should become independent, separate from the UK but part of the European Union
3 Wales should remain part of the UK, with its own elected parliament which has law-making **and** taxation powers
4 Wales should remain part of the UK, with its own elected assembly which has limited law-making powers **only**
5 Wales should remain part of the UK **without** an elected assembly

Q141 *[VoteSySW]*
Some people prefer the **new** way of voting for the Welsh National Assembly as they say it means all parties are fairly represented. Others say that the old way of voting used in elections to the UK House of Commons is better, as it produces effective government. Which view comes **closer** to your own? Should elections to the Welsh National Assembly ... READ OUT ...
IF ASKED: THIS REFERS TO 'PROPORTIONAL REPRESENTATION'
1 . . . keep to the new way of voting,
2 or, should elections to the Welsh National Assembly use the old way of voting?

Q142 *[WalShInd]*
If in the future, Wales were to become independent and break away entirely from the United Kingdom, would you be . . . READ OUT . . .
1 . . . pleased,
2 sorry,
3 or, not mind much either way?

Q143 *[Indepent]*
CARD G2
At any time in the next twenty years, do you think it is likely or unlikely that Wales will become completely independent from the United Kingdom? Please take your answer from this card.

1 Very likely
2 Quite likely
3 Quite unlikely
4 Very unlikely

Q144 *[XX]* $ **(NOT ON SCREEN)**
Spare
Open Question (Maximum of 10 characters)

$ = Not on SPSS file.

Effectiveness of the new institutions

Q145 *[DoesInfl]* *
Which of the following do you think **has** most influence over the way Wales is run ...READ OUT ...

Q146 *[OughInfl]* *
And which do you think *ought* to have most influence over the way Wales is run ...READ OUT...

Q147 *[Infl10yr]* *
And in ten years time, which do you think **will** have most influence over the way Wales is run ...READ OUT ...

*** [DoesInfl] to [Infl10yr]**

1 ...the Welsh National Assembly,
2 the UK government at Westminster,
3 local councils in Wales,
4 or, the European Union?

Q148 *[OuDeFood]* *
CARD H1
Thinking of the institutions on this card, which do you think **ought** to make most of the important decisions for Wales about ...
... setting standards for food safety?

Q149 *[OuDeBuGr]* *
CARD H1 AGAIN
(And which do you think **ought** to make most of the important decisions for Wales about ...)
... whether new businesses get start-up grants?

Q150 *[OuDeBenf]* *
CARD H1 AGAIN
(And which do you think **ought** to make most of the important decisions for Wales about ...)
... levels of welfare benefits?

*** [OuDeFood] to [OuDeBenf]**

2 The Welsh National Assembly
3 The UK government at Westminster
4 Local councils in Wales
5 The European Union

Q151 *[LeaveUK2]*
From what you have seen and heard so far, do you think that having a Welsh National Assembly is going to ...READ OUT...
1 ... make it more likely that Wales eventually leaves the United Kingdom,
2 make it more likely that Wales stays in the United Kingdom,
3 or, will it make no difference?

Q152 *[VoiceUK3]*
(From what you have seen and heard so far,)
do you think that having a Welsh National Assembly is giving Wales ...READ OUT...
1 ... a stronger voice in the United Kingdom,
2 a weaker voice in the United Kingdom,
3 or, is it making no difference?

Q153 *[SayInGv3]*
(From what you have seen and heard so far,)
do you think that having a Welsh National Assembly is giving ordinary people ...READ OUT...
1 ... more say in how Wales is governed,
2 less say,
3 or, is it making no difference?

Q154 *[ImprvEd3]*
(From what you have seen and heard so far,)
do you think that having a Welsh National Assembly is ...READ OUT...
1 ...increasing the standard of education in Wales,
2 reducing the standard of education in Wales,
3 or, is it making no difference?

Q155 *[WNANHS]* *
And from what you have seen and heard so far, do you think that as a result of having a Welsh National Assembly the standard of the National Health Service in Wales will be higher, lower or will it make no difference?
IF BETTER/WORSE: Is that a lot better/worse or a little better/worse?

Q156 *[WNAEcon2]* *
(And as a result of having a Welsh National Assembly)
will Wales' economy become better, worse or will it make no difference?
IF BETTER/WORSE: Is that a lot better/worse or a little better/worse?

*** [WNANHS] to [WNAEcon2]**

1 A lot better
2 A little better
3 No difference
4 A little worse
5 A lot worse

Downsian scales

ASK ALL

Q157 *[Pream]* $

HAND THE SCALE SHEET TO THE RESPONDENT.
Please look at this page.
Some people feel that **government should put up taxes a lot and spend much more on health and social services**. These people would put themselves in **Box A**. (POINT)
Other people feel that **government should cut taxes a lot and spend much less on health and social services**. These people would put themselves in **Box K**. (POINT)
And other people have views somewhere **in-between**, along here (POINT LEFT A-F) or along here (POINT RIGHT K-F).
IF ASKED, YOU MAY CONFIRM THAT BOX **F** IS THE MIDDLE BOX.

1 continue

Q158 *[TSPreR]* $

In the first row of boxes, please tick whichever box comes closest to **your own** views about taxes and government spending.
IF ASKED, YOU MAY CONFIRM THAT BOX **F** IS THE MIDDLE BOX.

1 continue

Q159 *[TSPreNLb]* $

Now where do you think that the political parties stand?
First New Labour at Westminster. In the next row of boxes, please tick whichever box you think comes closest to the views of **New Labour at Westminster**.
IF ASKED, YOU MAY CONFIRM THAT BOX **F** IS THE MIDDLE BOX.

1 continue

Q160 *[TSPreSWL]* $

Now in the next row, please tick whichever box you think comes closest to the views of the **Labour Party in Wales**.
IF ASKED, YOU MAY CONFIRM THAT BOX **F** IS THE MIDDLE BOX.

1 continue

Q161 *[TSPrePC]* $

And now, please tick whichever box you think comes closest to the views of **Plaid Cymru**.
IF ASKED, YOU MAY CONFIRM THAT BOX **F** IS THE MIDDLE BOX.

1 continue

Q162 *[TSPreCon]* $

Now tick whichever box you think comes closest to the views of the **Conservative Party in Wales**.
IF ASKED, YOU MAY CONFIRM THAT BOX **F** IS THE MIDDLE BOX.

1 continue

Q163 *[TSPreLD]* $

Now tick whichever box you think comes closest to the views of the **Liberal Democrats in Wales**.
IF ASKED, YOU MAY CONFIRM THAT BOX **F** IS THE MIDDLE BOX.

1 continue

Q164 *[Please]* $

Now please tell me the **letters** of the boxes you ticked in each row, starting with the first row.

1 continue

$ = Not on SPSS file.

Q165 *[RTxFW]* $ [1]
TAXES AND GOVERNMENT SPENDING:
ENTER LETTER CODE FOR **RESPONDENT'S OWN VIEW.**
IF 'LEFT OF A', ENTER 'L'. IF 'RIGHT OF K', ENTER 'M'.
INTERVIEWER: YOU MAY CHANGE ANY CODE ALREADY ENTERED IF, ON REFLECTION, A RESPONDENT WANTS TO CHANGE HIS OR HER MIND. ENSURE THAT THE FINAL ENTRIES ARE WHAT THE RESPONDENT INTENDED
Open Question (Maximum of 1 characters)

Q166 *[RTxSpd]* **(NOT ON SCREEN)** [2]
Derived from RTxFW
1 A
2 B
3 C
4 D
5 E
6 F
7 G
8 H
9 I
10 J
11 K
12 (Left of A)
13 (Right of K)

Q167 *[NLbTxFW]* $ [3]
TAXES AND GOVERNMENT SPENDING:
ENTER LETTER CODE FOR **VIEW OF NEW LABOUR AT WESTMINSTER.**
IF 'LEFT OF A', ENTER 'L'. IF 'RIGHT OF K', ENTER 'M'.
INTERVIEWER: YOU MAY CHANGE ANY CODE ALREADY ENTERED IF, ON REFLECTION, A RESPONDENT WANTS TO CHANGE HIS OR HER MIND. ENSURE THAT THE FINAL ENTRIES ARE WHAT THE RESPONDENT INTENDED
Open Question (Maximum of 1 characters)

Q168 *[NLbTxSpd]* **(NOT ON SCREEN)** [4]
derived from NLbTxFW
1 A
2 B
3 C
4 D
5 E
6 F
7 G
8 H
9 I
10 J
11 K
12 (Left of A)
13 (Right of K)

[1] See [RTxSpd].
[2] Derived from [RTxFW].
[3] See [NLbTxSpd].
[4] Derived from [NLbTxFW].

Q169 *[SWLTxFW]* $ [1]
TAXES AND GOVERNMENT SPENDING:
ENTER LETTER CODE FOR **VIEW OF LABOUR PARTY IN WALES.**
IF 'LEFT OF A', ENTER 'L'. IF 'RIGHT OF K', ENTER 'M'.
INTERVIEWER: YOU MAY CHANGE ANY CODE ALREADY ENTERED IF, ON REFLECTION, A RESPONDENT WANTS TO CHANGE HIS OR HER MIND. ENSURE THAT THE FINAL ENTRIES ARE WHAT THE RESPONDENT INTENDED
Open Question (Maximum of 1 characters)

Q170 *[SWLTxSpd]* **(NOT ON SCREEN)**[2]
derived from SWLTxFw

1 A
2 B
3 C
4 D
5 E
6 F
7 G
8 H
9 I
10 J
11 K
12 (Left of A)
13 (Right of K)

Q171 *[PCTxFW]* $ [3]
TAXES AND GOVERNMENT SPENDING:
ENTER LETTER CODE FOR **VIEW OF PLAID CYMRU.**
IF 'LEFT OF A', ENTER 'L'. IF 'RIGHT OF K', ENTER 'M'.
INTERVIEWER: YOU MAY CHANGE ANY CODE ALREADY ENTERED IF, ON REFLECTION, A RESPONDENT WANTS TO CHANGE HIS OR HER MIND. ENSURE THAT THE FINAL ENTRIES ARE WHAT THE RESPONDENT INTENDED
Open Question (Maximum of 1 characters)

Q172 *[PCTxSpd]* **(NOT ON SCREEN)** [4]
derived from PCtxFW

1 A
2 B
3 C
4 D
5 E
6 F
7 G
8 H
9 I
10 J
11 K
12 (Left of A)
13 (Right of K)

[1] See [SWLTxSpd].
[2] Derived from [SWLTxFW].
[3] See [PCTxSpd].
[4] Derived from [PCTxFW].

Q173 *[ConTxFW]* $ [1]
TAXES AND GOVERNMENT SPENDING:
ENTER LETTER CODE FOR **VIEW OF CONSERVATIVE PARTY IN WALES.**
IF 'LEFT OF A', ENTER 'L'. IF 'RIGHT OF K', ENTER 'M'.
INTERVIEWER: YOU MAY CHANGE ANY CODE ALREADY ENTERED IF, ON REFLECTION, A RESPONDENT WANTS TO CHANGE HIS OR HER MIND. ENSURE THAT THE FINAL ENTRIES ARE WHAT THE RESPONDENT INTENDED
Open Question (Maximum of 1 characters)

Q174 *[ConTxSpd]* **(NOT ON SCREEN)**[2]
derived from ConTxFW
1 A
2 B
3 C
4 D
5 E
6 F
7 G
8 H
9 I
10 J
11 K
12 (Left of A)
13 (Right of K)

Q175 *[LDTxFW]* $ [3]
TAXES AND GOVERNMENT SPENDING:
ENTER LETTER CODE FOR @IVIEW OF LIBERAL DEMOCRATS IN WALES@I.

IF 'LEFT OF A', ENTER 'L'. IF 'RIGHT OF K', ENTER 'M'.

INTERVIEWER: YOU MAY CHANGE ANY CODE ALREADY ENTERED IF, ON REFLECTION, A RESPONDENT WANTS TO CHANGE HIS OR HER MIND. ENSURE THAT THE FINAL ENTRIES ARE WHAT THE RESPONDENT INTENDED
Open Question (Maximum of 1 characters)

Q176 *[LDTxSpd]* **(NOT ON SCREEN)** [4]
derived from LDTxFW
1 A
2 B
3 C
4 D
5 E
6 F
7 G
8 H
9 I
10 J
11 K
12 (Left of A)
13 (Right of K)

Q177 *[XX]* $ **(NOT ON SCREEN)**
Spare
Open Question (Maximum of 6 characters)

---

[1] See [ConTxSpd].
[2] Derived from [ConTxFW].
[3] See [LDTxSpd].
[4] Dervied from [LDTxFW].

Self-completion

ASK ALL

Q178 *[SCInstr]* $

WRITE SERIAL NUMBER *(serial number)* AND YOUR INTERVIEWER NUMBER ON FRONT PAGE OF THE SELF-COMPLETION BOOKLET.

The next set of questions are in this booklet. They will probably be easier to answer if you read them. All of them can be answered just by ticking a box. If you don't have an opinion on a particular question, just tick the 'Neither' box in the middle,

or write in 'Don't know'. If you need any help, do please ask.

HAND OVER SELF-COMPLETION AND PEN.

1 Press 1 to continue

Q179 *[SCDone]* $ [1]

DID THE RESPONDENT FILL IN THE SELF-COMPLETION BOOKLET?

1 YES, RESPONDENT FILLED IN SELF-COMPLETION

2 NO, RESPONDENT DID NOT FILL IN SELF-COMPLETION

IF 'yes' AT [SCDone]

Q180 *[SCRetn]* $

WHEN FINISHED, TAKE BACK SELF-COMPLETION.

CHECK THAT THE IT HAS THE SERIAL NUMBER WRITTEN ON THE FRONT.

RETURN THE SELF-COMPLETION AT THE SAME TIME AS THE ARF, BUT IN A SEPARATE ENVELOPE.

1 Press 1 to continue

IF NOT 'yes' AT [SCDone]

Q181 *[SCNote]* $

REMEMBER TO **WRITE ON THE ARF** THE REASONS WHY THE SELF-COMPLETION WAS NOT FILLED IN

1 Press 1 to continue

[1] See derived variable [SelfComp].

Welsh language

ASK ALL

Q182 *[WlLivLan]* *
CARD I1
I am now going to read you some statements concerning Wales. Using one of the answers from this card, could you say whether you agree, or disagree with each statement.
More should be done to preserve Welsh as a living language.

Q183 *[WelshDif]* *
CARD I1 AGAIN
(How much do you agree or disagree with this statement ...)
Welsh people are very different from English people.

*** [WlLivLan] to [WelshDif]**

1 Agree strongly
2 Agree
3 Neither agree or disagree
4 Disagree
5 Disagree strongly

Q184 *[XX]* **(NOT ON SCREEN)** $
Spare
Open Question (Maximum of 6 characters)

$ = Not on SPSS file.

Classification

ASK ALL
Q185 *[RWelshSp]*
Now some questions about you and your background.
Can you yourself speak Welsh?
IF YES: Is that fluently or not?
1 Yes, fluently
2 Yes, but not fluently
3 No

Q186 *[RSex]* [1]
CODE SEX OF RESPONDENT
1 Male
2 Female

Q187 *[RAge]* [2]
What was your age last birthday?
Range: 18 ... 96

Q188 *[RAgeCat]* [3]
dv
Range: 1 ... 97

Q189 *[RSexAge]* [4]
dv
Range: 1 ... 97

National and ethnic identity

Q190-*[NationU]* $ [5]
Q198 CARD J1
Please say which, if any, of the words on this card describes the way **you** think of **yourself**. Please choose as many or as few as apply.
PROBE: Which others?
Multicoded (Maximum of 9 codes)

1	British	*[NatBrit]*
2	English	*[NatEng]*
3	European	*[NatEuro]*
4	Irish	*[NatIrish]*
5	Northern Irish	*[NatNI]*
6	Scottish	*[NatScot]*
7	Ulster	*[NatUlst]*
8	Welsh	*[NatWelsh]*
9	Other answer (WRITE IN)	*[NatOth]*
10	None of these	*[NatNone]*

IF 'other' At [NationU]
Q199 *[OthSpec]*
WRITE IN OTHER ANSWER GIVEN
Open Question (Maximum of 60 characters)

---

[1] See also derived variable [RSexAge].
[2] See also derived variables [RAgeCat] and [RSexAge].
[3] Derived from [RAge].
[4] Derived from [RAge] and [RSex].
[5] See derived variables [NatBrit] to [NatNone] and [BestNat].

$ = Not on SPSS file.

IF MORE THAN ONE ANSWER AT [NationU]

Q200 *[BNationU]* [1]

CARD J1 AGAIN

And if you had to choose, which one **best** describes the way you think of yourself?

1 British
2 English
3 European
4 Irish
5 Northern Irish
6 Scottish
7 Ulster
8 Welsh
9 Other answer (WRITE IN)
10 None of these

IF 'other' AT [BNationU]

Q201 *[OthSpec]* $

WRITE IN OTHER ANSWER GIVEN

Open Question (Maximum of 60 characters)

ASK ALL

Q202 *[BestNatU]* **(NOT ON SCREEN)** [2]

dv

Open Question (Maximum of 2 characters)

Q203 *[RaceOri2]*

CARD J2

May I just check, to which of these groups do you consider you belong?

1 Black: of African origin
2 Black: of Caribbean origin
3 Black: of other origin (WRITE IN)
4 Asian: of Indian origin
5 Asian: of Pakistani origin
6 Asian: of Bangladeshi origin
7 Asian: of Chinese origin
8 Asian: of other origin (WRITE IN)
9 White: of any European origin
10 White: of other origin (WRITE IN)
11 Mixed origin (WRITE IN)
12 Other (WRITE IN)

If 'black of other origin' AT [RaceOri2]

Q204 *[OthSpec]* $

WRITE IN OTHER ANSWER GIVEN

Open Question (Maximum of 60 characters)

IF 'Asian of other origin' AT [RaceOri2]

Q205 *[OthSpec]* $

WRITE IN OTHER ANSWER GIVEN

Open Question (Maximum of 60 characters)

IF 'white of other origin' AT [RaceOri2]

Q206 *[OthSpec]* $

WRITE IN OTHER ANSWER GIVEN

Open Question (Maximum of 60 characters)

---

[1] See also derived variable [BestNat].

[2] Derived from [NationU] and [BNationU].

IF 'mixed origin' AT [RaceOri2]
Q207 *[OthSpec]* $
WRITE IN OTHER ANSWER GIVEN
Open Question (Maximum of 60 characters)

IF 'other' AT [RaceOri2]
Q208 *[OthSpec]* $
WRITE IN OTHER ANSWER GIVEN
Open Question (Maximum of 60 characters)

Religion

ASK ALL
Q209 *[Religion]* [1]
Do you regard yourself as belonging to any particular religion?
IF YES: Which?
DO NOT PROMPT.

0 No religion
1 Christian - no denomination
2 Roman Catholic
3 Church of England/ Anglican/ Episcopal/ Church in Wales
4 Presbyterian - Church of Scotland
5 Presbyterian - Welsh Calvinistic Methodists
6 Free Presbyterian
7 Methodist - including Wesleyan
8 Baptist
9 United Reformed Church/ Congregational
10 Brethern
11 Other Protestant (WRITE IN)
12 Other Christian (WRITE IN)
13 Jewish
14 Hindu
15 Islam/Muslim
16 Sikh
17 Buddhist
18 Other non-Christian (WRITE IN)
97 Refused

IF 'other Protestant' AT [Religion]
Q210 *[OthSpec]* $
WRITE IN OTHER ANSWER GIVEN
Open Question (Maximum of 60 characters)

IF 'other Christian' AT [Religion]
Q211 *[OthSpec]* $
WRITE IN OTHER ANSWER GIVEN
Open Question (Maximum of 60 characters)

IF 'other non-Christian' AT [Religion]
Q212 *[OthSpec]* $
WRITE IN OTHER ANSWER GIVEN
Open Question (Maximum of 60 characters)

Q213 *[ReligSum]* **(NOT ON SCREEN)** [2]
dv
Range: 1 ... 97

---

[1] See also derived variable [ReligSum].
[2] Derived from [Religion].

IF NOT REFUSAL AT [Religion]

Q214 *[FamRelig]* [1]
In what religion, if any, were you brought up?
PROBE IF NECESSARY: What was your family's religion?
DO NOT PROMPT.

0 No religion
1 Christian - no denomination
2 Roman Catholic
3 Church of England/ Anglican/ Episcopal/ Church in Wales
4 Presbyterian - Church of Scotland
5 Presbyterian - Welsh Calvinistic Methodists
6 Free Presbyterian
7 Methodist - including Wesleyan
8 Baptist
9 United Reformed Church/ Congregational
10 Brethern
11 Other Protestant (WRITE IN)
12 Other Christian (WRITE IN)
13 Jewish
14 Hindu
15 Islam/Muslim
16 Sikh
17 Buddhist
18 Other non-Christian (WRITE IN)
97 Refused

IF 'other Protestant' AT [FamRelig]

Q215 *[OthSpec]* $
WRITE IN OTHER ANSWER GIVEN
Open Question (Maximum of 60 characters)

IF 'other Christian' AT [FamRelig]

Q216 *[OthSpec]* $
WRITE IN OTHER ANSWER GIVEN
Open Question (Maximum of 60 characters)

IF 'other non-Christian' AT [FamRelig]

Q217 *[OthSpec]* $
WRITE IN OTHER ANSWER GIVEN
Open Question (Maximum of 60 characters)

Q218 *[FRlSum]* **(NOT ON SCREEN)** [2]
dv
Range: 1 ... 97

[1] See also derived variable [RlFamSum].
[2] Called [RlFamSum] on SPSS file. Derived from [FamRelig].

IF RELIGION GIVEN AT [Religion] OR AT [FamRelig]

Q219 *[ChAttend]*
Apart from such special occasions as weddings, funerals and baptisms and so on, how often nowadays do you attend services or meetings connected with your religion?
PROBE AS NECESSARY

1 Once a week or more
2 Less often but at least once in two weeks
3 Less often but at least once a month
4 Less often but at least twice a year
5 Less often but at least once a year
6 Less often
7 Never or practically never
8 Varies too much to say
97 Refused

Geographic origin

ASK ALL

Q220 *[RBorn2]*
Were you born in Wales, in England or somewhere else?

2 Wales
3 England
4 Somewhere else

Q221 *[RLivEls2]*
Have you ever lived anywhere other than Wales for more than a year?
IF YES: Where was that? PROBE TO IDENTIFY CORRECT CODE
ELSEWHERE IN UK = ENGLAND, SCOTLAND, N. IRELAND, CHANNEL ISLANDS, ISLE OF MAN

1 No - have never lived anywhere outside Wales for more than a year
2 Yes - elsewhere in UK
3 Yes - outside UK
4 Yes - elsewhere in UK and outside UK

IF 'yes' AT [RLivEls2]

Q222 *[LivWaSc2]*
How long have you lived in Wales?
PROBE FOR BEST ESTIMATE
ENTER **TOTAL** NUMBER OF YEARS IN WALES
FOR LESS THAN ONE YEAR, CODE 0
Range: 0 ... 97

ASK ALL

Q223 *[LiveArea]*
How long have you lived in the (town/city/village) where you live now?
PROBE FOR BEST ESTIMATE
ENTER **TOTAL** NUMBER OF YEARS IN TOWN/CITY/VILLAGE
FOR LESS THAN ONE YEAR, CODE 0
Range: 0 ... 97

Tenure

ASK ALL

Q224 *[Tenure]* [1]
Does your household own or rent this accommodation?
PROBE IF OWNS: Outright or on a mortgage?
PROBE IF RENTS: From whom?

1 OWNS: Own outright (leasehold or freehold)
2 OWNS: Buying on mortgage (leasehold or freehold)
3 RENTS: Local authority or council
4 RENTS: Housing Association or Housing Trust
5 RENTS: Property company
6 RENTS: Employer
7 RENTS: Other organisation
8 RENTS: Relative
9 RENTS: Other individual
10 RENTS: Housing Action Trust
11 Rent free, squatting etc

Q225 *[Tenure2]* **(NOT ON SCREEN)** [2]
dv
Range: 1 ... 97

Marital status

Q226 *[MarStat2]* [3]
CARD J3
Which of these applies to you at present?
CODE FIRST TO APPLY

1 Married
2 Living as married
3 Separated (after being married)
4 Divorced
5 Widowed
6 Single (never married)

Q227 *[MarStat]* **(NOT ON SCREEN)** [4]
dv
Range: 1 ... 97

[1] See also derived variables [Tenure2] and [Tenure5].
[2] Derived from [Tenure].
[3] See also derived variable [MarStat].
[4] Derived from [MarStat2].

Economic activity

ASK ALL

Q228 *[EconAct]* **(NOT ON SCREEN)** [1]

Priority coded

1 In full-time education (not paid for by employer, including on vacation)
2 On government training/employment programme
3 In paid work (or away temporarily) for at least 10 hours in week
4 Waiting to take up paid work already accepted
5 Unemployed and registered at a benefit office
6 Unemployed, **not** registered, but actively looking for a job (of at least 10 hrs a week)
7 Unemployed, wanting a job (of at least 10 hrs per week) but **not** actively looking for a job
8 Permanently sick or disabled
9 Wholly retired from work
10 Looking after the home
11 (Doing something else) (WRITE IN)

Q229-*[EconFW]* $ [2]

Q239 CARD J4

Which of these descriptions applied to what you were doing last week, that is the seven days ending last Sunday? PROBE: Which others?

Multicoded (Maximum of 11 codes)

1 In full-time education (not paid for by employer, including on vacation)
2 On government training/employment programme
3 In paid work (or away temporarily) for at least 10 hours in week
4 Waiting to take up paid work already accepted
5 Unemployed and registered at a benefit office
6 Unemployed, **not** registered, but actively looking for a job (of at least 10 hrs a week)
7 Unemployed, wanting a job (of at least 10 hrs per week) but **not** actively looking for a job
8 Permanently sick or disabled
9 Wholly retired from work
10 Looking after the home
11 (Doing something else) (WRITE IN)

IF 'other' AT [REconFW]

Q240 *[OthSpec]* $

WRITE IN OTHER ANSWER GIVEN

Open Question (Maximum of 60 characters)

[1] Called [REconAct] on SPSS file. Derived from [EconFW].
[2] See [REconAct].

ASK ALL WHO ARE MARRIED OR LIVING AS MARRIED

Q241 *[EconAct]* **(NOT ON SCREEN)** [1]

Priority coded

1 In full-time education (not paid for by employer, including on vacation)
2 On government training/employment programme
3 In paid work (or away temporarily) for at least 10 hours in week
4 Waiting to take up paid work already accepted
5 Unemployed and registered at a benefit office
6 Unemployed, **not** registered, but actively looking for a job (of at least 10 hrs a week)
7 Unemployed, wanting a job (of at least 10 hrs per week) but **not** actively looking for a job
8 Permanently sick or disabled
9 Wholly retired from work
10 Looking after the home
11 (Doing something else) (WRITE IN)

Q242-*[EconFW]* $ [2]

Q252 CARD J4 AGAIN

Which of these descriptions applied to what your *(husband/wife/partner)* was doing last week, that is the seven days ending last Sunday? PROBE: Which others?

Multicoded (Maximum of 11 codes)

1 In full-time education (not paid for by employer, including on vacation)
2 On government training/employment programme
3 In paid work (or away temporarily) for at least 10 hours in week
4 Waiting to take up paid work already accepted
5 Unemployed and registered at a benefit office
6 Unemployed, **not** registered, but actively looking for a job (of at least 10 hrs a week)
7 Unemployed, wanting a job (of at least 10 hrs per week) but @Inot@I actively looking for a job
8 Permanently sick or disabled
9 Wholly retired from work
10 Looking after the home
11 (Doing something else) (WRITE IN)

IF 'other' AT [SEconFW]

Q253 *[OthSpec]* $

WRITE IN OTHER ANSWER GIVEN

Open Question (Maximum of 60 characters)

---

[1] Called [SEconAct] on SPSS file. Derived from [EconFW].

[2] See derived variable [SEconAct].

Respondent's job details

Either the respondent's or his/her spouse/partner's job details (about current or last job) were collected (but not both). Spouse/partner's job details were collected if respondent was not economically active or retired but spouse/partner was economically active or retired. Otherwise respondent's job details were collected (unless respondent has never worked).

ASK ALL WHERE RESPONDENT'S JOB DETAILS ARE BEING COLLECTED AND RESPONDENT IS NOT 'in paid work' OR 'waiting to take up paid work' AT [REconAct]

Q254 *[LastJob]* [1]
How long ago did you last have a paid job of at least 10 hours a week, excluding holiday jobs?
PROBE FOR CORRECT ANSWER
GOVERNMENT PROGRAMS/SCHEMES DO NOT COUNT AS `PAID JOBS'.
1 Within past 12 months
2 Over 1, up to 5 years ago
3 Over 5, up to 10 years ago
4 Over 10, up to 20 years ago
5 Over 20 years ago
6 Never had a paid job of 10+ hours a week

ASK ALL WHERE RESPONDENT'S JOB DETAILS ARE BEING COLLECTED

Q255 *[Job]* $ [2]
What *(is/was)* the name or title of your *(present/last/future)* job?
Open Question (Maximum of 80 characters)

Q256 *[MakeDo]* $
And what kind of work *(do/did/will)* you do in that job.
IF RELEVANT: What kind of materials or machines *(do/did/will)* you use?
Open Question (Maximum of 80 characters)

Q257 *[Train]* $
What training or qualifications *(are/were)* needed for that job?
Open Question (Maximum of 80 characters)

Q258 *[Emplyee]* [3]
Can I just check, *(are you/ were you/ will you be)* ...READ OUT...
1 ... an employee,
2 or self-employed?

ASK ALL WHERE RESPONDENT'S JOB DETAILS ARE BEING COLLECTED AND RESPONDENT IS/WAS EMPLOYEE ('employee'/DK AT [Emplyee])

Q259 *[Supman2]* [4]
Can I just check, *(are you/ were you/ will you be)* ...READ OUT...
1 ...a manager,
2 a foreman or supervisor,
3 or not?

[1] Called [R2LastJb] on SPSS file.
[2] See coded variable [R2SOC].
[3] Called [R2Emplye] on SPSS file.
[4] Called [R2SupMn2] on SPSS file.

$ = Not on SPSS file.

Q260 *[OcSect2]* [1]
CARD J5
Which of the types of organisation on this card ^dwork work for?
1 PRIVATE SECTOR FIRM OR COMPANY Including limited companies and PLCs
2 NATIONALISED INDUSTRY OR PUBLIC CORPORATION Including the Post Office and the BBC
3 OTHER PUBLIC SECTOR EMPLOYER
Incl eg: - Central govt/ Civil Service/ Govt Agency
- Local authority/ Local Educ Auth (incl `opted out' schools)
- Universities
- Health Authority / NHS hospitals / NHS Trusts/ GP surgeries
- Police / Armed forces
4 CHARITY/ VOLUNTARY SECTOR Including charitable companies, churches, trade unions
7 Other answer (WRITE IN)

IF 'other' AT [OcSect2]
Q261 *[OthSpec]* $
WRITE IN OTHER ANSWER GIVEN
Open Question (Maximum of 60 characters)

ASK ALL WHERE RESPONDENT'S JOB DETAILS ARE BEING COLLECTED
Q262 *[EmpWork]* [2]
IF EMPLOYEE: How many people *(are/were)* employed at the place where you *(work/worked/will work)* (from)?
IF SELF-EMPLOYED: *(Do/Did/Will)* you have any employees? IF YES: How many?
PROBE FOR CORRECT PRECODE.
0 *(No employees/ DO NOT USE THIS CODE FOR EMPLOYEES)*
1 Under 10
2 10-24
3 25-99
4 100-499
5 500 or more

Q263 *[EmpMake]* $ [3]
IF EMPLOYEE: What *(does/did)* your employer make or do at the place where you usually *(work/worked/will work)* (from)?
IF SELF-EMPLOYED: What *(do/did/will)* you make or do at the place where you *(will)* usually *(work/worked)* (from)?
DESCRIBE FULLY. PROBE MANUFACTURING OR PROCESSING OR DISTRIBUTING ETC AND MAIN GOODS PRODUCED, MATERIALS USED, WHOLESALE OR RETAIL. IF FARM, GIVE NUMBER OF ACRES
Open Question (Maximum of 80 characters)

Q264 *[JbHrsI]* [4]
How many hours *(do/did/will)* you work normally work a week in your main job - **including** any paid or unpaid overtime?
ROUND TO NEAREST HOUR
IF RESPONDENT CANNOT ANSWER, ASK ABOUT LAST WEEK
ACCEPT AN ESTIMATE IF 'DON'T KNOW EXACTLY'
Range: 0 ... 97

Q265 *[Info]* $ **(EDIT ONLY)**
(Occupational details displayed)
1 Press 1 and <ENTER> to continue

---

[1] Called [R2OcSec2] on SPSS file.
[2] Called [R2EmpWrk] on SPSS file.
[3] See coded variable [R2SIC92].
[4] Called [R2JbHrsI] on SPSS file. See also derived variable [R2JbHrCI].

Q266 *[SOC]* [1] **(EDIT ONLY)**
REVIEW OCCUPATION DETAILS AND ASSIGN 3-DIGIT SOC CODE.
(Occupational details displayed)
Range: 100 ... 999

Q267 *[EmpStat]* [2] **(EDIT ONLY)**
Employment status is... ?
1 Self-employed - 25+ employees
2 Self-employed - 1-24 employees
3 Self-employed - no employees
4 Self-employed - not known
5 Manager - 25+ employees
6 Manager - 1-24 employees
7 Manager - not known
8 Foreman/supervisor
9 Other employee
10 Employee - not known
11 Inadequately described/not stated

Q268 *[SIC92]* [3] **(EDIT ONLY)**
EDITOR: Review industry details and assign 2-digit SIC92 code for:
([EmpMake] displayed)
Range: 1 ... 99

Q269 *[XXT]* $ **(NOT ON SCREEN)**
Open Question (Maximum of 20 characters)

Q270 *[SIC92Gp]* [4] **(NOT ON SCREEN)**
dv
1 Agric, hunting, forestry
2 Fishing
3 Mining, quarrying
4 Manufacture
5 Electric, gas, water
6 Construction
7 Wholesale/retail trade
8 Hotels and restaurants
9 Transp, storage, communications
10 Financial intermediation
11 Real estate, renting
12 Public admin & defence
13 Education
14 Health & social work
15 Other social & personal services
16 Private household employment
17 Extra-territorial organisations
98 Not classifiable

[1] Called [R2SOC] on SPSS file. See also [R2SOC200] for SOC2000.
[2] Called [R2EmpSta] on SPSS file.
[3] Called [R2SIC92] on SPSS file. Coded from [EmpMake]. See also derived variable [R2SICGp].
[4] Called [R2SICGp] on SPSS file. Derived from [R2SIC92].

Q274 *[SEG2]* [1] **(NOT ON SCREEN)**
dv
1 Employer - large organisation
2 Manager - large organisation
3 Employer - small organisation
4 Manager - small organisation
5 Professional worker - self-emp
6 Professional worker - employee
7 Interm non-manual - ancillary
8 Interm non-manual - supervisor
9 Junior non-manual worker
10 Personal service worker
11 Foreman/supervisor - manual
12 Skilled manual worker
13 Semi-skilled manual worker
14 Unskilled manual worker
15 Own account worker (not professional)
16 Farmer - employer/manager
17 Farmer - own account
18 Agricultural worker
19 Armed forces
20 Inadeq described/not stated

Q279 *[GHCLass]* [2] **(NOT ON SCREEN)**
dv
1 Service class, higher
2 Service class, lower
3 Routine non-manual
4 Personal service
5 Small proprietors, with empl
6 Small proprietors, no empl
7 Farmers & smallholders
8 Foreman & technicians
9 Skilled manual workers
10 Semi and unskilled manual workers
11 Agricultural workers
99 Insufficient info

Q280 *[GHGrp]* [3] **(NOT ON SCREEN)**
DV
1 Salariat
2 Routine non-manual
3 Petty bourgeoisie
4 Manaul foremen & supervisors
5 Working class
9 Insufficient information

Q281 *[XXEmp]* $ **(NOT ON SCREEN)**
Open Question (Maximum of 10 characters)

Q282 *[OEMPSTAT]* $ **(NOT ON SCREEN)**
EMPLOYMENT STATUS/COMPUTED NOT SHOWN
Range: 0 ... 8

---

[1] Called [R2SEG2] on SPSS file. Derived from [R2SOC] and [R2EmpSta]. See also [R2SEGGp2].
[2] Called [R2GHClas] on SPSS file. Derived from [R2SOC] and [R2EmpSta].
[3] Called [R2GHGrp] on SPSS file. Derived from [R2SOC] and [R2EmpSta].

Spouse/partner's job details

ASK ALL WHERE SPOUSE/PARTNER'S JOB DETAILS ARE BEING COLLECTED AND SPOUSE/PARTNER IS NOT 'in paid work' OR 'waiting to take up paid work' AT [SEconAct]

Q283 *[LastJob]* [1]
How long ago did your *(husband/wife/partner)* last have a paid job of at least 10 hours a week, excluding holiday jobs?
PROBE FOR CORRECT ANSWER
GOVERNMENT PROGRAMS/SCHEMES DO NOT COUNT AS `PAID JOBS'.

1 Within past 12 months
2 Over 1, up to 5 years ago
3 Over 5, up to 10 years ago
4 Over 10, up to 20 years ago
5 Over 20 years ago
6 Never had a paid job of 10+ hours a week

ASK ALL WHERE SPOUSE/PARTNER'S JOB DETAILS ARE BEING COLLECTED

Q284 *[Job]* $ [2]
What *(is/was)* the name or title of your *(husband's/wife's/partner's) (present/last/future)* job?
Open Question (Maximum of 80 characters)

Q285 *[MakeDo]* $
And what kind of work *(do/did/will)* your *(husband/wife/partner)* do in that job.
IF RELEVANT: What kind of materials or machines *(do/did/will)* your *(husband/wife/partner)* use?
Open Question (Maximum of 80 characters)

Q286 *[Train]* $
What training or qualifications *(are/were)* needed for that job?
Open Question (Maximum of 80 characters)

Q287 *[Emplyee]* [3]
Can I just check, *(is/was/will)* your *(husband/wife/partner) (be)* ...READ OUT...

1 ... an employee,
2 or self-employed?

ASK ALL WHERE SPOUSE/PARTNER JOB DETAILS ARE BEING COLLECTED AND SPOUSE/PARTNER IS/WAS EMPLOYEE ('employee/DK AT [Emplyee])

Q288 *[Supman2]* [4]
Can I just check, *(is/was/will)* your *(husband/wife/partner) (be)* ...READ OUT...

1 ...a manager,
2 a foreman or supervisor,
3 or not?

---

[1] Called [P2LastJb] on SPSS file.
[2] See coded variable [P2SOC].
[3] Called [P2Emplye] on SPSS file.
[4] Called [P2SupMn2] on SPSS file.

Q289 *[OcSect2]* [1]
CARD J5
Which of the types of organisation on this card *(does/did/will)* your *(husband/wife/partner)* work for?

1 PRIVATE SECTOR FIRM OR COMPANY Including limited companies and PLCs
2 NATIONALISED INDUSTRY OR PUBLIC CORPORATION Including the Post Office and the BBC
3 OTHER PUBLIC SECTOR EMPLOYER
Incl eg: - Central govt/ Civil Service/ Govt Agency
- Local authority/ Local Educ Auth (incl `opted out' schools)
- Universities
- Health Authority / NHS hospitals / NHS Trusts/ GP surgeries
- Police / Armed forces
4 CHARITY/ VOLUNTARY SECTOR Including charitable companies, churches, trade unions
7 Other answer (WRITE IN)

IF 'other' AT [OcSect2]

Q290 *[OthSpec]* $
WRITE IN OTHER ANSWER GIVEN
Open Question (Maximum of 60 characters)

ASK ALL WHERE SPOUSE/PARTNER'S JOB DETAILS ARE BEING COLLECTED

Q291 *[EmpWork]* [2]
IF EMPLOYEE: How many people *(are/were)* employed at the place where your *(husband/wife/partner)* *(works/worked/will work)* (from)?
IF SELF-EMPLOYED: *(Does/Did/Will)* your *(husband/wife/partner)* have any employees? IF YES: How many?
PROBE FOR CORRECT PRECODE.

0 *(No employees/ DO NOT USE THIS CODE FOR EMPLOYEES)*
1 Under 10
2 10-24
3 25-99
4 100-499
5 500 or more

Q292 *[EmpMake]* $ [3]
IF EMPLOYEE: What *(does/did)* your *(husband's/wife's/partner's)* employer make or do at the place where he/she *(will)* usually *(works/worked/work)* (from)?
IF SELF-EMPLOYED: What *(does/did/will)* your *(husband/wife/partner)* make or do at the place where he/she *(will)* usually *(works/worked/work)* (from)?
DESCRIBE FULLY. PROBE MANUFACTURING OR PROCESSING OR DISTRIBUTING ETC AND MAIN GOODS PRODUCED, MATERIALS USED, WHOLESALE OR RETAIL. IF FARM, GIVE NUMBER OF ACRES
Open Question (Maximum of 80 characters)

Q293 *[JbHrsI]* [4]
How many hours *(do/does/will)* your *(husband/wife/partner)* normally work a week in his/her main job - **including** any paid or unpaid overtime?
ROUND TO NEAREST HOUR
IF RESPONDENT CANNOT ANSWER, ASK ABOUT LAST WEEK
ACCEPT AN ESTIMATE IF 'DON'T KNOW EXACTLY'
Range: 0 ... 97

---

[1] Called [P2OcSec2] on SPSS file.
[2] Called [P2EmpWrk] on SPSS file.
[3] See coded variable [P2SIC92].
[4] Called [P2JbHrsI] on SPSS file. See also derived variable [P2JbHrCI].

Q294 *[Info]* $ **(EDIT ONLY)**
(Occupational details displayed)
1 Press 1 and <ENTER> to continue

Q295 *[SOC]* [1] **(EDIT ONLY)**
REVIEW OCCUPATION DETAILS AND ASSIGN 3-DIGIT SOC CODE.
(Occupational details displayed)
Range: 100 ... 999

Q296 *[EmpStat]* [2] **(EDIT ONLY)**
Employment status is... ?
1 Self-employed - 25+ employees
2 Self-employed - 1-24 employees
3 Self-employed - no employees
4 Self-employed - not known
5 Manager - 25+ employees
6 Manager - 1-24 employees
7 Manager - not known
8 Foreman/supervisor
9 Other employee
10 Employee - not known
11 Inadequately described/not stated

Q297 *[SIC92]* [3] **(NOT ON SCREEN)**
EDITOR: Review industry details and assign 2-digit SIC92 code for:
([EmpMake] displayed)
Range: 1 ... 99

Q298 *[XXT]* $ **(NOT ON SCREEN)**
Open Question (Maximum of 20 characters)

Q299 *[SIC92Gp]* [4] **(NOT ON SCREEN)**
dv
1 Agric, hunting, forestry
2 Fishing
3 Mining, quarrying
4 Manufacture
5 Electric, gas, water
6 Construction
7 Wholesale/retail trade
8 Hotels and restaurants
9 Transp, storage, communications
10 Financial intermediation
11 Real estate, renting
12 Public admin & defence
13 Education
14 Health & social work
15 Other social & personal services
16 Private household employment
17 Extra-territorial organisations
98 Not classifiable

---

[1] Called [P2SOC] on SPSS file. See also [P2SOC200] for SOC2000.
[2] Called [P2EmpSta] on SPSS file.
[3] Called [P2SIC92] on SPSS file. Code from [EmpMake]. See also derived variable [P2SICGp].
[4] Called [P2SICGp] on SPSS file. Derived from [P2SIC92].

Q303 *[SEG2]* [1] **(NOT ON SCREEN)**
dv
1 Employer - large organisation
2 Manager - large organisation
3 Employer - small organisation
4 Manager - small organisation
5 Professional worker - self-emp
6 Professional worker - employee
7 Interm non-manual - ancillary
8 Interm non-manual - supervisor
9 Junior non-manual worker
10 Personal service worker
11 Foreman/supervisor - manual
12 Skilled manual worker
13 Semi-skilled manual worker
14 Unskilled manual worker
15 Own account worker (not professional)
16 Farmer - employer/manager
17 Farmer - own account
18 Agricultural worker
19 Armed forces
20 Inadeq described/not stated

Q308 *[GHCLass]* [2] **(NOT ON SCREEN)**
dv
1 Service class, higher
2 Service class, lower
3 Routine non-manual
4 Personal service
5 Small proprietors, with empl
6 Small proprietors, no empl
7 Farmers & smallholders
8 Foreman & technicians
9 Skilled manual workers
10 Semi and unskilled manual workers
11 Agricultural workers
99 Insufficient info

Q309 *[GHGrp]* [3] **(NOT ON SCREEN)**
DV
1 Salariat
2 Routine non-manual
3 Petty bourgeoisie
4 Manual foremen & supervisors
5 Working class
9 Insufficient information

Q310 *[XXEmp]* $ **(NOT ON SCREEN)**
Open Question (Maximum of 10 characters)

Q311 *[OEMPSTAT]* $ **(NOT ON SCREEN)**
EMPLOYMENT STATUS/COMPUTED NOT SHOWN
Range: 0 ... 8

---

[1] Called [P2SEG2] on SPSS file. Derived from [P2SOC] and [P2EmpSta]. See also [P2SEGGp2].
[2] Called [P2GHClas] on SPSS file. Derived from [P2SOC] and [P2EmpSta].
[3] Called [P2GHGrp] on SPSS file. Derived from [P2GHClas].

Union membership

ASK ALL
Q312 *[UnionSA2]* [1]
Are you **now** a member of a trade union or staff association?
PROBE AS NECESSARY AND CODE FIRST TO APPLY
1 Yes: trade union
2 Yes: staff association
3 No

Q313 *[UnionSA]* $ **(NOT ON SCREEN)**
dv
Range: 1 ... 97

Income

ASK ALL
Q314 *[MainInc]*
CARD J6
Which of these is the **main** source of income for you *(and your husband/ wife/ partner)* at present?
1 Earnings from employment (own or spouse/partner)
2 Occupational pension(s) - from previous employer(s)
3 State retirement or widow's pension(s)
4 Jobseeker's Allowance or Unemployment Benefit
5 Income Support
7 Invalidity, sickness or disabled pension or benefit(s)
8 Other state benefit (WRITE IN)
9 Interest from savings or investments
10 Student grant/bursary
11 Dependent on parents/other relatives
12 Other main source (WRITE IN)
97 Refused to say

IF 'other state benefit' AT [MainInc]
Q315 *[OthSpec]* $
WRITE IN OTHER ANSWER GIVEN
Open Question (Maximum of 60 characters)

IF 'other main source' AT [MainInc]
Q316 *[OthSpec]* $
WRITE IN OTHER ANSWER GIVEN
Open Question (Maximum of 60 characters)

[1] See also derived variable [UnionSA}.

ASK ALL

Q317 *[HHIncome]* [1]

CARD J7

Which of the letters on this card represents the **total** income of your household from **all** sources before tax - including benefits, savings and so on? Please just tell me the letter

1 Q
2 T
3 O
4 K
5 L
6 B
7 Z
8 M
9 F
10 J
11 D
12 H
13 C
14 G
15 P
16 N
17 Y
18 S
19 R
20 E
97 Refused

[1] The showcard for this question was:

WEEKLY income BEFORE tax	Letter	ANNUAL income BEFORE tax
Less than £77	…. Q ….	Less than £3,999
£78-£115	…. T ….	£4,000 - £5,999
£116-£154	…. O ….	£6,000-£7,999
£155-£192	…. K ….	£8,000-£9,999
£193-£230	…. L ….	£10,000-£11,999
£231-£289	…. B ….	£12,000-£14,999
£290-£346	…. Z ….	£15,000-£17,999
£347-£385	…. M ….	£18,000-£19,999
£386-£442	…. F ….	£20,000-£22,999
£443-£500	…. J ….	£23,000-£25,999
£501-£558	…. D ….	£26,000-£28,999
£559-£615	…. H ….	£29,000-£31,999
£616-£673	…. C ….	£32,000-£34,999
£674-£730	…. G ….	£35,000-£37,999
£731-£788	…. P ….	£38,000-£40,999
£789-£845	…. N ….	£41,000-£43,999
£846-£904	…. Y ….	£44,000-£46,999
£905-£961	…. S ….	£47,000-£49,999
£962-£1,019	…. R ….	£50,000-£52,999
£1,020 or more	…. E ….	£53,000 or more

Education

Q318 *[SchQual]*
CARD J8
Have you passed any of the examinations on this card?
1 Yes
2 No

IF 'yes' AT [SchQual]
Q319-*[SchQFW]* $ [1]
Q322 CARD J8 AGAIN
Please tell me which sections of the card they are in?
PROBE: Any other sections? CODE ALL THAT APPLY
Multicoded (Maximum of 4 codes)
1 **Section 1:**
GCSE Grades D-G
CSE Grades 2-5
GCE O-level Grades D-E or 7-9 *[EdQual1]*
Scottish (SCE) Ordinary Bands D-E
Scottish Standard Grades 4-7
2 **Section 2:**
GCSE Grades A-C
CSE Grade 1
GCE O-level Grades A-C or 1-6
School Certificate or Matriculation *[EdQual2]*
Scottish SCE Ordinary Bands A-C
Scottish Standard Grades 1-3 or Pass
Scottish School Leaving Certificate Lower Grade
SUPE Ordinary
3 **Section 3:**
GCE A-level, S-level, AS-level
Scottish Higher Grades
Scottish Higher-Still
Scottish SCE/SLC/SUPE at Higher Grade *[EdQual3]*
Scottish Higher School Certificate
Certificate of Sixth Year Studies
Northern Ireland Senior Certificate
4 **Section 4:**
Overseas school leaving exam or certificate *[EdQual4]*

Q323 *[EdQual1]* [2] **(NOT ON SCREEN)**
Open Question (Maximum of 2 characters)

Q324 *[EdQual2]* [3] **(NOT ON SCREEN)**
Open Question (Maximum of 2 characters)

Q325 *[EdQual3]* [4] **(NOT ON SCREEN)**
Open Question (Maximum of 2 characters)

Q326 *[EdQual4]* [5] **(NOT ON SCREEN)**
Open Question (Maximum of 2 characters)

---

[1] See derived variables [EdQual1] – [EdQual4].
[2] Derived from [SchQFW].
[3] Derived from [SchQFW].
[4] Derived from [SchQFW].
[5] Derived from [SchQFW].

$ = Not on SPSS file.

ASK ALL

Q327 *[PSchQual]*
CARD J9
And have you passed any of the exams or got any of the qualifications on **this** card?

1 Yes
2 No

IF 'yes' AT [PSchQual]

Q328-*[PSchQFW]* $ [1]
Q346 CARD J9 AGAIN Which ones? PROBE: Any others?
Multicoded (Maximum of 19 codes)

1 **Modern** apprenticeship **completed** *[EdQual26]*
2 Other recognised trade apprenticeship **completed** *[EdQual27]*
3 RSA/OCR/other clerical, commercial qualification *[EdQual6]*
4 City&Guilds Certif - Part I *[EdQual22]*
5 City&Guilds Certif - Craft/ Intermediate/ Ordinary/ Part II *[EdQual23]*
6 City&Guilds Certif - Advanced/ Final/ Part III *[EdQual24]*
7 City&Guilds Certif - Full Technological/ Part IV *[EdQual25]*
8 BTEC/BEC/TEC General/Ordinary National Certif(ONC) or Diploma(OND) *[EdQual10]*
9 BTEC/BEC/TEC Higher/Higher National Certif(HNC) or Diploma(HND) *[EdQual11]*
10 NVQ/SVQ Lev 1/GNVQ/GSVQ Foundation *[EdQual17]*
11 NVQ/SVQ Lev 2/GNVQ/GSVQ Intermediate *[EdQual18]*
12 NVQ/SVQ Lev 3/GNVQ/GSVQ Advanced lev *[EdQual19]*
13 NVQ/SVQ Lev 4 *[EdQual20]*
14 NVQ/SVQ Lev 5 *[EdQual21]*
15 Teacher training qualification *[EdQual12]*
16 Nursing qualification *[EdQual13]*
17 Other technical or business qualification/certificate *[EdQual14]*
18 University or CNAA degree or diploma *[EdQual15]*
19 Other recognised academic or vocational qualification (WRITE IN) *[EdQual16]*

IF 'other recognised academic or vocational qualification' AT [PSchQFW]

Q347 *[OthSpec]* $
WRITE IN OTHER ANSWER GIVEN
Open Question (Maximum of 60 characters)

IF 'yes' AT [PSchQFW]

Q348 *[EdQual6]* [2] **(NOT ON SCREEN)**
Open Question (Maximum of 2 characters)

Q349 *[EdQual10]* [3] **(NOT ON SCREEN)**
Open Question (Maximum of 2 characters)

Q350 *[EdQual11]* [4] **(NOT ON SCREEN)**
Open Question (Maximum of 2 characters)

Q351 *[EdQual12]* [5] **(NOT ON SCREEN)**
Open Question (Maximum of 2 characters)

---

[1] See derived variables [EdQual6] – [EdQual27].
[2] Derived from [PSchQFW].
[3] Derived from [PSchQFW].
[4] Derived from [PSchQFW].
[5] Derived from [PSchQFW].

Q352 *[EdQual13]* [1] **(NOT ON SCREEN)**
Open Question (Maximum of 2 characters)

Q353 *[EdQual14]* [2] **(NOT ON SCREEN)**
Open Question (Maximum of 2 characters)

Q354 *[EdQual15]* [3] **(NOT ON SCREEN)**
Open Question (Maximum of 2 characters)

Q355 *[EdQual16]* [4] **(NOT ON SCREEN)**
Open Question (Maximum of 2 characters)

Q356 *[EdQual17]* [5] **(NOT ON SCREEN)**
Open Question (Maximum of 2 characters)

Q357 *[EdQual18]* [6] **(NOT ON SCREEN)**
Open Question (Maximum of 2 characters)

Q358 *[EdQual19]* [7] **(NOT ON SCREEN)**
Open Question (Maximum of 2 characters)

Q359 *[EdQual20]* [8] **(NOT ON SCREEN)**
Open Question (Maximum of 2 characters)

Q360 *[EdQual21]* [9] **(NOT ON SCREEN)**
Open Question (Maximum of 2 characters)

Q361 *[EdQual22]* [10] **(NOT ON SCREEN)**
Open Question (Maximum of 2 characters)

Q362 *[EdQual23]* [11] **(NOT ON SCREEN)**
Open Question (Maximum of 2 characters)

Q363 *[EdQual24]* [12] **(NOT ON SCREEN)**
Open Question (Maximum of 2 characters)

Q364 *[EdQual25]* [13] **(NOT ON SCREEN)**
Open Question (Maximum of 2 characters)

Q365 *[EdQual26]* [14] **(NOT ON SCREEN)**
Open Question (Maximum of 2 characters)

Q366 *[EdQual27]* [15] **(NOT ON SCREEN)**
Open Question (Maximum of 2 characters)

---

[1] Derived from [PSchQFW].
[2] Derived from [PSchQFW].
[3] Derived from [PSchQFW].
[4] Derived from [PSchQFW].
[5] Derived from [PSchQFW].
[6] Derived from [PSchQFW].
[7] Derived from [PSchQFW].
[8] Derived from [PSchQFW].
[9] Derived from [PSchQFW].
[10] Derived from [PSchQFW].
[11] Derived from [PSchQFW].
[12] Derived from [PSchQFW].
[13] Derived from [PSchQFW].
[14] Derived from [PSchQFW].
[15] Derived from [PSchQFW].

Q367 *[HEdQual]* [1] **(NOT ON SCREEN)**
dv
1 Degree
2 Higher educ below degree
3 A level or equiv
4 O level or equiv
5 CSE or equiv
6 Foreign or other
7 No qualification
8 DK/Refusal/NA

Internet access

ASK ALL
Q368 *[Internt]* [2]
Does anyone have access to the Internet or World Wide Web from this address?
1 Yes
2 No

Q369 *[WWWUse]*
Do you yourself ever use the Internet or World Wide Web for any reason *(other than your work)*?
1 Yes
2 No

Recall vote

Q370 *[Vote97]*
May I just check, thinking back to the **last** general election - that is the one in **1997** - do you remember which party you voted for then or perhaps you didn't vote in that election?
IF 'YES': Which party was that?
IF NECESSARY, SAY: The one where Tony Blair won against John Major?
IF 'CAN'T REMEMBER', CODE 'DON'T KNOW' (Ctrl + K)
DO NOT PROMPT
0 Did not vote/Not eligible / Too young to vote
1 Yes - Conservative
2 Yes - Labour
3 Yes - Liberal Democrat
4 Yes - Scottish National Party
5 Yes - Plaid Cymru
6 Yes - Green Party
7 Yes - Referendum Party
8 Other (WRITE IN)
97 Refused to disclose voting

IF 'other' AT [Vote97]
Q371 *[OthSpec]* $
WRITE IN OTHER ANSWER GIVEN
Open Question (Maximum of 60 characters)

[1] Derived from [SchQual], [SchQFW], [PSchQual] and [PSchQFW].
[2] Called [Internet] on SPSS file.

$ = Not on SPSS file.

ASK ALL

Q372 *[RefVoteW]*

Thinking now about the referendum in 1997 on whether or not there should be a Welsh National Assembly. Did you vote **for** the National Assembly being set up or **against** the National Assembly being set up or did you not manage to vote that time?

IF 'CAN'T REMEMBER', CODE 'DON'T KNOW' (Ctrl + K)

0 Did not voted / Not eligible / Too young
1 **For** the National Assembly being set up
2 **Against** the National Assembly being set up
3 Other (WRITE IN)
7 Refused to disclose voting

IF 'other' AT [RefVoteW]

Q373 *[OthSpec]* $

WRITE IN OTHER ANSWER GIVEN

Open Question (Maximum of 60 characters)

ASK ALL

Q374 *[VotSW99C]*

In the first election to the Welsh National Assembly - that is the one held in 1999 - you had two votes. The first was for an **individual member** of the Assembly **for your constituency**. Do you remember which party you voted for on the first vote or
perhaps you didn't vote in that election?

IF 'CAN'T REMEMBER', CODE 'DON'T KNOW' (Ctrl + K)

DO NOT PROMPT

0 Did not vote/Not eligible/Too young
1 Yes - Conservative
2 Yes - Labour
3 Yes - Liberal Democrat
5 Yes - Plaid Cymru
6 Yes - Green Party
7 Other (WRITE IN)
97 Refused to disclose voting

IF 'other' AT [VotSW99C]

Q375 *[OthSpec]* $

WRITE IN OTHER ANSWER GIVEN

Open Question (Maximum of 60 characters)

IF PARTY GIVEN OR DON'T KNOW AT [VotSW99C]

Q376 *[VotSW99L]*

The second vote was for a party list for your region. Do you remember which party you voted for on the second vote?

IF 'CAN'T REMEMBER', CODE 'DON'T KNOW' (Ctrl + K)

DO NOT PROMPT

0 (Did not use second vote)
1 Yes - Conservative
2 Yes - Labour
3 Yes - Liberal Democrat
5 Yes - Plaid Cymru
6 Yes - Green Party
7 Other (WRITE IN)
97 Refused to disclose voting

IF 'other' AT [VotSW99L]

Q377 *[OthSpec]* $

WRITE IN OTHER ANSWER GIVEN

Open Question (Maximum of 60 characters)

$ = Not on SPSS file.

Q378 *[XX]* $ **(NOT ON SCREEN)**
Spare
Open Question (Maximum of 20 characters)

$ = Not on SPSS file.

End bit

ASK ALL
Q379 *[Phone]*
Is there a telephone in (your part of) this accommodation?
1 Yes
2 No

IF 'yes' AT [Phone]
Q380 *[PhoneBck]*
A few interviews on any survey are checked by a supervisor to make sure that people are satisfied with the way the interview was carried out. In case my supervisor needs to contact you, it would be helpful if we could have your telephone number.
ADD IF NECESSARY: Your 'phone number will **not** be passed to anyone outside the National Centre for Social Research.
IF NUMBER GIVEN, WRITE ON THE ARF
1 Number given
2 Number refused

ASK ALL
Q381 *[Stable]*
We may wish to contact you again some time in the future for a similar interview. Could you give us the address or phone number of someone who knows you well, just in case we have difficulty in getting in touch with you.
IF NECESSARY, PROMPT: Perhaps a relative or friend who is unlikely to move?
1 Information given - WRITE ON BACK PAGE OF ARF
2 Information not given (other than code 3)
3 DO NOT PROMPT: Outright refusal ever to take part again

Q382 *[DateIntD]* $**(NOT ON SCREEN)**
dv
Range: 1 ... 31

Q383 *[DateIntM]* $ **(NOT ON SCREEN)**
dv
Range: 1 ... 12

Q384 *[DateIntY]* $ **(NOT ON SCREEN)**
dv
Range: 1900 ... 1999

Q385 *[SelfComp]* **(NOT ON SCREEN)**
dv
Range: 1 ... 97

Q386 *[XX]* $ **(NOT ON SCREEN)**
Spare
Open Question (Maximum of 10 characters)

Q12 *[FINTIME]* **(NOT ON SCREEN)**
INTERVIEW FINISH TIME
Time

Q13 *[INTLEN]* $ **(NOT ON SCREEN)**
INTERVIEW LENGTH
Range: -99999 ... 999999

Q14 *[IntLen1]* [1]
Interviewer: The computer thinks that this interview has taken *(FinTime – StrtTime)* minutes (Started at *(StrtTime)* and finished at *(FinTime)*)
Please enter length of interview in minutes
Range: 1 ... 300

Q15 *[SINTLEN]* $ **(NOT ON SCREEN)**
COMPUTER INTLEN
Range: 1 ... 997

Q16 *[THANK]* $
INTERVIEWER: THE INTERVIEW IS FINISHED
THANK THE RESPONDENT FOR THEIR CO-OPERATION
THEN ENTER '1' TO CONTINUE VIA ADMIN
1 FINISH

[1] Called [Duration] on SPSS file.

$ = Not on SPSS file.

Administration

Q387 *[APOINT]* $ **(NOT ON SCREEN)**
POINT Number
Range: 1 ... 97

Q388 *[AADDRESS]* $ **(NOT ON SCREEN)**
ADDRESS NUMBER
Range: 1 ... 97

Q389 *[IssNum]* $ **(NOT ON SCREEN)**
Issue.
Range: 0 ... 7

Q390 *[IntNo]* **(NOT ON SCREEN)**
Interviewer Number
Range: 0 ... 9997

Q391 *[AIntDate]* $ **(NOT ON SCREEN)**
Interview date
Date

Q392 *[AIntLen]* $ **(NOT ON SCREEN)**
Interview length for Part 1
Range: 0 ... 9997

Q393 *[AddOk]* $
WAS THE ADDRESS ON THE ARF LABEL CORRECT AND COMPLETE?
(Page 1 top left on the ARF)
1 Yes
2 No

Q394 *[CAdd1]* $ **(NOT ON SCREEN)**
Confirmed add1
Open Question (Maximum of 30 characters)

Q395 *[CAdd2]* $ **(NOT ON SCREEN)**
Confirmed add2
Open Question (Maximum of 30 characters)

Q396 *[CAdd3]* $ **(NOT ON SCREEN)**
Confirmed add3
Open Question (Maximum of 30 characters)

Q397 *[CAdd4]* $ **(NOT ON SCREEN)**
Confirmed add4
Open Question (Maximum of 30 characters)

Q398 *[CAdd5]* $ **(NOT ON SCREEN)**
Confirmed add5
Open Question (Maximum of 30 characters)

Q399 *[CaddPC]* $ **(NOT ON SCREEN)**
Confimred PC
Open Question (Maximum of 8 characters)

Q400 *[CRTtl]* $ **(NOT ON SCREEN)**
Confirmed Respondents title
Open Question (Maximum of 6 characters)

$ = Not on SPSS file.

Q401 *[CRFNam]* $ **(NOT ON SCREEN)**
Confirmed Respondents forname
Open Question (Maximum of 10 characters)

Q402 *[CRSNam]* $ **(NOT ON SCREEN)**
Confirmed Respondents surname
Open Question (Maximum of 19 characters)

Q403 *[PhoneNum]* $ **(NOT ON SCREEN)**
Confirmed telephone number
Open Question (Maximum of 15 characters)

Q404 *[ASCDone]* $ **(NOT ON SCREEN)**
Copy of SCDone - Whether to expect self-completion to be returned with the ARF
1 YES
2 NO

Q405 *[ADMMINS]* $ **(NOT ON SCREEN)**
TOTAL TIME COMPLETING ADMIN (MINS)
Range: 0 ... 1440

Q406 *[Status]* $
Current Interview Status
UPDATE THIS BEFORE EACH TRANSMISSION TO HEAD OFFICE.
0 No work done yet
1 Calls made but no contact
2 Contact made, no work yet done on questionnaire
3 Interview started/Any interviewing done.
4 Other - no interviewing required (eg. ineligible, refusal)

Q407 *[MENUNOTE]* $
Reminder/Note for the opening menu (OPTIONAL)
IF NOTHING TO SAY, JUST PRESS <Enter>.
ENTER IN HERE ANY USEFUL DETAILS YOU WISH TO APPEAR ON THE ADDRESS MENU>
Open Question (Maximum of 50 characters)

Q408 *[CHOICE]* $
INTERVIEWER: DO YOU NOW WANT TO ...
... RETURN TO THE MENU
OR ... FILL IN THE ADMIN DETAILS?
DO NOT SELECT ADMIN UNTIL YOU ARE READY TO PREPARE THIS QUESTIONNAIRE FOR DISPATCH TO HEAD OFFICE
1 RETURN TO THE ADDRESS MENU without filling in the admin details?
5 FILL IN THE ADMIN DETAILS - and prepare this interview for return to Head Office?
INTERVIEWER:Do not select code 5 until you are sure you wish to send this questionnaire to Head Office

Q409 *[VCHOICE]* $ **(NOT ON SCREEN)**
PROTECTED
1 RETURN TO THE ADDRESS MENU without filling in the admin details?
5 FILL IN THE ADMIN DETAILS - and prepare this interview for return to Head Office?
INTERVIEWER:Do not select code 5 until you are sure you wish to send this questionnaire to Head Office

Q410 *[Outcome]* $
FINAL OUTCOME FOR HOUSEHOLD INTERVIEW, = Computed OR UnOut
Range: 0 ... 99

$ = Not on SPSS file.

Q411 *[UnOut]* $
ENTER OUTCOME CODE FROM A.R.F
NOTE: 81 = REALLOCATED TO ANOTHER INTERVIEWER
.....82 = RE-ISSUE NOT COVERED AT FINAL CUTOFF
.....87 = REASSIGN FOR INTERVIEW IN WELSH
Range: 1 ... 99

IF 'other unproductive' AT [UnOut]
Q412 *[OTHREAS]* $
PLEASE GIVE DETAILS OF OTHER REASON
Open Question (Maximum of 0 characters)

IF 'no' AT [AddOK]
Q413 *[AAdd1]* $
PLEASE CORRECT THE ADDRESS
FIRST LINE...
Open Question (Maximum of 30 characters)

Q414 *[AAdd2]* $
(PLEASE CORRECT THE ADDRESS)
SECOND LINE...
Open Question (Maximum of 30 characters)

Q415 *[AAdd3]* $
(PLEASE CORRECT THE ADDRESS)
THIRD LINE...
(JUST PRESS ENTER IF NO MORE TO ADD)
Open Question (Maximum of 30 characters)

Q416 *[AAdd4]* $
(PLEASE CORRECT THE ADDRESS)
FOURTH LINE...
(JUST PRESS ENTER IF NO MORE TO ADD)
Open Question (Maximum of 30 characters)

Q417 *[AAdd5]* $
(PLEASE CORRECT THE ADDRESS)
FIFTH LINE...
(JUST PRESS ENTER IF NO MORE TO ADD)
Open Question (Maximum of 30 characters)

Q418 *[AaddPc]* $
(PLEASE CORRECT THE ADDRESS)
POSTCODE...
Open Question (Maximum of 8 characters)

Q419 *[ConAdd]* $
PLEASE READ THE ADDRESS BELOW, AND CONFIRM IT IS CORRECT AND MATCHES
CORRECTIONS MADE ON THE ARF, OR IF A MOVER MATCHES MOVERS ADDRESS ON ARF.
GO BACK AND CHANGE IF NOT CORRECT.
1 Address correct
2 Address **not** correct

ASK ALL WHERE SELECTION OF PERSON FOR INTERVIEW MADE
Q420 *[RTtl]* $
INTERVIEWER: PLEASE ENTER THE RESPONDENTS NAME...
... TITLE:
IF 'DON'T KNOW', ENTER <CTRL+K>
Open Question (Maximum of 6 characters)

Q421 *[RFNam]* $
INTERVIEWER: PLEASE ENTER THE RESPONDENTS NAME...
... FIRST NAME / INITIALS:
IF 'DON'T KNOW', ENTER <CTRL+K>
Open Question (Maximum of 10 characters)

Q422 *[RSNam]* $
INTERVIEWER: PLEASE ENTER THE RESPONDENTS NAME...
... SURNAME:
IF 'DON'T KNOW', ENTER <CTRL+K>
Open Question (Maximum of 19 characters)

Q423 *[ConName]* $
INTERVIEWER: The respondents name is:
(name)
IS THIS CORRECT?
GO BACK AND CHANGE IF NOT CORRECT
1 Name correct
2 Name **NOT** correct

Q424 *[AskPhone]* $
INTERVIEWER: PLEASE ENTER RESPONDENTS TELEPHONE NUMBER
INCLUDE STANDARD CODE
IF NOT OBTAINED, ENTER <CTRL+K>
Open Question (Maximum of 15 characters)

Q425 *[ConPhone]* $
INTERVIEWER: The telephone number is: *(number)*
IS THIS CORRECT?
GO BACK AND CHANGE IF NOT CORRECT
1 Number correct
2 Number **NOT** correct
3 Number Not Obtained

Q426 *[TNC]*
How many visits in total did you make to the address?
Enter 0 for none
Range: 0 ... 20

ASK FOR ALL PRODUCTIVE INTERVIEWS
Q427 *[LANGINT]*
Was the interview conducted in ...
1 ...English
2 or, Welsh?

ASK FOR ALL WHERE DU SELECTION MADE
Q428 *[DUNo]*
RECORD NUMBER OF OCCUPIED DWELLING UNITS
(Q6a on the ARF)
Range: 1 ... 97

Q429 *[DUSel]*
RECORD NUMBER OF SELECTED DWELLING UNIT
(Q10 on the ARF)
Range: 1 ... 97

ASK FOR ALL WHERE PERSON SELECTION MADE
Q430 *[PersNo]*
ENTER NUMBER OF PEOPLE AGED 18+
(Q14b on the ARF)
Range: 1 ... 97

$ = Not on SPSS file.

Q431 *[PersSel]*
ENTER `PERSON NUMBER' OF SELECTED PERSON
(Q18 on the ARF)
Range: 1 ... 97

ASK FOR ALL CASES

Q432- *[Fee]* $
Q443 Pay fee items
Range: 0 ... 7

Q444 *[VIntDone]* $
HAVE YOU COMPLETED ALL POST-INTERVIEWING CODING, CHECKING AND NOTES?
CODE 1 (Yes) SIGNALS THAT THIS INTERVIEW IS READY FOR RETURN OF WORK TO HEAD OFFICE
1 Yes, completed all coding etc.
2 Not yet

Q445 *[VEdDone]* $ **(NOT ON SCREEN)**
HAVE YOU COMPLETED ALL EDITING AND CODING?
1 Yes, completed editing.
2 Not yet

Q3 *[EDDONEV]* $
COPY OF VEDDONE :HAVE YOU COMPLETED ALL EDITING AND CODING?
1 Yes, completed editing.
2 Not yet

Q4 *[VERSION]* $ **(NOT ON SCREEN)**
Open Question (Maximum of 10 characters)

Q5 *[EDVERSION]* $ **(NOT ON SCREEN)**
EDIT VERSION
Open Question (Maximum of 10 characters)

Q6 *[Edit]* $ **(NOT ON SCREEN)**
Edit version?
1 Yes
2 No

Q446 *[spare20]* $ **(NOT ON SCREEN)**
Spare 20 columns in case other variables need to be added
Open Question (Maximum of 20 characters)

$ = Not on SPSS file.

BYWYD AC AMSERAU CYMRU, 2001

WES 2/39

[WReadPap]

Ydych chi'n darllen un neu fwy o'r papurau newydd **dyddiol**, boreol neu nosweithiol, yn rheolaidd?

1 Ydw → **[WhPaper1]**
2 Nag ydw → **[WhTVFW]**

[WhPaper1]

Pa un fyddwch chi'n ei ddarllen fel arfer?
OS OES YNA FWY NAG UN: Pa un fyddwch chi'n ei ddarllen **fwyaf** aml?

1 Daily Mail
2 Daily Mirror
3 The Daily Express
4 Daily Star
5 The Sun
6 Daily Telegraph
7 Financial Times
8 The Guardian
9 The Independent
10 The Times
11 The Daily Post
12 South Wales Echo
13 Western Mail
14 South Wales Evening Post
15 South Wales Argus
16 Evening Leader
96 Papurau **dyddiol**, boreol neu nosweithiol, Cymreig/rhanbarthol/lleol eraill (ENWCH)
97 Arall (ENWCH)

[WWhPapFW]

A pha bapurau newydd **dyddiol**, boreol neu nosweithiol, eraill fyddwch chi'n eu darllen yn rheolaidd?
GOFYNNWCH: Pa rai eraill?
NODWCH HYD AT 2. OS ENWIR MWY NA 2, GOFYNNWCH: Pa ddau o'r rhain fyddwch chi'n eu darllen fwyaf aml?

0 Dim papurau eraill
1 Daily Mail
2 Daily Mirror
3 The Daily Express
4 Daily Star
5 The Sun
6 Daily Telegraph
7 Financial Times
8 The Guardian
9 The Independent
10 The Times
11 The Daily Post
12 South Wales Echo
13 Western Mail
14 South Wales Evening Post
15 South Wales Argus
16 Evening Leader
96 Papurau newydd dyddiol, boreol neu nosweithiol, Cymreig/rhanbarthol/lleol eraill (ENWCH)
97 Arall (ENWCH)

[WhTVFW]

CERDYN A1

Pa un o'r gorsafoedd teledu hyn fyddwch chi'n eu gwylio'n rheolaidd, os o gwbl?

GOFYNNWCH: Pa rai eraill?

NODWCH BOB UN PERTHNASOL

1 BBC1 (Cymru) }
2 BBC1 (arall) }
3 BBC2 }
4 HTV Cymru }
5 ITV (arall) } → **[TVRgNews]**
6 Channel 4 }
7 S4C }
8 Channel 5 }
9 Sky News }
10 Arall (NODWCH PA UN) }
11 (Byth yn gwylio'r teledu) → **[ElRegOn]**

[TVRgNews]

CERDYN A2

Fel arfer, ydych chi'n gwylio un o'r rhaglenni newyddion teledu Cymraeg ar y cerdyn hwn o leiaf dair gwaith yr wythnos?

I'R RHAI SY'N GWYLIO BWLETINAU BYR YN UNIG, NODER YDW.

1 Ydw
2 Nag ydw

WES 3/39

[ElRegOn]

Cyn belled ag y gwyddoch chi, a ydy'ch enw ar y rhestr etholwyr, hynny yw, y rhestr swyddogol o bobl sydd â hawl i bleidleisio, naill ai yn y cyfeiriad hwn neu mewn cyfeiriad arall?

OS 'YDY': Yn y cyfeiriad hwn, mewn cyfeiriad arall, neu yn y cyfeiriad hwn ac mewn cyfeiriad arall?

1 Ydy, yn y cyfeiriad hwn → **[PtyThnk]**
2 Ydy, mewn cyfeiriad arall → **[ElRegW2] version 1**
3 Ydy, yn y cyfeiriad hwn ac mewn cyfeiriad arall → **[ElRegW2] version 1**
4 Ydy, ddim yn gwybod pa gyfeiriad → **[ElRegW2] version 2**
5 Nag ydy → **[PtyThnk]**
Ctrl+K Ddim yn gwybod → **[PollingGE]**

[ElRegW2] – version 1

Ydy'r cyfeiriad arall yng Nghymru?

1 Ydy → **[PtyThnk]**
2 Nag ydy → **[PtyThnk]**

[ElRegW2] – version 2

Ydych chi'n gwybod a yw'r cyfeiriad sydd ar eich cyfer ar y rhestr etholwyr yng Nghymru?

1 Ydy → **[PtyThnk]**
2 Nag ydy → **[PtyThnk]**

[PollinGE]

Ga i ofyn, a gawsoch chi gerdyn pleidleisio ar gyfer yr etholiad cyffredinol diweddar?

1 Do
2 Naddo

WES 4/39

[PtyThnk]

A siarad yn gyffredinol, a fyddech chi'n eich ystyried eich hunan yn Geidwadol, Llafur, democrat Rhyddfrydol, Plaid Cymru neu rywbeth arall?

0 Dim un/Na fyddwn → **[PtyCls]**
1 Ceidwadol }
2 Llafur }
3 Democrat Rhyddfrydol } → **[IdStrng]**
5 Plaid Cymru }
6 Plaid Werdd/ }
7 Arall (ENWCH) }
97 Gwrthod dweud → **[Voted]**

[PtyCls]

Fyddech chi'n gyffredinol yn ystyried eich hunan yn nes at un blaid na'r lleill?
OS BYDDWN: Pa blaid?

0 Dim un/Na fyddwn → **[Voted]**
1 Ceidwadol }
2 Llafur }
3 Y Democratiaid Rhyddfrydol } → **[IdStrng]**
5 Plaid Cymru }
6 Plaid Werdd }
7 Arall (ENWCH) }
97 Gwrthod dweud → **[Voted]**

[IdStrng]

Fyddech chi'n ystyried eich hunan yn *(plaid)* cryf iawn, eithaf cryf, neu heb fod yn gryf iawn?

1 Cryf iawn
2 Eithaf cryf
3 Heb fod yn gryf iawn

[Voted]

Wrth siarad â phobl am yr etholiad cyffredinol ar y 7ed o Fehefin, rydyn ni'n deall na ddaeth llawer i ben â phleidleisio. Beth amdanoch chi – fuoch chi'n pleidleisio yn yr etholiad cyffredinol?
OS NAD YW'N GYMWYS / RHY IFANC I BLEIDLEISIO: NODWCH 'NA'.

1 Do, wedi pleidleisio → **[WhenDecd]**
2 Naddo → **[VoteNotY]**

[VoteNotY]

Beth oedd y rheswm am hynny?
GOFYNNWCH: Oedd yna unrhyw reswm arall?
HOLWCH YN FANWL AM Y RHESYMAU PAM NA PHLEIDLEISIODD Y PERSON.
NODWCH UNION EIRIAU'R PERSON
PARHEWCH AR Y NOTEPAD (Ctrl+M) OS BYDD ANGEN → **[VoteSWC]**

WES 6/39

[WhenDecd]

Pryd wnaethoch chi benderfynu'n derfynol y byddech yn pleidleisio fel ag y gwnaethoch? A wnaethoch chi hynny ... DARLLENWCH Y CANLYNOL ...

1 ... amser maith yn ôl,
2 yn ystod y llynedd,
3 yn ystod eleni,
4 neu, yn ystod yr ymgyrch etholiadol?

[Vote]

I ba blaid wnaethoch chi fwrw eich pleidlais yn yr etholiad cyffredinol?
PEIDIWCH Â GWNEUD AWGRYM

1 Ceidwadol
2 Llafur
3 Y Democratiaid Rhyddfrydol
5 Plaid Cymru
6 Plaid Werdd
7 Plaid arall (ENWCH)
97 Gwrthod datgan

[YVotCls]

CERDYN B1
Pa un o'r rhesymau ar y cerdyn hwn sydd **debycaf** at y prif reswn i chi bleidleisio fel ag y gwnaethoch?

1 Dwi bob amser yn pleidleisio fel yna → **[ScWBrGE]**
2 Ro'n i'n credu mai dyna'r blaid orau → **[ScWBrGE]**
3 Roedd yn well gen i blaid arall ond doedd ganddi ddim gobaith ennill yn yr etholaeth hon → **[PtyPref]**
4 Arall (NODWCH) → **[ScWBrGE]**
8 (Dim un o'r rhain) → **[ScWBrGE]**

[PtyPref]

Pa blaid oedd orau gennych **mewn gwirionedd**?
PEIDIWCH Â GWNEUD AWGRYM.

1 Ceidwadol
2 Llafur
3 Y Democratiaid Rhyddfrydol
5 Plaid Cymru
6 Plaid Werdd
7 Plaid arall (ENWCH)
97 Gwrthod datgan

[ScWBrGE]

Pan oeddech chi'n penderfynu sut i bleidleisio yn yr etholiad cyffredinol, wnaethoch chi bleidleisio . . . DARLLENWCH Y CANLYNOL . . .

1 . . . **yn bennaf** oherwydd yr hyn oedd yn digwydd yng Nghymru,
2 neu, **yn bennaf** oherwydd yr hyn oedd yn digwydd ym Mhrydain?
3 (Oherwydd y ddau i'r un graddau)
4 Ateb arall (NODWCH)

[VoteSWC]

Gan feddwch nawr am etholiadau **Cynulliad Cenedlaethol Cymru**. Yn yr etholiadau hynny, mae gennych ddwy bleidlais. Mae'r bleidlais gyntaf i **aelod unigol** o'r Cynulliad **yn eich etholaeth**. Petai yna etholiad i'r Cynulliad ar 7ed o Fehefin, i ba blaid wleidyddol y byddech chi wedi pleidleisio ar y bleidlais gyntaf, neu a ydych chi'n meddwl na fyddech chi wedi pleidleisio?
PEIDIWCH Â GWNEUD AWGRYM.

0 Ddim wedi pleidleisio yn etholiad y Cynulliad/ Ddim yn gymwys
1 Ceidwadol
2 Llafur
3 Y Democratiaid Rhyddfrydol
5 Plaid Cymru
6 Plaid Werdd
7 Plaid arall (ENWCH)
97 Gwrthod datgan

[VoteSWL]

Ac i ba blaid fyddech chi'n debyg o fod wedi pleidleisio ar yr ail bleidlais i **restr y pleidiau yn eich rhanbarth**?

PEIDIWCH Â GWNEUD AWGRYM

0 (Ddim wedi defnyddio'r ail bleidlais)
1 Ceidwadol
2 Llafur
3 Y Democratiaid Rhyddfrydol
5 Plaid Cymru
6 Plaid Werdd
7 Plaid arall (ENWCH PA UN)
97 Gwrthod datgan

[DfWnScW]

CERDYN B2

Mae rhai pobl yn dweud nad oes gwahaniaeth pa blaid sy'n ennill etholiadau, bod pethau'n dal i fynd ymlaen yr un peth. Gan ddefnyddio'r cerdyn hwn, dywedwch faint o wahaniaeth rydych **chi'n** credu sydd yna, yn dibynnu ar bwy sy'n ennill etholiadau Cynulliad Cenedlaethol Cymru?

1 Llawer iawn o wahaniaeth
2 Cryn dipyn o wahaniaeth
3 Ychydig o wahaniaeth
4 Ddim llawer o wahaniaeth
5 Dim gwahaniaeth o gwbl

[DfWnGE]

CERDYN B2 ETO

A faint o wahaniaeth rydych **chi'n** credu fydd yna, yn dibynnu ar bwy sy'n ennill yr **etholiadau cyffredinol i'r Tŷ Cyffredin**?

1 Llawer iawn o wahaniaeth
2 Cryn dipyn o wahaniaeth
3 Ychydig o wahaniaeth
4 Ddim llawer o wahaniaeth
5 Dim gwahaniaeth o gwbl

WES 7/39

[Coalitin]

Yn gyffredinol, beth yn eich barn chi fyddai orau i Brydain ar hyn o bryd ... DARLLENWCH Y CANLYNOL ...

1 ...cael llywodraeth yn San Steffan wedi ei ffurfio gan un blaid wleidyddol yn unig,
2 neu, cael llywodraeth yn San Steffan wedi ei ffurfio gan ddwy blaid wleidyddol gyda'i gilydd – mewn clymblaid?

[CoalitW]

Yn gyffredinol, beth yn eich barn chi fydda orau i Gymru ar hyn o bryd ... DARLLENWCH Y CANLYNOL ...

1 ...cael gweinyddiaeth yng Nghynulliad Cenedlaethol Cymru wedi ei ffurfio gan un blaid wleidyddol yn unig,
2 neu, cael gweinyddiaeth yng Nghynulliad Cenedlaethol Cymru wedi ei ffurfio gan ddwy blaid wleidyddol gyda'i gilydd – mewn clymblaid?

[VoteSyst]

Cred rhai pobl y dylem newid system bleidleisio etholiadau cyffredinol ar gyfer y Tŷ Cyffredin i ganiatáu i bleidiau gwleidyddol llai eu maint gael cyfran decach o Aelodau Seneddol. Dywed eraill y dylem gadw'r system bleidleisio ar gyfer y Tŷ Cyffredin fel ag y mae er mwyn sicrhau llywodraeth effeithiol. Pa farn sydd **agosaf** at eich barn chi ... DARLLENWCH Y CANLYNOL ...

OS GOFYNNIR MAE HYN YN CYFEIRIO AT 'GYNRYCHIOLAETH GYFRANNOL'

1 ... o'r farn y dylem newid y system bleidleisio ar gyfer y Tŷ Cyffredin,
2 neu, ei chadw fel ag y mae?

[ConFeel]

CERDYN B3

Dewiswch y geiriau o'r cerdyn hwn sy'n disgrifio eich teimladau at y Blaid Geidwadol?

1 Yn gryf o'i phlaid
2 O'i phlaid
3 Ddim o'i phlaid nag yn ei herbyn
4 Yn ei herbyn
5 Yn gryf yn ei herbyn

[LabFeel]

CERDYN B3 ETO

(Dewiswch y geiriau o'r cerdyn hwn sy'n disgrifio eich teimladau at)

... y Blaid Lafur?

1 Yn gryf o'i phlaid
2 O'i phlaid
3 Ddim o'i phlaid nag yn ei herbyn
4 Yn ei herbyn
5 Yn gryf yn ei herbyn

[LDFeel]

CERDYN B3 ETO

(Dewiswch y geiriau o'r cerdyn hwn sy'n disgrifio eich teimladau at)

... Blaid y Democratiaid Rhyddfrydol?

1 Yn gryf o'i phlaid
2 O'i phlaid
3 Ddim o'i phlaid nag yn ei herbyn
4 Yn ei herbyn
5 Yn gryf yn ei herbyn

[PCFeel]

CERDYN B3 ETO

(Dewiswch y geiriau o'r cerdyn hwn sy'n disgrifio eich teimladau at)

... Blaid Cymru?

1 Yn gryf o'i phlaid
2 O'i phlaid
3 Ddim o'i phlaid nag yn ei herbyn
4 Yn ei herbyn
5 Yn gryf yn ei herbyn

[MorganFM]

Nawr, o feddwl am Gynulliad Cenedlaethol Cymru, fyddech chi'n dweud fod Rhodri Morgan yn gwneud gwaith da fel Prif Weinidog y Cynulliad

...DARLLENWCH Y CANLYNOL...

1 ...da iawn,
2 gweddol dda,
3 ddim yn rhy dda,
4 neu, anobeithiol?

[NatCapab]

Ydych chi'n credu y gallai Plaid Cymru ddelio â'r problemau sy'n codi o ddydd i ddydd wrth redeg llywodraeth Cymru? Fydden nhw'n ...DARLLENWCH Y CANLYNOL ...

1 ...llai abl na'r pleidiau eraill
2 ddigon tebyg i'r pleidiau eraill,
3 neu'n fwy abl na'r pleidiau eraill?

WES 8/39

[SNHSIESW]

CERDYN C1

Meddyliwch yn ôl at Etholiad Cyffredinol y Deyrnas Gyfunol yn 1997 – pan enillodd Tony Blair yn erbyn John Major. Fyddech chi'n dweud fod **safon y gwasanaeth iechyd** yng Nghymru wedi codi neu ostwng ers hynny? Dewiswch ateb o hanner uchaf y cerdyn hwn.

1 Wedi codi'n sylweddol **}**
2 Wedi codi ychydig **}**
3 Wedi aros yn yr unfan **} → [SNHSWhSW]**
4 Wedi gostwng ychydig **}**
5 Wedi gostwng yn sylweddol **}**

Ctrl+K Ddim yn gwybod **→ [EdStIESW]**

[SNHSWhSW]

CERDYN C1 ETO

Beth debygech chi yw'r prif reswm am hyn? Dewiswch ateb o hanner isaf y cerdyn.

1 Polisïau llywodraeth y Deyrnas Gyfunol yn San Steffan yn bennaf
2 Polisïau gweinyddiaeth Cynulliad Cenedlaethol Cymru yn bennaf
3 Rhyw reswm arall
4 (Polisïau San Steffan a Chynulliad Cenedlaethol Cymru)

[EdStIESW]

CERDYN C1 ETO

A beth am safon addysg yng Nghymru? Ydy hon wedi codi neu ostwng (ers yr etholiad hwnnw)? (Eto, dewiswch ateb o hanner uchaf y cerdyn.)

1 Wedi codi'n sywleddol **}**
2 Wedi codi ychydig **}**
3 Wedi aros yn yr unfan **} → [EdStWhSW]**
4 Wedi gostwng ychydig **}**
5 Wedi gostwng yn sylweddol **}**

Ctrl+K Ddim yn gwybod **→ [SLivIESW]**

[EdStWhSW]

CERDYN C1 ETO

Beth debygech chi yw'r prif reswm am hyn? (Eto, dewiswch ateb o hanner isaf y cerdyn).

1 Polisïau llywodraeth y Deyrnas Gyfunol yn San Steffan yn bennaf
2 Polisïau gweinyddiaeth Cynulliad Cenedlaethol Cymru yn bennaf
3 Rhyw reswm arall
4 (Polisïau San Steffan a Chynulliad Cenedlaethol Cymru)

[SLivIESW]

CERDYN C1 ETO

A beth am safon byw yn gyffredinol yng Nghymru? Ydy hon wedi codi neu ostwng (ers yr etholiad hwnnw)? (Eto, dewiswch ateb o hanner uchaf y cerdyn).

1 Wedi codi'n sylweddol }
2 Wedi codi ychydig }
3 Wedi aros yn yr unfan } → **[SLivWhSW]**
4 Wedi gostwng ychydig }
5 Wedi gostwng yn sylweddol }

Ctrl+K Ddim yn gwybod → **[TaxSpend]**

[SLivWhSW]

CERDYN C1 ETO

Beth debygech chi yw'r prif reswm am hyn? (Eto, dewiswch ateb o hanner isaf y cerdyn).

1 Polisïau llywodraeth y Deyrnas Gyfunol yn San Steffan yn bennaf
2 Polisïau gweinyddiaeth Cynulliad Cenedlaethol Cymru yn bennaf
3 Rhyw reswm arall
4 (Polisïau San Steffan a Chynulliad Cenedlaethol Cymru)

WES 9/39

[TaxSpend]

CERDYN D1

Petai rhaid i'r llywodraeth ddewis rhwng y tri pheth ar y cerdyn hwn, pa un gredwch chi y dylai ddewis?

1 Gostwng trethi a gwario llai ar iechyd, addysg a budd-daliadau cymdeithasol
2 Cadw trethi a gwario ar y gwasanaethau hyn ar yr un lefel ag sydd ar hyn o bryd
3 Codi trethi a gwario mwy ar iechyd, addysg a budd-daliadau cymdeithasol
4 (Dim un o'r rhain)

[BPriorF1]

CERDYN D2

Gan edrych ar y geiriau ar y cerdyn hwn, pa un gredwch chi ddylai fod prif flaenoriaeth Prydain, y peth pwysicaf y dylai wneud?

1 Cadw trefn yn y wlad
2 Rhoi mwy o lais i bobl ym mhenderfyniadau'r llywodraeth
3 Cadw prisiau i lawr
4 Amddiffyn rhyddid i leisio barn

[BPriorF2]

CERDYN D2 ETO

A pha un ddylai fod nesaf ar restr blaenoriaethau Prydain, yr ail beth pwysicaf y dylai wneud?

1 Cadw trefn yn y wlad
2 Rhoi mwy o lais i bobl ym mhenderfyniadau'r llywodraeth
3 Cadw prisiau i lawr
4 Amddiffyn rhydid i leisio barn

[ECPolicy]

CERDYN D3

Beth gredwch chi ddylai polisi tymor-hir Prydain fod? DARLLENWCH Y CANLYNOL ...

1 ... gadael yr Undeb Ewropeaidd,

2 aros o fewn yr Undeb Ewropeaidd a cheisio **lleihau** pwerau'r Undeb Ewropeaidd,

3 gadael pethau fel ag y maent,

4 aros o fewn yr Undeb Ewropeaidd a cheisio **cynyddu** pwerau'r Undeb Ewropeaidd,

5 neu, weithio tuag at ffurfio un llywodraeth Ewropeaidd?

[EuroRef]

Petai yna refferendwm ar Brydain yn ymuno ag arian sengl Ewrop, yr Euro, sut fyddech chi'n pleidleisio? Fyddech chi'n pleidleisio dros ymuno â'r Euro neu yn erbyn ymuno â'r Euro?

OS FYDDWN I DDIM YN PLEIDLEISIO, GOFYNNWCH: Petaech chi yn pleidleisio, sut fyddech chi'n pleidleisio?

OS YW'R PERSON YN MYNNU NA FYDDAI'N PLEIDLEISIO, NODER DDIM YN GWYBOD

1 Dros ymuno â'r Euro

2 Yn erbyn ymuno â'r Euro

WES 10/39

[GovtWork]

CERDYN E1

Pa un o'r gosodiadau hyn sydd agosaf at eich barn chi ar y system bresennol o lywodraethu ym Mhrydain?

1 Gweithio'n arbennig o dda ac ni ellid ei gwella

2 Gellid ei gwella mewn mân ffyrdd ond yn gweithio'n dda ar y cyfan

3 Gellid ei gwella dipyn go lew

4 Angen gwelliannau sylweddol

[LoseTch]

CERDYN E2

Gan ddefnyddio'r cerdyn hwn, dywedwch faint ydych chi'n cytuno neu anghytuno â'r gosodiadau canlynol:

A siarad yn gyffredinol, mae'r bobl a etholir yn Aelodau Seneddol yn colli cysylltiad â phobl yn weddol gyflym.

1 Cytuno'n gryf

2 Cytuno

3 Ddim yn cytuno nag anghytuno

4 Anghytuno

5 Anghytuno'n gryf

[VoteIntr]

CERDYN E2 ETO

(Gan ddefnyddio'r cerdyn hwn, dywedwch faint ydych chi'n cytuno neu'n anghytuno â'r gosodiad hwn:)

Mae gan bleidiau ddiddordeb ym mhleidleisiau pobl ond ychydig iawn o ddiddordeb yn eu barn.

1 Cytuno'n gryf

2 Cytuno

3 Ddim yn cytuno nag anghytuno

4 Anghytuno

5 Anghytuno'n gryf

[LosTchAM]

CERDYN E2 ETO

(Gan ddefnyddio'r cerdyn hwn, dywedwch faint ydych chi'n cytuno neu'n anghytuno â'r gosodiad hwn)

A siarad yn gyffredinol, mae'r bobl a etholir yn Aelodau'r Cynulliad Cenedlaethol yn colli cysylltiad â phobl yn weddol gyflym.

1 Cytuno'n gryf
2 Cytuno
3 Ddim yn cytuno nag anghytuno
4 Anghytuno
5 Anghytuno'n gryf

[CoopPaAs]

CERDYN E3

Gan ddewis eich atebion o'r cerdyn hwn, faint ddywedech chi o gydweithio sydd rhwng Aelodau'r Cynulliad Cenedlaethol **o wahanol bleidiau** er mwyn ceisio datrys problemau Cymru?

1 Llawer iawn
2 Tipyn go lew
3 Ddim rhyw lawer
4 Dim o gwbl

[CoopHoC]

CERDYN E3 ETO

A faint ddywedech hi o gydweithio sydd rhwng Aelodau Seneddol Tŷ Cyffredin y Deyrnas Gyfunol **o wahanol bleidiau** er mwyn ceisio datrys problemau Prydain?

1 Llawer iawn
2 Tipyn go lew
3 Ddim rhyw lawer
4 Dim o gwbl

[ImpGSctP]

CERDYN E4

Yn eich barn chi, a ydy **creu Senedd yr Alban** wedi gwella'r modd y mae Prydain yn cael ei llywodraethu, wedi gwaethygu'r drefn neu heb wneud unrhyw wahaniaeth?

1 Wedi gwella pethau'n sylweddol
2 Wedi gwella pethau ychydig
3 Heb wneud unrhyw wahaniaeth
4 Wedi gwaethygu pethau ychydig
5 Wedi gwaethygu pethau'n sylweddol
6 (Mae'n rhy fuan i allu dweud)

[ImpGWeAs]

CERDYN E4 ETO

(Ac a ydy **creu Cynulliad Cenedlaethol Cymru** wedi gwella'r modd y mae Prydain gyfan yn cael ei llywodraethu, wedi gwaethygu'r drefn, neu heb wneud unrhyw wahaniaeth...)

1 Wedi gwella pethau'n sylweddol
2 Wedi gwella pethau ychydig
3 Heb wneud unrhyw wahaniaeth
4 Wedi gwaethygu pethau ychydig
5 Wedi gwaethygu pethau'n sylweddol
6 (Mae'n rhy fuan i allu dweud)

[UKIntNat]

CERDYN E5
Ydych chi'n ymddiried yn llywodraeth y Deyrnas Gyfunol i weithio er lles tymor-hir Cymru? Dewiswch eich ateb o'r cerdyn hwn.

1 Bron bob amser
2 Ran amlaf
3 Weithiau
4 Bron byth

[NatInNat]

CERDYN E5 ETO
Gan ddefnyddio'r cerdyn hwn o hyd, ydych chi'n ymddiried yng Nghynulliad Cenedlaethol Cymru i weithio er lles Cymru?

1 Bron bob amser
2 Ran amlaf
3 Weithiau
4 Bron byth

WES 11/39

[SRSocCl1]

Ydych chi'n ystyried eich bod yn perthyn i unrhyw ddosbarth arbennig?
OS YDW: Pa ddosbarth yw hwnnw?

1 Ydw, dosbarth canol → **[NatClass]**
2 Ydw, dosbarth gweithiol → **[NatClass]**
3 Ydw, dosbarth arall (NODWCH YMA PA DDOSBARTH) → **[SRSocCl2]**
4 Nag ydw → **[SRSocCl2]**
Ctrl+K Ddim yn gwybod → **[SRSocCl2]**

[SRSocCl2]

Mae'r rhan fwyaf o bobl yn dweud eu bod yn perthyn naill ai i'r dosbarth canol neu'r dosbarth gweithiol. Petai **raid** i chi ddewis, fyddech chi'n eich galw eich hun yn... DARLLENWCH Y CANLYNOL ...

1 ... ddosbarth canol
2 neu'n, ddosbarth gweithiol?

[NatClass]

Fyddech chi'n dweud fod gennych fwy yn gyffredin â Saeson o'r (*un dosbarth*) neu â Chymry o'r (*dosbarth arall*)?

1 Saeson o'r un dosbarth
2 Cymry o'r dosbarth arall
3 (Ddim un yn arbennig)
4 (Dibynnu ar yr unigolyn)

[NatID]

CERDYN F1
Pa un o'r canlynol sy'n disgrifio orau sut yr ystyriwch eich hun?

1 Cymreig, nid Prydeinig
2 Yn fwy Cymreig na Phrydeinig
3 Yr un mor Gymreig â Phrydeinig
4 Yn fwy Prydeinig na Chymreig
5 Prydeinig nid Cymreig
7 Disgrifiad arall (NODWCH BETH)
8 (Dim un o'r rhain)

[Ident1]

CERDYN F2

Dywed rhai pobl nad yw'r ffaith eu bod yn teimlo'n Brydeinig neu Gymreig mor bwysig â phethau eraill amdanynt. Dywed eraill mai eu hunaniaeth genedlaethol yw'r allwedd i'r hyn ydyn nhw. Petai rhaid i chi ddewis un peth o'r rhestr hon i'ch disgrifio eich hun - rhywbeth sy'n bwysig iawn i chi pan fyddwch chi'n meddwl amdanoch eich hun, beth fyddai hwnnw?

1 Dosbarth gweithiol
2 Prydeinig
3 Hŷn
4 Dynes / Dyn
5 Ddim yn grefyddol
6 Siaradwr Cymraeg
8 Gwraig / Gŵr
9 Pabydd
10 Person o'r wlad
11 Person o'r dref
13 Protestant
14 Mam / Tad
15 Dosbarth canol
16 Du
17 Wedi ymddeol
18 Crefyddol
19 Cymreig
21 Person mewn gwaith
22 Ifanc
23 Gwyn
24 Seisnig
26 Asiaidd
27 Di-waith
28 Arall (NODWCH YMA)
29 (Dim un o'r rhain)

WES 14/39

[Ident2]

CERDYN F2 ETO

A beth fyddai’r ail beth pwysig?

1 Dosbarth gweithiol
2 Prydeinig
3 Hŷn
4 Dynes / Dyn
5 Ddim yn grefyddol
6 Siaradwr Cymraeg
8 Gwraig / Gŵr
9 Pabydd
10 Person o’r wlad
11 Person o’r dref
13 Protestant
14 Mam / Tad
15 Dosbarth canol
16 Du
17 Wedi ymddeol
18 Crefyddol
19 Cymreig
21 Person mewn gwaith
22 Ifanc
23 Gwyn
24 Seisnig
26 Asiaidd
27 Di-waith
28 Arall (NODWCH YMA)
29 (Dim un o’r rhain/Dim ateb arall)

WES 16/39

[Ident3]

CERDYN F2 ETO
A beth fyddai'r trydydd peth pwysig?

1 Dosbarth gweithiol
2 Prydeinig
3 Hŷn
4 Dynes / Dyn
5 Ddim yn grefyddol
6 Siaradwr Cymraeg
8 Gwraig / Gŵr
9 Pabydd
10 Person o'r wlad
11 Person o'r dref
13 Protestant
14 Mam / Tad
15 Dosbarth canol
16 Du
17 Wedi ymddeol
18 Crefyddol
19 Cymreig
21 Person mewn gwaith
22 Ifanc
23 Gwyn
24 Seisnig
26 Asiaidd
27 Di-waith
28 Arall (NODWCH YMA)
29 (Dim un o'r rhain/Dim ateb arall)

WES 17/39

[FlagUJ]

CERDYN F3
Rwyf am ddangos dwy faner i chi. Yn gyntaf, dyma Jac yr Undeb. Pan fyddwch chi'n gweld Jac yr Undeb, fyddwch chi'n teimlo'n falch, yn wrthwynebus, neu heb lawer o ots y naill ffordd na'r llall?
OS YN FALCH/WRTHWYNEBUS: A ydych yn falch /wrthwynebus iawn neu ychydig yn falch/wrthwynebus?

1 Yn falch iawn
2 Ychydig yn falch
3 Ddim llawer o ots y naill ffordd na'r llall
4 Ychydig yn wrthwynebus
5 Yn wrthwynebus iawn
7 (Mae'n dibynnu)

[FlagNat]

CERDYN F4
A dyma'r Ddraig Goch. Pan fyddwch chi'n gweld hon, fyddwch chi'n teimlo'n falch, yn wrthwynebus, neu heb lawer o ots y naill ffordd na'r llall?
OS YN FALCH/WRTHWYNEBUS: A ydych chi'n falch/wrthwynebus iawn neu ychydig yn falch/wrthwynebus?

1 Yn falch iawn
2 Ychydig yn falch
3 Ddim llawer o ots y naill ffordd na'r llall
4 Ychydig yn wrthwynebus
5 Yn wrthwynebus iawn
7 (Mae'n dibynnu)

[WaleParl]

CERDYN G1

Pa un o’r datganiadau hyn sydd agosaf at eich barn chi?

1 Dylai Cymru ddatblygu’n annibynnol, ar wahân i’r Deyrnas Gyfunol a’r Undeb Ewropeaidd

2 Dylai Cymru ddatblygu’n annibynnol, ar wahân i’r Deyrnas Gyfunol ond yn rhan o’r Undeb Ewropeaidd

3 Dylai Cymru barhau’n rhan o’r Deyrnas Gyfunol, gyda’i senedd etholedig ei hun â phwerau deddfu **a** gosod trethi

4 Dylai Cymru barhau’n rhan o’r Deyrnas Gyfunol gyda’i chynulliad etholedig ei hun â phwerau cyfyngedig i ddeddfu **yn unig**

5 Dylai Cymru barhau’n rhan o’r Deyrnas Gyfunol **heb** gynulliad etholedig

[WalePar2]

CERDYN G1 ETO

A beth fyddai’ch ail ddewis?

1 Dylai Cymru ddatblygu’n annibynnol, ar wahân i’r Deyrnas Gyfunol a’r Undeb Ewropeaidd

2 Dylai Cymru ddatblygu’n annibynnol, ar wahân i’r Deyrnas Gyfunol ond yn rhan o’r Undeb Ewropeaidd

3 Dylai Cymru barhau’n rhan o’r Deyrnas Gyfunol, gyda’i senedd etholedig ei hun â phwerau deddfu **a** gosod trethi

4 Dylai Cymru barhau’n rhan o’r Deyrnas Gyfunol gyda’i chynulliad etholedig ei hun â phwerau cyfyngedig i ddeddfu **yn unig**

5 Dylai Cymru barhau’n rhan o’r Deyrnas Gyfunol **heb** gynulliad etholedig

[WConRfVw]

CERDYN G1 ETO

A pha un o’r datganiadau hyn gredwch chi sydd agosaf at farn y **Blaid Geidwadol**?

1 Dylai Cymru ddatblygu’n annibynnol, ar wahân i’r Deyrnas Gyfunol a’r Undeb Ewropeaidd

2 Dylai Cymru ddatblygu’n annibynnol, ar wahân i’r Deyrnas Gyfunol ond yn rhan o’r Undeb Ewropeaidd

3 Dylai Cymru barhau’n rhan o’r Deyrnas Gyfunol, gyda’i senedd etholedig ei hun â phwerau deddfu **a** gosod trethi

4 Dylai Cymru barhau’n rhan o’r Deyrnas Gyfunol gyda’i chynulliad etholedig ei hun â phwerau cyfyngedig i ddeddfu **yn unig**

5 Dylai Cymru barhau’n rhan o’r Deyrnas Gyfunol **heb** gynulliad etholedig

[WLabRfVw]

CERDYN G1 ETO

A pha un o’r datganiadau hyn gredwch chi sydd agosaf at farn y **Blaid Lafur**?

1 Dylai Cymru ddatblygu’n annibynnol, ar wahân i’r Deyrnas Gyfunol a’r Undeb Ewropeaidd

2 Dylai Cymru ddatblygu’n annibynnol, ar wahân i’r Deyrnas Gyfunol ond yn rhan o’r Undeb Ewropeaidd

3 Dylai Cymru barhau’n rhan o’r Deyrnas Gyfunol, gyda’i senedd etholedig ei hun â phwerau deddfu **a** gosod trethi

4 Dylai Cymru barhau’n rhan o’r Deyrnas Gyfunol gyda’i chynulliad etholedig ei hun â phwerau cyfyngedig i ddeddfu **yn unig**

5 Dylai Cymru barhau’n rhan o’r Deyrnas Gyfunol **heb** gynulliad etholedig

[WLDRfVw]

CERDYN G1 ETO

A pha un o'r datganiadau hyn gredwch chi sydd agosaf at farn y **Democratiaid Rhyddfrydol**?

1 Dylai Cymru ddatblygu'n annibynnol, ar wahân i'r Deyrnas Gyfunol a'r Undeb Ewropeaidd
2 Dylai Cymru ddatblygu'n annibynnol, ar wahân i'r Deyrnas Gyfunol ond yn rhan o'r Undeb Ewropeaidd
3 Dylai Cymru barhau'n rhan o'r Deyrnas Gyfunol, gyda'i senedd etholedig ei hun â phwerau deddfu **a** gosod trethi
4 Dylai Cymru barhau'n rhan o'r Deyrnas Gyfunol gyda'i chynulliad etholedig ei hun â phwerau cyfyngedig i ddeddfu **yn unig**
5 Dylai Cymru barhau'n rhan o'r Deyrnas Gyfunol **heb** gynulliad etholedig

[WPCRfVw]

CERDYN G1 ETO

A pha un o'r gosodiadau hyn gredwch chi sydd agosaf at farn **Plaid Cymru**?

1 Dylai Cymru ddatblygu'n annibynnol, ar wahân i'r Deyrnas Gyfunol a'r Undeb Ewropeaidd
2 Dylai Cymru ddatblygu'n annibynnol, ar wahân i'r Deyrnas Gyfunol ond yn rhan o'r Undeb Ewropeaidd
3 Dylai Cymru barhau'n rhan o'r Deyrnas Gyfunol, gyda'i senedd etholedig ei hun â phwerau deddfu **a** gosod trethi
4 Dylai Cymru barhau'n rhan o'r Deyrnas Gyfunol gyda'i chynulliad etholedig ei hun â phwerau cyfyngedig i ddeddfu **yn unig**
5 Dylai Cymru barhau'n rhan o'r Deyrnas Gyfunol **heb** gynulliad etholedig

[VoteSySW]

Mae'n well gan rai pobl y ffordd **newydd** o bleidleisio i Gynulliad Cenedlaethol Cymru oherwydd dywedant bod yr holl bleidiau yn cael cynrychiolaeth decach. Dywed eraill bod yr hen ffordd o bleidleisio mewn etholiadau i Dŷ Cyffredin y Deyrnas Gyfunol yn well, am fod hynny'n creu llywodraeth effeithiol. Pa farn sydd **agosaf** at eich un chi? A ddylai etholiadau Cynulliad Cenedlaethol Cymru ... DARLLENWCH Y CANLYNOL ... OS GOFYNNIR, MAE HYN YN CYFEIRIO AT 'GYNRYCHIOLAETH GYFRANNOL'

1 . . . gadw at y ffordd newydd o bleidleisio,
2 neu, a ddylai etholiadau Cynulliad Cenedlaethol Cymru ddefnyddio'r hen ddull o bleidleisio?

[WalShInd]

Petai Cymru yn y dyfodol yn datblygu'n annibynnol a thorri cysylltiad yn gyfangwbl â'r Deyrnas Gyfunol, fyddech chi'n . . . DARLLENWCH Y CANLYNOL . . .

1 . . . falch,
2 siomedig,
3 neu, heb lawer o ots y naill ffordd na'r llall?

[Indepent]

CERDYN G2

A ydych chi'n credu ei bod yn debygol neu'n anhebygol y bydd Cymru'n datblygu'n gyfangwbl annibynnol oddi wrth y Deyrnas Gyfunol rywdro yn ystod yr ugain mlynedd nesaf?

Dewiswch eich ateb o'r cerdyn hwn.

1 Yn debygol iawn
2 Yn eithaf tebygol
3 Yn eithaf anhebygol
4 Yn anhebygol iawn

WES 18/39

[DoesInfl]

Pa un o’r canlynol gredwch chi **sydd** yn dylanwadu fwyaf ar y ffordd y rheolir Cymru ...DARLLENWCH Y CANLYNOL ...

1 ...Cynulliad Cenedlaethol Cymru,
2 llywodraeth y Deyrnas Gyfunol yn San Steffan,
3 cynghorau lleol yng Nghymru,
4 neu’r, Undeb Ewropeaidd?

[OughInfl]

A pha un gredwch chi **ddylai** ddylanwadu fwyaf ar y ffordd y rheolir Cymru ...DARLLENWCH Y CANLYNOL...

1 ...Cynulliad Cenedlaethol Cymru,
2 llywodraeth y Deyrnas Gyfunol yn San Steffan,
3 cynghorau lleol yng Nghymru,
4 neu’r, Undeb Ewropeaidd?

[Infl10yr]

Ac ymhen deng mlynedd, pa un gredwch chi **fydd** yn dylanwadu fwyaf ar y ffordd y rheolir Cymru ...DARLLENWCH Y CANLYNOL ...

1 ...Cynulliad Cenedlaethol Cymru,
2 llywodraeth y Deyrnas Gyfunol yn San Steffan,
3 cynghorau lleol yng Nghymru,
4 neu’r, Undeb Ewropeaidd?

[OuDeFood]

CERDYN H1

Gan feddwl am y sefydliadau ar y cerdyn hwn, pa un gredwch chi **ddylai** wneud y rhan fwyaf o’r penderfyniadau pwysig ar gyfer Cymru ynglŷn â .. ... gosod safonau ar gyfer diogelwch bwyd?

2 ... Cynulliad Cenedlaethol Cymru
3 llywodraeth y Deyrnas Gyfunol yn San Steffan
4 cynghorau lleol yng Nghymru
5 yr Undeb Ewropeaidd

[OuDeBuGr]

CERDYN H1 ETO

(A pha un gredwch chi **ddylai** wneud y rhan fwyaf o’r penderfyniadau pwysig ar gyfer Cymru ynglŷn â ...)

... rhoi grantiau sefydlu i fusnesau newydd?

2 ... Cynulliad Cenedlaethol Cymru
3 llywodraeth y Deyrnas Gyfunol yn San Steffan
4 cynghorau lleol yng Nghymru
5 yr Undeb Ewropeaidd

[OuDeBenf]

CERDYN H1 ETO

(A pha un gredwch chi **ddylai** wneud y rhan fwyaf o’r penderfyniadau pwysig ar gyfer Cymru ynglŷn â ...)

... lefelau budd-daliadau lles?

2 ... Cynulliad Cenedlaethol Cymru
3 llywodraeth y Deyrnas Gyfunol yn San Steffan
4 cynghorau lleol yng Nghymru
5 yr Undeb Ewropeaidd

[LeaveUK2]

O ystyried yr hyn yr ydych wedi ei weld a'i glywed hyd yn hyn, ydych chi'n credu fod cael Cynulliad Cenedlaethol Cymru yn mynd i'w gwneud ...DARLLENWCH Y CANLYNOL...

1 ... yn fwy tebygol fod Cymru yn y pen draw yn gadael y Deyrnas Gyfunol,
2 yn ei gwneud yn fwy tebygol fod Cymru'n aros yn y Deyrnas Gyfunol,
3 neu, na fydd hyn yn gwneud unrhyw wahaniaeth?

[VoiceUK3]

(O ystyried yr hyn yr ydych wedi ei weld a'i glywed hyd yn hyn,) ydych chi'n credu fod cael Cynulliad Cenedlaethol Cymru yn rhoi i Gymru ...DARLLENWCH Y CANLYNOL...

1 ... fwy o lais yn y Deyrnas Gyfunol,
2 llai o lais yn y Deyrnas Gyfunol,
3 neu, yn gwneud dim gwahaniaeth?

[SayInGv3]

(O ystyried yr hyn yr ydych wedi ei weld a'i glywed hyd yn hyn,) ydych chi'n credu fod cael Cynulliad Cenedlaethol Cymru yn rhoi i bobl gyffredin ...DARLLENWCH Y CANLYNOL...

1 ... fwy o lais ynglŷn â sut y caiff Cymru ei llywodraethu,
2 llai o lais,
3 neu, yn gwneud dim gwahaniaeth?

[ImprvEd3]

(O ystyried yr hyn yr ydych wedi ei weld a'i glywed hyd yn hyn,) ydych chi'n credu fod cael Cynulliad Cenedlaethol Cymru yn ...DARLLENWCH Y CANLYNOL...

1 ...codi safon addysg yng Nghymru,
2 gostwng safon addysg yng Nghymru,
3 neu'n, gwneud dim gwahaniaeth?

[WNANHS]

Ag o ystyried yr hyn yr ydych wedi ei weld a'i glywed hyd yn hyn, ydych chi'n credu y bydd cael Cynulliad Cenedlaethol Cymru yn golygu y bydd safon y Gwasanaeth Iechyd Cenedlaethol yng Nghymru yn well, yn waeth, neu'n gwneud dim gwahaniaeth?
OS YN WELL/WAETH: A fydd y safon lawer yn well/waeth neu ychydig yn well/waeth?

1 Lawer yn well
2 Ychydig yn well
3 Dim gwahaniaeth
4 Ychydig yn waeth
5 Lawer yn waeth

[WNAEcon2]

(Ac o ganlyniad i gael Cynulliad Cenedlaethol Cymru) ydych chi'n credu y bydd economi Cymru yn well, yn waeth, neu'n ddim gwahanol?
OS YN WELL/WAETH: Ydy hynny lawer yn well/waeth neu ychydig yn well/waeth?

1 Lawer yn well
2 Ychydig yn well
3 Dim gwahaniaeth
4 Ychydig yn waeth
5 Lawer yn waeth

WES 19/39

[Pream]
RHODDWCH Y DDALEN RADDFA I'R PERSON.
Edrychwch ar y ddalen hon.
Mae rhai pobl yn teimlo y **dylai llywodraeth godi trethi'n sylweddol a gwario llawer mwy ar iechyd a gwasanaethau cymdeithasol**. Byddai'r bobl hyn yn eu rhoi eu hunain ym **Mlwch A**. (DANGOSWCH)
Cred eraill y **dylai llywodraeth ostwng trethi'n sylweddol a gwario llawer yn llai ar iechyd a gwasanaethau cymdeithasol**. Byddai'r bobl hyn yn eu rhoi eu hunain ym **Mlwch K**. (DANGOSWCH)
A byddai eraill o ryw farn rywle **yn y canol**, ar hyd fan hyn (DANGOSWCH AR Y CHWITH A-F) neu ar hyd fan hyn (DANGOSWCH AR Y DDE K-F).
OS GOFYNNIR, GALLWCH GADARNHAU MAI BLWCH **F** YW'R BLWCH CANOL.
1 ymlaen

[TSPreR]
Yn y rhes gyntaf o flychau, ticiwch y blwch sy'n dod agosaf at **eich barn chi** ynglŷn â threthi a gwariant y llywodraeth.
OS GOFYNNIR, GALLWCH GADARNHAU MAI BLWCH **F** YW'R BLWCH CANOL.
1 ymlaen

[TSPreNLb]
Nawr, beth gredwch chi yw barn y pleidiau gwleidyddol?
I ddechrau, Llafur Newydd yn San Steffan. Yn y rhes nesaf o flychau, ticiwch y blwch gredwch chi sy'n dod agosaf at farn **Llafur Newydd yn San Steffan**.
OS GOFYNNIR, GALLWCH GADARNHAU MAI BLWCH **F** YW'R BLWCH CANOL.
1 ymlaen

[TSPreSWL]
Nawr, yn y rhes nesaf, ticiwch y blwch gredwch chi sy'n dod agosaf at farn y **Blaid Lafur yng Nghymru**.
OS GOFYNNIR, GALLWCH GADARNHAU MAI BLWCH **F** YW'R BLWCH CANOL.
1 ymlaen

[TSPrePC]
A nawr, ticiwch y blwch gredwch chi sy'n dod agosaf at farn **Plaid Cymru**.
OS GOFYNNIR, GALLWCH GADARNHAU MAI BLWCH **F** YW'R BLWCH CANOL.
1 ymlaen

[TSPreCon]
Nawr ticiwch y blwch gredwch chi sy'n dod agosaf at farn y **Blaid Geidwadol yng Nghymru**.
OS GOFYNNIR, GALLWCH GADARNHAU MAI BLWCH **F** YW'R BLWCH CANOL.
1 ymlaen

[TSPreLD]
Nawr ticiwch y blwch gredwch chi sy'n dod agosaf at farn y **Democratiaid Rhyddfrydol yng Nghymru**.
OS GOFYNNIR, GALLWCH GADARNHAU MAI BLWCH **F** YW'R BLWCH CANOL.
1 ymlaen

[Please]
Nawr dywedwch wrtha i **lythrennau'r** blychau a diciwyd ymhob rhes, gan ddechrau gyda'r rhes gyntaf.
1 ymlaen

[RTxFW]

TRETHI A GWARIANT LLYWODRAETH:
NODWCH LYTHYREN AM **FARN Y PERSON EI HUN.**
OS YW 'I'R CHWITH O A', NODWCH 'L'. OS YW 'I'R DDE O K', NODWCH 'M'.
CYFWELYDD: GALLWCH NEWID UNRHYW LYTHYREN SYDD EISOES WEDI'I NODI OS BYDD Y PERSON YN DYMUNO NEWID EI F/MEDDWL AR ÔL YSTYRIED. SICRHEWCH FOD Y LLYTHRENNAU TERFYNOL YN UNOL Â DYMUNIAD Y PERSON

[NLbTxFW]

TRETHI A GWARIANT LLYWODRAETH:
NODWCH LYTHYREN AR GYFER **BARN LLAFUR NEWYDD YN SAN STEFFAN.**
OS YW 'I'R CHWITH O A', NODWCH 'L'. OS YW 'I'R DDE O K', NODWCH 'M'.
CYFWELYDD: GALLWCH NEWID UNRHYW LYTHYREN SYDD EISOES WEDI'I NODI OS BYDD Y PERSON YN DYMUNO NEWID EI F/MEDDWL AR ÔL YSTYRIED. SICRHEWCH FOD Y LLYTHRENNAU TERFYNOL YN UNOL Â DYMUNIAD Y PERSON

[SWLTxFW]

TRETHI A GWARIANT LLYWODRAETH:
NODWCH LYTHYREN AR GYFER **BARN Y BLAID LAFUR YNG NGHYMRU.**
OS YW 'I'R CHWITH O A', NODWCH 'L'. OS YW 'I'R DDE O K', NODWCH 'M'.
CYFWELYDD: GALLWCH NEWID UNRHYW LYTHYREN SYDD EISOES WEDI'I NODI OS BYDD Y PERSON YN DYMUNO NEWID EI F/MEDDWL AR ÔL YSTYRIED. SICRHEWCH FOD Y LLYTHRENNAU TERFYNOL YN UNOL Â DYMUNIAD Y PERSON

[PCTxFW]

TRETHI A GWARIANT LLYWODRAETH:
NODWCH LYTHYREN AR GYFER **BARN PLAID CYMRU.**
OS YW 'I'R CHWITH O A', NODWCH 'L'. OS YW 'I'R DDE O K', NODWCH 'M'.
CYFWELYDD: GALLWCH NEWID UNRHYW LYTHYREN SYDD EISOES WEDI'I NODI OS BYDD Y PERSON YN DYMUNO NEWID EI F/MEDDWL AR ÔL YSTYRIED. SICRHEWCH FOD Y LLYTHRENNAU TERFYNOL YN UNOL Â DYMUNIAD Y PERSON

[ConTxFW]

TRETHI A GWARIANT LLYWODRAETH:
NODWCH LYTHYREN AR GYFER **BARN Y BLAID GEIDWADOL YNG NGHYMRU.**
OS YW 'I'R CHWITH O A', NODWCH 'L'. OS YW 'I'R DDE O K', NODWCH 'M'.
CYFWELYDD: GALLWCH NEWID UNRHYW LYTHYREN SYDD EISOES WEDI'I NODI OS BYDD Y PERSON YN DYMUNO NEWID EI F/MEDDWL AR ÔL YSTYRIED. SICRHEWCH FOD Y LLYTHRENNAU TERFYNOL YN UNOL Â DYMUNIAD Y PERSON

[LDTxFW]

TRETHI A GWARIANT LLYWODRAETH:
NODWCH LYTHYREN AR GYFER **BARN Y DEMOCRATIAID RHYDDFRYDOL YNG NGHYMRU.**
OS YW 'I'R CHWITH O A', NODWCH 'L'. OS YW 'I'R DDE O K', NODWCH 'M'.
CYFWELYDD: GALLWCH NEWID UNRHYW LYTHYREN SYDD EISOES WEDI'I NODI OS BYDD Y PERSON YN DYMUNO NEWID EI F/MEDDWL AR ÔL YSTYRIED. SICRHEWCH FOD Y LLYTHRENNAU TERFYNOL YN UNOL Â DYMUNIAD Y PERSON

[SCInstr]

NODWCH Y RHIF CYFRESOL A'CH RHIF CYFWELYDD AR DUDALEN FLAEN Y LLYFRYN SYDD YN CAEL EI LANW GAN Y PERSON EI HUN.
Mae'r set nesaf o gwestiynau yn y llyfryn hwn. Byddant yn haws eu hateb os darllenwch hwy. Gellir eu hateb i gyd wrth dicio blwch. Os nad oes gennych farn arbennig ar unrhyw gwestiwn, ticiwch y blwch canol, neu ysgrifennwch 'Ddim yn gwybod'.Os fyddwch chi angen cymorth, cofiwch ofyn.
RHODDWCH YR HOLIADUR A PHIN YSGRIFENNU I'R PERSON.

1 Pwyswch 1 i gario ymlaen

WES 20/39

[SCDone]
A WNAETH Y PERSON LANW'R LLYFRYN?
1 DO, LLANWODD Y PERSON Y LLYFRYN → **[SCRetn]**
2 NADDO, WNAETH Y PERSON DDIM LLANW'R LLYFRYN → **[SCNote]**

[SCRetn]
WEDI GORFFEN, DERBYNIWCH Y LLYFRYN YN ÔL.
GWNEWCH YN SIWR FOD Y RHIF CYFRESOL WEDI'I YSGRIFENNU AR Y BLAEN.
DYCHWELWCH Y LLYFRYN HWN YR UN AMSER Â'R ARF OND MEWN AMLEN AR WAHÂN.
1 Pwyswch 1 i gario ymlaen → **[WlLivLan]**

[SCNote]
COFIWCH **NODI AR YR ARF** PAM NA LANWYD Y LLYFRYN SYDD I'W GYFLAWNI GAN Y PERSON EI HUN
1 Pwyswch 1 i gario ymlaen

WES 21/39

[WlLivLan]
CERDYN I1
Rwyf nawr am ddarllen i chi rai datganiadau am Gymru. Gan ddefnyddio un o'r atebion o'r cerdyn hwn, allech chi ddweud a ydych yn cytuno neu'n anghytuno â phob datganiad
Dylid gwneud mwy i ddiogelu'r iaith Gymraeg fel iaith fyw.
1 Cytuno'n gryf
2 Cytuno
3 Ddim yn cytuno nag anghytuno
4 Anghytuno
5 Anghytuno'n gryf

[WelshDif]
CERDYN I1 ETO
(A ydych chi'n cytuno neu'n anghytuno â'r datganiad hwn ...)
Mae'r Cymry'n wahanol iawn i'r Saeson.
1 Cytuno'n gryf
2 Cytuno
3 Ddim yn cytuno nag anghytuno
4 Anghytuno
5 Anghytuno'n gryf

WES 22/39

[RWelshSp]
Nawr rhai cwestiynau amdanoch chi a'ch cefndir .
Ydych chi'ch hunan yn gallu siarad Cymraeg?
OS YDW: Yn rhugl neu beidio?
1 Ydw, yn rhugl
2 Ydw, ond ddim yn rhugl
3 Nag ydw

[RSex]

NODWCH RYW Y PERSON

1 Gwryw
2 Benyw

[RAge]

Faint oedd eich oedran ar y pen blwydd diwethaf?

[NationU]

CERDYN J1

Dywedwch pa rai o'r geiriau hyn, os o gwbl, sy'n disgrifio'r ffordd yr ydych **chi'n** meddwl amdanoch eich **hun.** Dewiswch gynifer ag sy'n berthnasol.

AWGRYMWCH: Unrhyw rai eraill?

NODWCH BOB UN SY'N BERTHNASOL

1	Prydeinig	}	
2	Seisnig	}	**UN ATEB: → [RaceOri2]**
3	Ewropeaidd	}	
4	Gwyddelig	}	**SAWL ATEB:**
5	o Ogledd Iwerddon	}	**→ [BNationU]**
6	Albanaidd	}	
7	o Ulster	}	
8	Cymreig	}	
9	Ateb arall (NODWCH BETH)	}	
10	Dim un o'r rhain	}	

[BNationU]

CERDYN J1 ETO

A phetai'n rhaid i chi ddewis, pa un sy'n disgrifio **orau'r** ffordd yr ydych chi'n meddwl amdanoch eich hun?

1 Prydeinig
2 Seisnig
3 Ewropeaidd
4 Gwyddelig
5 o Ogledd Iwerddon
6 Albanaidd
7 o Ulster
8 Cymreig
9 Ateb arall (NODWCH BETH)
10 Dim un o'r rhain

[RaceOri2]

CERDYN J2

Gaf i wneud yn siwr, i ba un o'r grwpiau hyn rydych chi'n ystyried eich bod yn perthyn?

1 Du: o dras Affricanaidd
2 Du: o dras Caribiaidd
3 Du: o dras arall (NODWCH PA UN)
4 Asiaidd: o dras Indiaidd
5 Asiaidd: o dras Pakistanaidd
6 Asiaidd: o dras Bangladesiaidd
7 Asiaidd: of dras Chineaidd
8 Asiaidd: o dras arall (NODWCH PA UN)
9 Gwyn: o unrhyw dras Ewropeaidd
10 Gwyn: o dras arall (NODWCH PA UN)
11 O dras cymysg (NODWCH PA UN)
12 Arall (NODWCH PA UN)

[Religion]

Ydych chi'n ystyried eich bod chi'n perthyn i unrhyw grefydd arbennig?
OS YDW: Pa un?
PEIDIWCH Â GWNEUD AWGRYM.

0	Dim crefydd	}
1	Cristnogol – dim enwad	}
2	Eglwys Gatholig	}
3	Eglwys Loegr / Anglicanaidd / Esgobol / Eglwys yng Nghymru	}
4	Presbyteraidd – Eglwys yr Alban	}
5	Presbyteraidd – Methodistiaid Calfinaidd Cymreig	}
6	Presbyteraidd Rhydd	}
7	Methodist – gan gynnwys Wesleaidd	}
8	Bedyddwyr	}
9	Yr Eglwys Unedig Ddiwygiedig / Annibynnol	}
10	Brodyr	}→ **[FamRelig]**
11	Protestanaidd arall (NODWCH)	}
12	Cristnogol arall (NODWCH)	}
13	Iddewig	}
14	Hindw	}
15	Islam/Muslim	}
16	Sikh	}
17	Bwdiaidd	}
18	Anghristnogol arall (NODWCH)	}
97	Gwrthod datgan → **[RBorn2]**	

WES 23/39

[FamRelig]

Ym mha grefydd, os o gwbl, y cawsoch eich magu?
GOFYNNWCH OS BYDD ANGEN: Beth oedd crefydd eich teulu?
PEIDIWCH A GWNEUD AWGRYM.

0	Dim crefydd
1	Cristnogol – dim enwad
2	Eglwys Gatholig
3	Eglwys Loegr/ Anglicanaidd / Esgobol / Eglwys yng Nghymru
4	Presbyteraidd – Eglwys yr Alban
5	Presbyteraidd - Methodistiaid Calfinaidd Cymreig
6	Presbyteraidd Rhydd
7	Methodistiaid – gan gynnwys Wesleaidd
8	Bedyddwyr
9	Yr Eglwys Unedig Ddiwygiedig / Annibynnol
10	Brodyr
11	Protestanaidd arall (NODWCH)
12	Cristnogol arall (NODWCH)
13	Iddewig
14	Hindw
15	Islam/Muslim
16	Sikh
17	Bwdiaidd
18	Anghristnogol arall (NODWCH)
97	Gwrthod datgan

[ChAttend]

Ar wahân i achlysuron arbennig megis priodas, angladd, bedydd ac yn y blaen, pa mor aml fyddwch chi'n mynd y dyddiau hyn i gyfarfodydd yn ymwneud â'ch crefydd?

GOFYNNWCH OS BYDD ANGEN

1 Unwaith yr wythnos neu fwy
2 Yn llai aml ond o leiaf unwaith bob bythefnos
3 Yn llai aml ond o leiaf unwaith y mis
4 Yn llai aml ond o leiaf ddwywaith y flwyddyn
5 Yn llai aml ond o leiaf unwaith y flwyddyn
6 Yn llai aml na hynny
7 Byth neu bron byth
8 Mae'n amrywio gormod i fedru dweud
97 Gwrthod datgan

[RBorn2]

Ymhle y ganwyd chi, yng Nghymru, Lloegr neu rywle arall?

2 Cymru
3 Lloegr
4 Rhywle arall

[RLivEls2]

Ydych chi wedi byw yn rhywle heblaw am Gymru am fwy na blwyddyn?

OS YDW: Ymhle? HOLWCH ER MWYN GALLU NODI'R CÔD CYWIR

RHYWLE ARALL YN Y DEYRNAS GYFUNOL = LLOEGR, YR ALBAN, GOGLEDD IWERDDON, YNYSOEDD Y SIANEL, YNYS MANAW

1 Naddo – erioed wedi byw y tu allan i Gymru am fwy na blwyddyn → **[LiveArea]**
2 Do – rhywle arall yn y Deyrnas Gyfunol }
3 Do – y tu allan i'r Deyrnas Gyfunol } → **[LiveWaSc2]**
4 Do – rhywle arall o fewn a thu allan i'r Deyrnas Gyfunol }

[LivWaSc2]

Ers faint ydych chi'n byw yng Nghymru?

HOLWCH ER MWYN CAEL YR AMCANGYFRIF GORAU

NODWCH **GYFANSWM** Y BLYNYDDOEDD YNG NGHYMRU

AM LAI NA BLWYDDYN, NODWCH 0

[LiveArea]

Ers faint ydych chi'n byw yn y (dref/ddinas/pentref) lle ry'ch chi'n byw nawr?

HOLWCH ER MWYN CAEL YR AMCANGYFRIF GORAU

NODWCH **GYFANSWM** Y BLYNYDDOEDD YN Y DREF/DDINAS/PENTREF

AM LAI NA BLWYDDYN, NODWCH 0

[Tenure]

Ai'r rhai sydd yn byw yma gyda chi sydd yn berchen neu yn rhentu'r llety yma?

HOLWCH OS YN BERCHEN: Yn llwyr neu ar forgais?

HOLWCH OS YN RHENTU : Oddi wrth bwy?

1 YN BERCHEN: Yn llwyr (ar brydles neu'n rhydd-ddeiliad)
2 YN BERCHEN: Yn prynu trwy forgais (ar brydles neu'n rhydd-ddeiliad)
3 YN RHENTU: oddi wrth gyngor neu awdurdod lleol
4 YN RHENTU: oddi wrth Gymdeithas Tai neu Ymddiriedolaeth Tai
5 YN RHENTU: oddi wrth Gwmni Eiddo
6 YN RHENTU: oddi wrth gyflogwr
7 YN RHENTU: oddi wrth fudiad arall
8 YN RHENTU: oddi wrth berthynas
9 YN RHENTU: oddi wrth unigolyn arall
10 YN RHENTU: oddi wrth Ymddiriedolaeth Weithredu Tai (Housing Action Trust)
11 Yno'n ddi-rent, yn anghyfreithlon, sgwatio, ac ati

[MarStat2]

CERDYN J3

Pa un o'r rhain sy'n berthnasol i chi ar hyn o bryd?

NODWCH Y CYNTAF SY'N BERTHNASOL

1 Yn briod
2 Yn byw fel pâr priod
3 Wedi gwahanu (ar ôl bod yn briod)
4 Wedi ysgaru
5 Yn weddw
6 Yn sengl (heb briodi erioed)

WES 24/39

[REconFW]

CERDYN J4

Pa un o'r disgrifiadau hyn sy'n berthnasol i'r hyn roeddech chi'n ei wneud yr wythnos ddiwethaf, hynny yw, yn y saith diwrnod hyd at ddydd Sul diwethaf? HOLWCH: Pa rai eraill?

Multicoded (Hyd at 11 côd)

1 Mewn addysg llawn amser (nad yw'ch cyflogwr yn talu amdani, gan gynnwys os oeddech ar wyliau)
2 Ar raglen gyflogaeth / hyfforddiant y llywodraeth
3 Mewn gwaith cyflogedig am o leiaf 10 awr yr wythnos (gan gynnwys bod i ffwrdd dros dro)
4 Yn aros i ddechrau gwaith cyflogedig a dderbyniwyd eisoes
5 Yn ddi-waith ac wedi cofrestru mewn swyddfa budd-daliadau
6 Yn ddi-waith, **heb** gofrestru, ond yn chwilio am waith (am o leiaf 10 awr yr wythnos)
7 Di-waith, eisiau gwaith (am o leiaf 10 awr yr wythnos) ond **heb fod** yn chwilio am waith
8 Yn sal neu'n anabl yn barhaol
9 Wedi ymddeol yn gyfangwbl
10 Yn gofalu am y cartref
11 (Yn gwneud rhywbeth arall) (NODWCH BETH)

WES 26/39

[SEconFW] **(os yn briod neu'n byw fel pâr priod)**

CERDYN J4 ETO

Pa un o'r disgrifiadau hyn sy'n berthnasol i'r hyn roedd eich*(gŵr/gwraig/partner)* yn ei wneud yr wythnos ddiwethaf, hynny yw yn y saith diwrnod hyd at ddydd Sul diwethaf? HOLWCH: Pa rai eraill?

Multicoded (Hyd at 11 côd)

1 Mewn addysg llawn amser (nad yw'ch cyflogwr yn talu amdani, gan gynnwys os oeddech ar wyliau)
2 Ar raglen gyflogaeth / hyfforddiant y llywodraeth
3 Mewn gwaith cyflogedig am o leiaf 10 awr yr wythnos (gan gynnwys bod i ffwrdd dros dro)
4 Yn aros i ddechrau gwaith cyflogedig a dderbyniwyd eisoes
5 Yn ddi-waith ac wedi cofrestru mewn swyddfa budd-daliadau
6 Yn ddi-waith, **heb** gofrestru, ond yn chwilio am waith (am o leiaf 10 awr yr wythnos)
7 Di-waith, eisiau gwaith (am o leiaf 10 awr yr wythnos) ond **heb fod** yn chwilio am waith
8 Yn sal neu'n anabl yn barhaol
9 Wedi ymddeol yn gyfangwbl
10 Yn gofalu am y cartref
11 (Yn gwneud rhywbeth arall) (NODWCH BETH)

GOFYNNIR CWESTIYNAU [LastJob] – [JbHrsI] AM WAITH PRESENNOL/OLAF Y PERSON, OND MEWN RHAI ACHOSION GOFYNNIR YN HYTRACH AM WAITH PRESENNOL/OLAF Y GŴR/WRAIG/PARTNER – GELLIR GWELD PA UN AR Y CYFRIFIADUR.

WES 28 or 29/39

[LastJob] (i'w ofyn os nad yw mewn gwaith)

Faint o amser sydd ers i *(chi/iddo fe/hi)* weithio'n gyflogedig am o leiaf 10 awr yr wythnos, heb gyfri gwaith yn ystod y gwyliau?
HOLWCH I GAEL YR ATEB CYWIR
NID YW RHAGLENNI/CYNLLUNIAU'R LLYWODRAETH YN CYFRI FEL `GWAITH CYFLOGEDIG'.

1 Yn ystod y flwyddyn ddiwethaf **}**
2 Dros flwyddyn, hyd at 5 mlynedd yn ôl **}**
3 Dros 5, hyd at 10 mlynedd yn ôl **}** → **[Job]**
4 Dros 10, hyd at 20 mlynedd yn ôl **}**
5 Dros 20 mlynedd yn ôl **}**
6 Erioed wedi gweithio'n gyflogedig am 10 awr yr wythnos neu fwy →**[UnionSA2]**

[Job]

Beth *(yw/oedd)* enw neu deitl eich gwaith (*presennol/olaf) (chi/eich gŵr/eich gwraig/eich partner)*?

[MakeDo]

A pha fath o waith *(rydych/oeddech) (chi/ef/hi)* yn ei wneud yn y swydd honno?
OS YN BERTHNASOL: Pa fath o ddeunyddiau neu beiriannau *(rydych/oeddech) (chi/ef/hi)* yn eu defnyddio?

[Train]

Pa hyfforddiant neu gymwysterau *(sydd/oedd)* eu hangen ar gyfer y gwaith?

[Emplyee]

Ga'i ofyn, *(ydych/oeddech/ydy/oedd chi/fe/hi)* ...DARLLENWCH...

1 ... yn gyflogedig, → **[Supman2]**
2 neu'n hunan-gyflogedig? → **[EmpWork]**

[Supman2]

Ga'i ofyn, *(ydych/oeddech/ ydy/oedd chi/ef/hi)*...DARLLENWCH...

1 ...yn rheolwr/wraig,
2 yn arolygydd (*foreman* neu *supervisor*)
3 neu beidio?

[OcSect2]

CERDYN J5
Pa un o'r sefydliadau a welir ar y cerdyn hwn *(ydych/oeddech ydy/oedd chi/ef/hi)* yn gweithio iddyn nhw?

1 CWMNI YN Y SECTOR PREIFAT Gan gynnwys cwmniau cyfyngedig a chwmniau cyfyngedig cyhoeddus
2 DIWYDIANT CYHOEDDUS NEU GORFFORAETH GYHOEDDUS Gan gynnwys y Swyddfa Bost a'r BBC
3 CYFLOGWR ARALL YN Y SECTOR CYHOEDDUS
Gan gynnwys ee: - Llywodraeth ganolog/y Gwasanaeth Sifil/Asiantaethau'r Llywodraeth
- Awdurdod Lleol/Awdurdod Addysg Lleol (gan gynnwys ysgolion a eithriwyd)
- Prifysgolion
- Awdurdod Iechyd/Ysbytai'r GIC/Ymddiriedolaethau'r GIC/Meddygfeydd teulu
- Yr Heddlu /y Lluoedd Arfog
4 ELUSEN/SECTOR GWIRFODDOL Gan gynnwys cwmniau elusennol, eglwysi, undebau llafur
7 Sefydliad arall (NODWCH PA UN)

[EmpWork]

OS YN GYFLOGEDIG: Faint o bobl *(sydd/oedd)* yn gweithio yn y lle *(rydych/oeddech chi/ef/hi)* yn gweithio?
OS YN HUNAN-GYFLOGEDIG: *(Ydych/Oeddech chi/ef/hi)* yn cyflogi eraill? OS OEDD: Faint?
HOLWCH AM YR ATEB CYWIR O'R RHESTR HON ER MWYN NODI.

0 **HUNAN-GYFLOGEDIG YN UNIG:** Neb
1 Llai na 10
2 10-24
3 25-99
4 100-499
5 500 neu fwy

[EmpMake]

OS YN GYFLOGEDIG: Beth *(mae/oedd)* eich cyflogwr (*chi/ef/hi)* yn ei gynhyrchu yn y lle rydych/roeddech *(chi/ef/hi)* yn gweithio ynddo?
OS YN HUNAN-GYFLOGEDIG: Beth ydych/oeddech *(chi/ef/hi)* yn ei wneud neu ei gynhyrchu yn y lle rydych/roeddech *(chi/ef/hi)* yn gweithio ynddo?
DISGRIFIWCH YN FANWL. HOLWCH AI CYNHYRCHU NEU BROSESU NEU DDOSBARTHU AC YN Y BLAEN A'R PRIF DDEUNYDDIAU A GYNHYRCHIR/ID AC A DDEFNYDDIR/ID, CYFANWERTHU (*Wholesale)* NEU FANWERTHU (Retail). OS AR FFERM, RHOWCH NIFER YR ACERI

[JbHrsI]

Faint o oriau fyddwch/oeddech (*chi/ef/*hi) yn gweithio bob wythnos fel arfer yn *(eich/ei)* p/phrif waith – **gan gynnwys** gor-amser y telir amdano neu beidio?
CYFRWCH I'R AWR AGOSAF
OS NA ALL Y PERSON ATEB GOFYNNWCH AM YR WYTHNOS DDIWETHAF
DERBYNIWCH AMCANGYFRIF OS 'DDIM YN GWYBOD YN UNION'

[UnionSA2]

Ydych chi'n aelod o undeb llafur neu fudiad staff **ar hyn o bryd**?
HOLWCH OS BYDD ANGEN A DEWISWCH RIF Y CYNTAF A ENWIR

1 Ydw: undeb llafur
2 Ydw: mudiad staff
3 Nag ydw

WES 30/39

[MainInc]

CERDYN J6
Pa un o'r rhain yw **prif** ffynhonnell eich incwm chi *(a'ch partner)* ar hyn o bryd?

1 Enillion cyflog (chi neu ŵr/gwraig/partner)
2 Pensiwn/ynau gwaith – yn gysylltiedig â gwaith cyflogwr/wyr blaenorol
3 Pensiwn y wladwriaeth neu bensiwn gweddw
4 Lwfans Ceisio am Waith (Jobseekers' Allowance) neu Fudd-dâl Diweithdra
5 Cymhorthda Incwm (Income Support)
7 Pensiwn i'r methedig neu fudd-dâl anabledd neu salwch
8 Budd-dâl arall (NODWCH PA UN)
9 Llog o gynilion neu fuddsoddiadau
10 Grantiau myfyriwr
11 Yn ddibynnol ar rieni/perthnasau eraill
12 Ffynhonnell arall (NODWCH BETH)
97 Gwrthod datgan

[HHIncome]

CERDYN J7

Pa un o'r llythrennau ar y cerdyn hwn sy'n cynrychioli **cyfanswm** yr incwm sy'n cyrraedd eich cartref o **bob** ffynhonnell cyn treth – gan gynnwys budd-daliadau, cynilion, ac yn y blaen? Nodwch y llythyren yn unig.

1 Q
2 T
3 O
4 K
5 L
6 B
7 Z
8 M
9 F
10 J
11 D
12 H
13 C
14 G
15 P
16 N
17 Y
18 S
19 R
20 E
97 Gwrthod dweud

[SchQual]

CERDYN J8

Ydych chi wedi llwyddo yn un o'r arholiadau ar y cerdyn hwn?

1 Do → **[SchQFW]**
2 Naddo → **[PSchQual]**

WES 31/39

[SchQFW]

CERDYN J8 ETO
Ym mha adran o'r cerdyn y gellir eu gweld?
HOLWCH: Unrhyw adran arall?
NODWCH BOB UN SY'N BERTHNASOL

1 **Adran 1:**
TGAU (GCSE) Graddau D-G
TAU (CSE) Graddau 2-5
Lefel-O TAG(GCE O-level) Graddau D-E neu 7-9
Bandiau Arferol yr Alban (SCE) D-E /Safon yr Alban (Scottish Standard) Graddau 4-7

2 **Adran 2:**
TGAU (GCSE) Graddau A-C
TAU (CSE) Gradd 1
Lefel-O TAG(GCE O-level) Graddau A-C neu 1-6
Tystysgrif Ysgol neu Arholiad Mynediad (School Certificate or Matriculation)
Bandiau Arferol yr Alban (SCE) A-C
Safon yr Alban (Scottish Standard) Graddau 1-3 neu Pass
Tystysgif Gadael Ysgol Gradd Is yr Alban (Scottish School Leaving Certificate)
SUPE Ordinary

3 **Adran 3:**
Lefel-A TAG, Lefel-S, Lefel AS (GCE A-level, S-level, AS-level)
Graddau Uwch yr Alban (Scottish Higher Grades)
Graddau Uwch Fyth yr Alban (Scottish Higher-Still)
SCE/SLC/SUPE yr Alban ar Radd Uwch
Tystysgrif Ysgol Uwchradd yr Alban (Scottish Higher School Certificate)
Tystysgrif Astudiaethau'r Chweched Dosbarth (Certificate of Sixth Year Studies)
Tystysgrif Uwch Gogledd Iwerddon (Northern Ireland Senior Certificate)

4 **Adran 4:**
Ysgol dramor: arholiad neu dystysgrif gadael

WES 32/39

[PschQual]

CERDYN J9
Ac a ydych wedi llwyddo yn un o'r arholiadau neu gael unrhyw gymhwyster ar y cerdyn **hwn**?

1 Ydw → **[PSchQFW]**
2 Nag ydw → **[Internt]**

WES 33/39

[PSchQFW]

CERDYN J9 ETO Pa rai? HOLWCH: Unrhyw rai eraill?
NODWCH BOB UN SY'N BERTHNASOL

1 Prentisiaeth **fodern wedi'i chyflawni**
2 Prentisiaeth alwedigaethol arall **wedi'i chyflawni**
3 Cymhwyster RSA/OCR neu gymhwyster clerigol neu fasnachol arall
4 Tystysgrif y City&Guilds - Rhan I
5 Tystysgrif y City&Guilds - Crefft/ Lefel ganol/ Lefel Gyffredin/ Rhan II
6 Tystysgrif y City&Guilds – Uwch (Advanced) / Terfynol (Final)/ Rhan III
7 Tystysgrif y City&Guilds – Technolegol lawn / Rhan IV
8 BTEC/BEC/TEC Tystysgrif Gyffredinol/Gyffredin Genedlaethol(ONC) neu Ddiploma(OND)
9 BTEC/BEC/TEC Tystysgrif Uwch/Uwch Genedlaethol(HNC) neu Ddiploma(HND)
10 NVQ/SVQ Lefel 1/GNVQ/GSVQ Sylfaenol (Foundation)
11 NVQ/SVQ Lefel 2/GNVQ/GSVQ Lefel Ganol (Intermediate)
12 NVQ/SVQ Lefel 3/GNVQ/GSVQ Lefel Uwch (Advanced level)
13 NVQ/SVQ Lefel 4
14 NVQ/SVQ Lefel 5
15 Cymhwyster fel athro
16 Cymhwyster nyrsio
17 Cymhwyster/tystysgrif dechnegol neu fasnachol arall
18 Gradd neu ddiploma Prifysgol neu CNAA
19 Cymhwyster academaidd neu alwedigaethol cydnabyddedig arall(NODWCH BETH)

WES 34/39

[Internt]

A oes gan unrhyw un fynediad i'r We neu'r Rhyngrwyd o'r cyfeiriad hwn?

1 Oes
2 Nag oes

[WWWUse]

Ydych chi eich hun yn defnyddio'r We neu'r Rhyngrwyd am unrhyw reswm *(heblaw am eich gwaith)*?

1 Ydw
2 Nag ydw

[Vote97]

Ga i ofyn, gan feddwl yn ôl at yr etholiad cyffredinol **diwethaf** – yr un yn **1997** – ydych chi'n cofio i ba blaid y gwnaethoch chi fwrw'ch pleidlais yn yr etholiad hwnnw?
OS 'YDW': Pa blaid oedd honno?
OS BYDD ANGEN, DYWEDWCH: Yr un pan enillodd Tony Blair yn erbyn John Major?
OS 'DDIM YN COFIO', NODWCH 'DDIM YN GWYBOD' (Ctrl + K)
PEIDIWCH Â GWNEUD AWGRYM

0 Heb fwrw pleidlais/Ddim yn gymwys/Rhy ifanc i bleidleisio
1 Ydw – Ceidwadol
2 Ydw – Llafur
3 Ydw – Democratiaid Rhyddfrydol
4 Ydw – Plaid Genedlaethol yr Alban
5 Ydw - Plaid Cymru
6 Ydw – Plaid Werdd
7 Ydw – Plaid y Refferendwm
8 Arall (NODWCH PA UN)
97 Gwrthod datgan

[RefVoteW]

Meddyliwch nawr am y refferendwm yn 1997 i benderfynu a ddylid cael Cynulliad Cenedlaethol Cymru. A wnaethoch chi bleidleisio **o blaid** sefydlu Cynulliad Cenedlaethol Cymru neu **yn erbyn** sefydlu Cynulliad Cenedlaethol Cymru, neu wnaethoch chi ddim pleidleisio y tro hwnnw?

OS 'DDIM YN COFIO', NODWCH 'DDIM YN GWYBOD' (Ctrl + K)

0 Heb fwrw pleidlais / Ddim yn gymwys / Rhy ifanc i bleidleisio
1 **O blaid** sefydlu Cynulliad Cenedlaethol Cymru
2 **Yn erbyn** sefydlu Cynulliad Cenedlaethol Cymru
3 Arall (YSGRIFENNWCH)
7 Gwrthod datgan

[VotSW99C]

Yn etholiadau cyntaf y Cynulliad Cenedlaethol Cymru – y rhai a gynhaliwyd yn – roedd gennych ddwy bleidlais. Roedd y cyntaf i **aelod unigol** o'r Cynulliad **yn eich etholaeth**. Ydych chi'n cofio i ba blaid y gwnaethoch chi fwrw'ch pleidlais gyda'r bleidlais gyntaf, neu wnaethoch chi ddim pleidleisio yn yr etholiad hwnnw?

OS 'DDIM YN COFIO', NODWCH 'DDIM YN GWYBOD' (Ctrl + K)

PEIDIWCH Â GWNEUD AWGRYM

0 Heb bleidleisio/Ddim yn gymwys/Rhy ifanc i bleidleisio
1 Ydw – Ceidwadol
2 Ydw – Llafur
3 Ydw – Democratiaid Rhyddfrydol
5 Ydw - Plaid Cymru
6 Ydw – Plaid Werdd
7 Arall (NODWCH PA UN)
97 Gwrthod datgan

[VotSW99L]

Roedd yr ail bleidlais i restr plaid yn eich rhanbarth. Ydych chi'n cofio i ba blaid y gwnaethoch chi fwrw'ch pleidlais gyda'r ail bleidlais?

OS 'DDIM YN COFIO', NODWCH 'DDIM YN GWYBOD' (Ctrl + K)

PEIDIWCH A GWNEUD AWGRYM

0 (Heb ddefnyddio'r ail bleidlais)
1 Ydw – Ceidwadol
2 Ydw – Llafur
3 Ydw - Democratiaid Rhyddfrydol
5 Ydw - Plaid Cymru
6 Ydw – Plaid Werdd
7 Arall (NODWCH PA UN)
97 Gwrthod datgan

[Phone]

Oes yna ffôn yn eich (rhan chi o'r) llety?

1 Oes → **[PhoneBck]**
2 Nag oes → **[Stable]**

[PhoneBck]

Bydd arolygydd yn bwrw golwg dros ambell i gyfweliad mewn unrhyw arolwg i wneud yn siwr fod pobl yn fodlon ar ddull y cyfweliad. Os bydd fy arolygydd am gysylltu â chi, byddai'n help pe cawn eich rhif ffôn.

OS BYDD ANGEN DYWEDWCH: **Ni roddir** eich rhif ffôn i unrhyw un y tu allan i'r Ganolfan Genedlaethol ar gyfer Ymchwil Cymdeithasol (National Centre for Social Research).

OS RHODDIR Y RHIF FFÔN, YSGRIFENNWCH AR YR ARF

1 Rhoddwyd y rhif
2 Gwrthodwyd rhoi'r rhif

[Stable]

Efallai yr hoffem gysylltu â chi eto rywdro yn y dyfodol am gyfweliad tebyg. Allwch chi roi cyfeiriad neu rif ffôn rhywun sy'n eich adnabod yn dda rhag ofn bydd hi'n anodd cael gafael arnoch

OS BYDD ANGEN, AWGRYMWCH: Perthynas neu ffrind sy'n anhebyg o symud?

1 Rhoddwyd gwybodaeth – YSGRIFENNWCH AR GEFN YR ARF

2 Ni roddwyd gwybodaeth (heblaw am ateb 3)

3 PEIDIWCH Â GWNEUD AWGRYM: Gwrthod yn bendant cymryd rhan byth eto

P2070

WALES LIFE AND TIMES STUDY

2001

CARD A1

BBC1 (Wales)
BBC1 (other)
BBC2
HTV Wales
ITV (other)
Channel 4
S4C
Channel 5
Sky News
Other (PLEASE SAY WHICH)

P2070

CARD A2

Wales Today

Newyddion

HTV News

CARD B1

I always vote that way

I thought it was the best party

I really preferred another party but it had no chance of winning in this constituency

Other reason (PLEASE SAY WHAT)

CARD B2

A great deal

Quite a lot

Some

Not very much

None at all

CARD B3

Strongly in favour

In favour

Neither in favour nor against

Against

Strongly against

CARD C1

Increased a lot

Increased a little

Stayed the same

Fallen a little

Fallen a lot

Is this mainly …

- the result of the UK government's policies in Westminster?
- the result of the policies of the administration of the Welsh National Assembly?
- for some other reason?

P2070

CARD D1

Reduce taxes and spend less on health, education and social benefits

Keep taxes and spending on these services at the same level as now

Increase taxes and spend more on health, education and social benefits

P2070

CARD D2

Maintain order in the nation

Give people more say in government decisions

Fight rising prices

Protect freedom of speech

CARD D3

Britain's long term policy should be to:

Leave the European Union

Stay in the EU and try to reduce the EU's powers

Leave things as they are

Stay in the EU and try to increase the EU's powers

Work for the formation of a single European government

P2070

CARD E1

Works extremely well and could not be improved

Could be improved in small ways but mainly works well

Could be improved quite a lot

Needs a great deal of improvement

CARD E2

Agree strongly

Agree

Neither agree or disagree

Disagree

Disagree strongly

CARD E3

A great deal

A fair amount

Not very much

Not at all

P2070

CARD E4

Improved it a lot

Improved it a little

Made no difference

Made it a little worse

Made it a lot worse

CARD E5

Just about always

Most of the time

Only some of the time

Almost never

P2070

CARD F1

Welsh not British

More Welsh than British

Equally Welsh and British

More British than Welsh

British not Welsh

Other (PLEASE SAY WHAT)

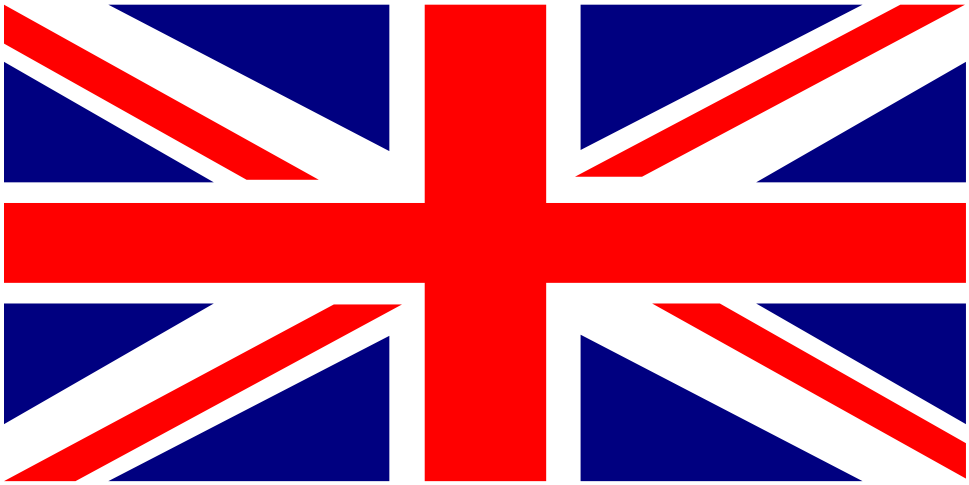
P2070

CARD F2

Working class
British
Elderly
A woman / A man
Not religious
A Welsh speaker
A wife / A husband
A Catholic
A country person
A city person
A Protestant
A mother / A father
Middle class
Black
Retired
Religious
Welsh
A working person
Young
White
English
Asian
Unemployed
Other (PLEASE SAY WHAT)

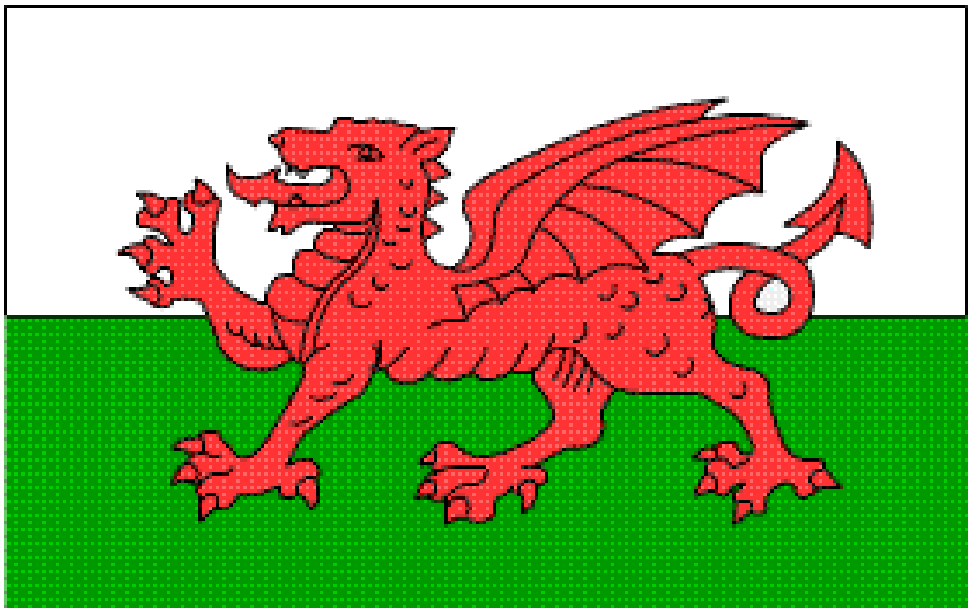
P2070

CARD F3



P2070

CARD F4



CARD G1

Wales should:

... become independent:

- separate from the UK and the European Union
- separate from the UK but part of the European Union

... remain part of the UK:

- with its own elected parliament which has law-making and taxation powers
- with its own elected assembly which has limited law-making powers <u>only</u>

... remain part of the UK without an elected assembly

P2070

CARD G2

Very likely

Quite likely

Quite unlikely

Very unlikely

CARD H1

The Welsh National Assembly

The UK government at Westminster

Local councils in Wales

The European Union

CARD I1

Agree strongly

Agree

Neither agree or disagree

Disagree

Disagree strongly

CARD J1

British
English
European
Irish
Northern Irish
Scottish
Ulster
Welsh
Other (PLEASE SAY WHAT)
None of these

CARD J2

BLACK:	of African origin of Caribbean origin of other origin (PLEASE SAY WHICH)
ASIAN:	of Indian origin of Pakistani origin of Bangladeshi origin of Chinese origin of other origin (PLEASE SAY WHICH)
WHITE:	of any European origin of other origin (PLEASE SAY WHICH)
MIXED ORIGIN:	PLEASE SAY WHICH
OTHER:	PLEASE SAY WHICH

CARD J3

Married

Living as married

Separated (after being married)

Divorced

Widowed

Single (never married)

CARD J4

- **In full-time education** (not paid for by employer, including on vacation)
- **On government training or employment programme**
- **In paid work** (or away temporarily) **for at least 10 hours in the week**
- **Waiting to take up paid work** already accepted
- **Unemployed and registered** at a benefit office
- **Unemployed and not registered,** but actively looking for a job (of at least 10 hours a week)
- **Unemployed, wanting a job** (of at least 10 hours a week) **but not actively looking for a job**
- **Permanently sick or disabled**
- **Wholly retired from work**
- **Looking after the home**

CARD J5

Private sector firm or company
Including, for example, limited companies and PLCs

Nationalised industry or public corporation
Including, for example, the Post Office and the BBC

Other public sector employer
Including, for example:
- Central government, Civil Service, Government Agencies
- Local authority, Local Education Authority (including 'opted out' schools)
- Universities
- Health Authority/NHS hospitals/NHS Trusts/GP surgeries
- Police and Armed forces

Charity/Voluntary sector
Including, for example, charitable companies, churches and trade unions

Other organisation (PLEASE SAY WHAT)

CARD J6

- Earnings from employment (own or spouse/partner's)
- Occupational pension(s) - from previous employer(s)
- State retirement or widow's pension
- Jobseeker's Allowance/ Unemployment Benefit
- Income Support
- Invalidity, sickness or disabled pension or benefit(s)
- Other state benefit (PLEASE SAY WHICH)
- Interest from savings or investments
- Student grant
- Dependent on parents/other relatives
- Other main source of income (PLEASE SAY WHICH)

P2070

CARD J7

WEEKLY income BEFORE tax	Letter	ANNUAL income BEFORE tax
Less than £77	…. Q ….	Less than £3,999
£78-£115	…. T ….	£4,000 - £5,999
£116-£154	…. O ….	£6,000-£7,999
£155-£192	…. K ….	£8,000-£9,999
£193-£230	…. L ….	£10,000-£11,999
£231-£289	…. B ….	£12,000-£14,999
£290-£346	…. Z ….	£15,000-£17,999
£347-£385	…. M ….	£18,000-£19,999
£386-£442	…. F ….	£20,000-£22,999
£443-£500	…. J ….	£23,000-£25,999
£501-£558	…. D ….	£26,000-£28,999
£559-£615	…. H ….	£29,000-£31,999
£616-£673	…. C ….	£32,000-£34,999
£674-£730	…. G ….	£35,000-£37,999
£731-£788	…. P ….	£38,000-£40,999
£789-£845	…. N ….	£41,000-£43,999
£846-£904	…. Y ….	£44,000-£46,999
£905-£961	…. S ….	£47,000-£49,999
£962-£1,019	…. R ….	£50,000-£52,999
£1,020 or more	…. E ….	£53,000 or more

P2070

CARD J8

SECTION 1:
GCSE Grades D-G
CSE Grades 2-5
GCE O-level grades D-E or 7-9
Scottish SCE Ordinary Bands D-E
Scottish Standard Grades 4-7

SECTION 2:
GCSE Grades A-C
CSE Grade 1
GCE O-level Grades A-C or 1-6
School Certificate or Matriculation
Scottish SCE Ordinary Bands A-C
Scottish Standard Grades 1-3 or Pass
Scottish School Leaving Certificate Lower Grade
SUPE Ordinary
Northern Ireland Junior Certificate

SECTION 3:
GCE A-level, S-level, AS-level
Scottish Higher Grades
Scottish Higher-Still
Scottish SCE/SLC/SUPE at Higher Grade
Scottish Higher School Certificate
Certificate of Sixth Year Studies
Northern Ireland Senior Certificate

SECTION 4:
Overseas school leaving exam or certificate

P2070

CARD J9

Modern apprenticeship completed
Other recognised trade apprenticeship completed
RSA/OCR/other clerical, commercial qualification

City and Guilds Certificate:	● Part I ● Craft/Intermediate/Ordinary/ Part II ● Advanced/Final/Part III ● Full Technological/ Part IV
BTEC/BEC/TEC:	● General/ Ordinary National Certificate (ONC) or Diploma (OND) ● Higher/ Higher National Certificate (HNC) or Diploma (HND)
NVQ/SVQ:	● Level 1/ GNVQ/GSVQ Foundation level ● Level 2/ GNVQ/GSVQ Intermediate level ● Level 3/ GNVQ/GSVQ Advanced level ● Level 4 ● Level 5

Teacher Training qualification
Nursing qualification
Other technical or business qualification/certificate
University or CNAA degree or diploma
Other recognised academic or vocational qualifications (PLEASE SAY WHAT)

P2070

4546

BYWYD AC AMSERAU CYMRU

2001

P2070

CERDYN A1

BBC1 (Cymru)
BBC1 (arall)
BBC2
HTV Cymru
ITV (arall)
Channel 4
S4C
Channel 5
Sky News
Arall (NODWCH PA UN)

P2070

CERDYN A2

Wales Today

Newyddion

HTV News

CERDYN B1

Dwi bob amser yn pleidleisio fel yna

Ro'n i'n credu mai dyna'r blaid orau

Roedd yn well gen i blaid arall ond doedd ganddi ddim gobaith ennill yn yr etholaeth hon

Rheswm arall (NODWCH BETH OEDD Y RHESWM)

P2070

CERDYN B2

Llawer iawn o wahaniaeth

Cryn dipyn o wahaniaeth

Ychydig o wahaniaeth

Ddim llawer o wahaniaeth

Dim gwahaniaeth o gwbl

P2070

CERDYN B3

Yn gryf o'i phlaid

O'i phlaid

Ddim o'i phlaid nag yn ei herbyn

Yn ei herbyn

Yn gryf yn ei herbyn

CERDYN C1

Wedi codi'n sylweddol
Wedi codi ychydig
Wedi aros yn yr unfan
Wedi gostwng ychydig
Wedi gostwng yn sylweddol

A ydy hyn oherwydd ...

- polisïau llywodraeth y Deyrnas Gyfunol yn San Steffan yn bennaf?
- polisïau gweinyddiaeth Cynulliad Cenedlaethol Cymru yn bennaf?
- rhyw reswm arall?

P2070

CERDYN D1

Gostwng trethi a gwario llai ar iechyd, addysg a budd-daliadau cymdeithasol

Cadw trethi a gwario ar y gwasanaethau hyn ar yr un lefel ag sydd ar hyn o bryd

Codi trethi a gwario mwy ar iechyd, addysg a budd-daliadau cymdeithasol

P2070

CERDYN D2

Cadw trefn yn y wlad

Rhoi mwy o lais i bobl ym mhenderfyniadau'r llywodraeth

Cadw prisiau i lawr

Amddiffyn rhyddid i leisio barn

P2070

CERDYN D3

Beth ddylai polisi tymor-hir Prydain fod?

Gadael yr Undeb Ewropeaidd

Aros o fewn yr Undeb Ewropeaidd a cheisio lleihau pwerau'r Undeb Ewropeaidd

Gadael pethau fel ag y maent

Aros o fewn yr Undeb Ewropeaidd a cheisio cynyddu pwerau'r Undeb Ewropeaidd

Gweithio tuag at ffurfio un llywodraeth Ewropeaidd

P2070

CERDYN E1

Gweithio'n arbennig o dda ac ni ellid ei gwella

Gellid ei gwella mewn mân ffyrdd ond yn gweithio'n dda ar y cyfan

Gellid ei gwella dipyn go lew

Angen gwelliannau sylweddol

P2070

CERDYN E2

Cytuno'n gryf

Cytuno

Ddim yn cytuno nag anghytuno

Anghytuno

Anghytuno'n gryf

P2070

CERDYN E3

Llawer iawn

Tipyn go lew

Ddim rhyw lawer

Dim o gwbl

P2070

CERDYN E4

Wedi gwella pethau'n sylweddol

Wedi gwella pethau ychydig

Heb wneud unrhyw wahaniaeth

Wedi gwaethygu pethau ychydig

Wedi gwaethygu pethau'n sylweddol

P2070

CERDYN E5

Bron bob amser

Ran amlaf

Weithiau

Bron byth

P2070

CERDYN F1

Cymreig nid Prydeinig

Yn fwy Cymreig na Phrydeinig

Yr un mor Gymreig â Phrydeinig

Yn fwy Prydeinig na Chymreig

Prydeinig nid Cymreig

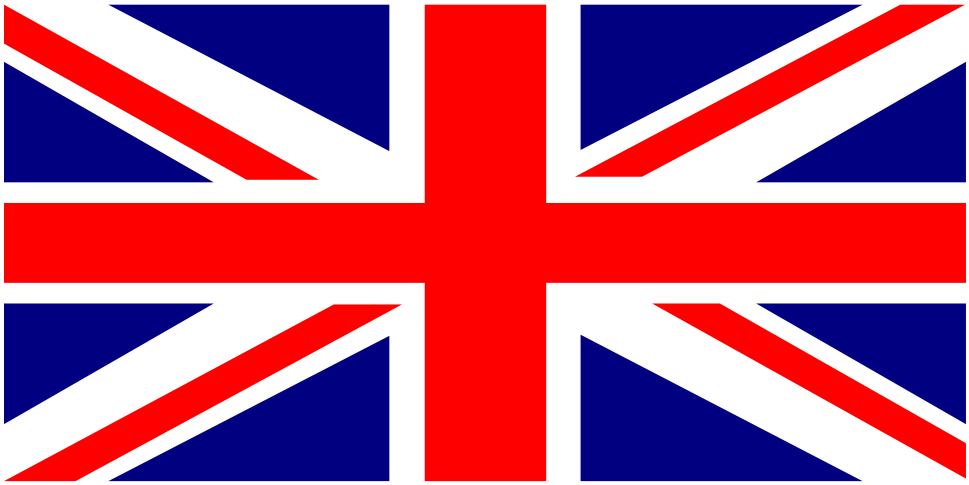
Disgrifiad arall (NODWCH BETH)

CERDYN F2

Dosbarth gweithiol
Prydeinig
Hŷn
Dynes / Dyn
Ddim yn grefyddol
Siaradwr Cymraeg
Gwraig / Gŵr
Pabydd
Person o'r wlad
Person o'r dref
Protestant
Mam / Tad
Dosbarth canol
Du
Wedi ymddeol
Crefyddol
Cymreig
Person mewn gwaith
Ifanc
Gwyn
Seisnig
Asiaidd
Di-waith
Arall (NODWCH YMA)

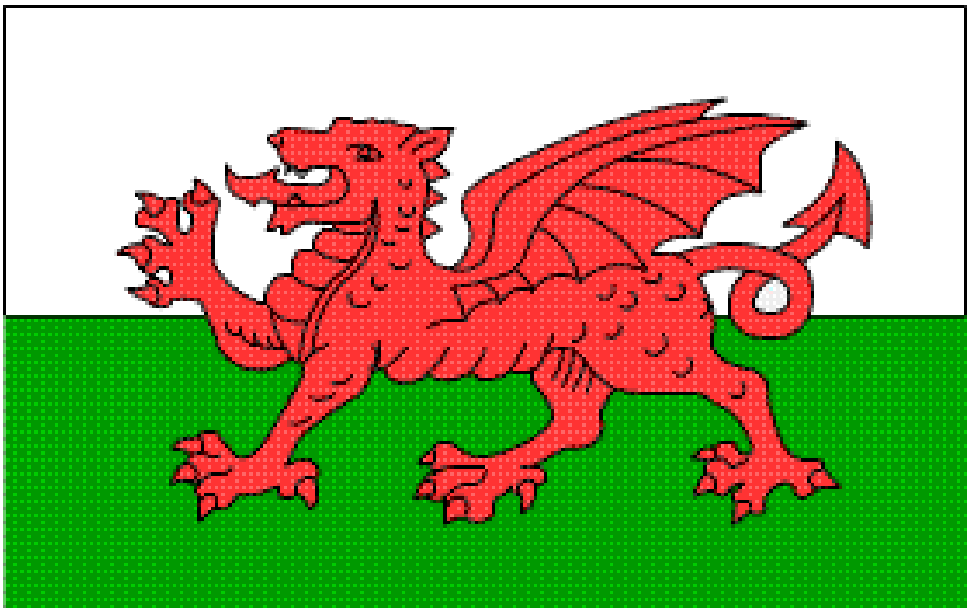
P2070

CERDYN F3



P2070

CERDYN F4



CERDYN G1

Dylai Cymru:

... ddatblygu'n annibynnol:

- ar wahân i'r Deyrnas Gyfunol a'r Undeb Ewropeaidd
- ar wahân i'r Deyrnas Gyfunol ond yn rhan o'r Undeb Ewropeaidd

... barhau'n rhan o'r Deyrnas Gyfunol:

- gyda'i senedd etholedig ei hun â phwerau deddfu a gosod trethi
- gyda'i chynulliad etholedig ei hun â phwerau cyfyngedig i ddeddfu'n <u>unig</u>

... barhau'n rhan o'r Deyrnas Gyfunol heb gynulliad etholedig

P2070

CERDYN G2

Yn debygol iawn

Yn eithaf tebygol

Yn eithaf anhebygol

Yn anhebygol iawn

P2070

CERDYN H1

Cynulliad Cenedlaethol Cymru

Llywodraeth y Deyrnas Gyfunol yn San Steffan

Cynghorau lleol yng Nghymru

Yr Undeb Ewropeaidd

P2070

CERDYN I1

Cytuno'n gryf

Cytuno

Ddim yn cytuno nag anghytuno

Anghytuno

Anghytuno'n gryf

P2070

CERDYN J1

Prydeinig
Seisnig
Ewropeaidd
Gwyddelig
O Ogledd Iwerddon
Albanaidd
O Ulster
Cymreig
Ateb arall (NODWCH BETH)
Dim un o'r rhain

CERDYN J2

DU:	o dras Affricanaidd o dras Caribiaidd o dras arall (NODWCH PA UN)
ASIAIDD:	o dras Indiaidd o dras Pakistanaidd o dras Bangladesiaidd o dras Chineaidd o dras arall (NODWCH PA UN)
GWYN:	o unrhyw dras Ewropeaidd o dras arall (NODWCH PA UN)
TRAS CYMYSG:	NODWCH PA UN
ARALL:	NODWCH PA UN

P2070

CERDYN J3

Yn briod

Yn byw fel pâr priod

Wedi gwahanu (ar ôl bod yn briod)

Wedi ysgaru

Yn weddw

Yn sengl (heb briodi erioed)

P2070

CERDYN J4

- **Mewn addysg llawn amser** (nad yw'ch cyflogwr yn talu amdani, gan gynnwys os oeddech ar wyliau)
- **Ar raglen gyflogaeth/hyfforddiant y llywodraeth**
- **Mewn gwaith cyflogedig am o leiaf 10 awr yr wythnos** (gan gynnwys bod i ffwrdd dros dro)
- **Yn aros i ddechrau gwaith cyflogedig** a dderbyniwyd eisoes
- **Yn ddi-waith ac wedi cofrestru** mewn swyddfa budd-daliadau
- **Yn ddi-waith a heb gofrestru,** ond yn chwilio am waith (am o leiaf 10 awr yr wythnos)
- **Yn ddi-waith, eisiau gwaith** (am o leiaf 10 awr yr wythnos) **ond heb fod yn chwilio am waith**
- **Yn sâl neu'n anabl yn barhaol**
- **Wedi ymddeol yn gyfangwbl**
- **Yn gofalu am y cartref**

CERDYN J5

Cwmni yn y sector preifat
Gan gynnwys, er enghraifft, gwmnïau cyfyngedig a chwmnïau cyfyngedig cyhoeddus

Diwydiant cyhoeddus neu gorfforaeth gyhoeddus
Gan gynnwys, er enghraifft, y Swyddfa Bost a'r BBC

Cyflogwr arall yn y sector cyhoeddus
Gan gynnwys, er enghraifft:
- Llywodraeth ganolog, y Gwasanaeth Sifil, Asiantaethau'r Llywodraeth
- Awdurdod lleol, Awdurdod Addysg Lleol (gan gynnwys ysgolion a eithriwyd)
- Prifysgolion
- Awdurdod Iechyd/Ysbytai'r GIC/Ymddiriedolaethau'r GIC/Meddygfeydd teulu
- Yr Heddlu a'r Lluoedd Arfog

Elusen/Sector gwirfoddol
Gan gynnwys, er enghraifft, gwmnïau elusennol, eglwysi ac undebau llafur

Sefydliad arall (NODWCH PA UN)

P2070

CERDYN J6

- Enillion cyflog (chi neu ŵr/gwraig/partner)
- Pensiwn/iynau gwaith – yn gysylltiedig â gwaith cyflogwr/wyr blaenorol
- Pensiwn y wladwriaeth neu bensiwn gweddw
- Lwfans ceisio am waith (Jobseeker's Allowance) neu Fudd-dâl Diweithdra
- Cymhorthdal Incwm (Income Support)
- Pensiwn i'r methedig neu fudd-dâl anabledd neu salwch
- Budd-dâl arall (NODWCH PA UN)
- Llog o gynilion neu fuddsoddiadau
- Grantiau myfyriwr
- Yn ddibynnol ar rieni/perthnasau eraill
- Ffynhonnell arall (NODWCH PA UN)

P2070

CERDYN J7

Incwm WYTHNOSOL CYN treth	Llythyren	Incwm BLYNYDDOL CYN treth
Llai na £77	.... Q	Llai na £3,999
£78-£115	.... T	£4,000 - £5,999
£116-£154	.... O	£6,000-£7,999
£155-£192	.... K	£8,000-£9,999
£193-£230	.... L	£10,000-£11,999
£231-£289	.... B	£12,000-£14,999
£290-£346	.... Z	£15,000-£17,999
£347-£385	.... M	£18,000-£19,999
£386-£442	.... F	£20,000-£22,999
£443-£500	.... J	£23,000-£25,999
£501-£558	.... D	£26,000-£28,999
£559-£615	.... H	£29,000-£31,999
£616-£673	.... C	£32,000-£34,999
£674-£730	.... G	£35,000-£37,999
£731-£788	.... P	£38,000-£40,999
£789-£845	.... N	£41,000-£43,999
£846-£904	.... Y	£44,000-£46,999
£905-£961	.... S	£47,000-£49,999
£962-£1,019	.... R	£50,000-£52,999
£1,020 neu fwy	.... E	£53,000 neu fwy

CERDYN J8

ADRAN 1:
TGAU (GCSE) Graddau D-G
TAU (CSE) Graddau 2-5
Lefel-O TAG(GCE O-level) graddau D-E neu 7-9
Bandiau Arferol yr Alban (SCE) D-E
Safon yr Alban (Scottish Standard) Graddau 4-7

ADRAN 2:
TGAU (GCSE) Graddau A-C
TAU (CSE) Gradd 1
Lefel-O TAG(GCE O-level) Graddau A-C neu 1-6
Tystysgrif Ysgol neu Arholiad Mynediad (School Certificate or Matriculation)
Bandiau Arferol yr Alban (SCE) A-C
Safon yr Alban (Scottish Standard) Graddau 1-3 neu Pass
Tystysgrif Gadael Ysgol Gradd Is yr Alban (Scottish School Leaving Certificate)
SUPE Ordinary
Tystysgrif Iau Gogledd Iwerddon (Northern Ireland Junior Certificate)

ADRAN 3:
Lefel A TAG, Lefel S, Lefel AS (GCE A-level, S-level, AS-level)
Graddau Uwch yr Alban (Scottish Higher Grades)
Graddau Uwch Fyth yr Alban (Scottish Higher-Still)
SCE/SLC/SUPE yr Alban ar Radd Uwch (Scottish SCE/SLC/SUPE at Higher Grade)
Tystysgrif Ysgol Uwchradd yr Alban (Scottish Higher School Certificate)
Tystysgrif Astudiaethau'r Chweched Dosbarth (Certificate of Sixth Year Studies)
Tystysgrif Uwch Gogledd Iwerddon (Northern Ireland Senior Certificate)

ADRAN 4:
Ysgol dramor: arholiad neu dystysgrif gadael

P2070

CERDYN J9

Prentisiaeth fodern wedi'i chyflawni
Prentisiaeth alwedigaethol arall wedi'i chyflawni
Cymhwyster RSA/OCR neu gymhwyster clerigol neu fasnachol arall

Tystysgrif y City and Guilds:	• Rhan I • Crefft/Lefel Ganol/Lefel Gyffredin/Rhan II • Uwch (Advanced)/Terfynol (Final)/Rhan III • Technolegol lawn/ Rhan IV
BTEC/BEC/TEC:	• Tystysgrif Gyffredinol/ Gyffredin Genedlaethol (ONC) neu Ddiploma (OND) • Tystysgrif Uwch/ Uwch Genedlaethol (HNC) neu Ddiploma (HND)
NVQ/SVQ:	• Lefel 1/ GNVQ/GSVQ Lefel Sylfaenol (Foundation) • Lefel 2/ GNVQ/GSVQ Lefel Ganol (Intermediate) • Lefel 3/ GNVQ/GSVQ Lefel Uwch (Advanced level) • Lefel 4 • Lefel 5

Cymhwyster fel athro
Cymhwyster nyrsio
Cymhwyster/tystysgrif dechnegol neu fasnachol arall
Gradd neu ddiploma Prifysgol neu CNAA
Cymhwyster academaidd neu alwedigaethol cydnabyddedig arall (NODWCH BETH)

Taxation and Government Services

Tick the box you think comes closest to **your own** views

Put up taxes a lot and spend much more on health & social services											**Cut taxes a lot and spend much less on health & social services**
	A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K

Tick the box you think comes closest to the views of **New Labour at Westmister**

Put up taxes a lot and spend much more on health & social services											**Cut taxes a lot and spend much less on health & social services**
	A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K

Tick the box you think comes closest to the views of the **Labour Party in Wales**

Put up taxes a lot and spend much more on health & social services											**Cut taxes a lot and spend much less on health & social services**
	A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K

Tick the box you think comes closest to the views of **Plaid Cymru**

Put up taxes a lot and spend much more on health & social services											**Cut taxes a lot and spend much less on health & social services**
	A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K

Tick the box you think comes closest to the views of the **Conservative Party in Wales**

Put up taxes a lot and spend much more on health & social services											**Cut taxes a lot and spend much less on health & social services**
	A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K

Tick the box you think comes closest to the views of the **Liberal Democrats in Wales**

Put up taxes a lot and spend much more on health & social services											**Cut taxes a lot and spend much less on health & social services**
	A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K

Trethiant a Gwasanaethau'r Llywodraeth

Ticiwch y blwch sy'n dod agosaf at **eich barn chi**

Codi trethi'n sylweddol a gwario llawer mwy ar iechyd a gwasanaethau cymdeithasol											**Gostwng trethi'n sylweddol a gwario llawer llai ar iechyd a gwasanaethau cymdeithasol**
	A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K

Ticiwch y blwch gredwch chi sy'n dod agosaf at farn **Llafur Newydd yn San Steffan**

Codi trethi'n sylweddol a gwario llawer mwy ar iechyd a gwasanaethau cymdeithasol											**Gostwng trethi'n sylweddol a gwario llawer llai ar iechyd a gwasanaethau cymdeithasol**
	A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K

Ticiwch y blwch gredwch chi sy'n dod agosaf at farn y **Blaid Lafur yng Nghymru**

Codi trethi'n sylweddol a gwario llawer mwy ar iechyd a gwasanaethau cymdeithasol											**Gostwng trethi'n sylweddol a gwario llawer llai ar iechyd a gwasanaethau cymdeithasol**
	A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K

Ticiwch y blwch gredwch chi sy'n dod agosaf at farn **Plaid Cymru**

Codi trethi'n sylweddol a gwario llawer mwy ar iechyd a gwasanaethau cymdeithasol											**Gostwng trethi'n sylweddol a gwario llawer llai ar iechyd a gwasanaethau cymdeithasol**
	A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K

Ticiwch y blwch gredwch chi sy'n dod agosaf at farn y **Blaid Geidwadol yng Nghymru**

Codi trethi'n sylweddol a gwario llawer mwy ar iechyd a gwasanaethau cymdeithasol											**Gostwng trethi'n sylweddol a gwario llawer llai ar iechyd a gwasanaethau cymdeithasol**
	A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K

Ticiwch y blwch gredwch chi sy'n dod agosaf at farn y **Democratiaid Rhyddfrydol yng Nghymru**

Codi trethi'n sylweddol a gwario llawer mwy ar iechyd a gwasanaethau cymdeithasol											**Gostwng trethi'n sylweddol a gwario llawer llai ar iechyd a gwasanaethau cymdeithasol**
	A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K

National Centre *for* Social Research

Formerly SCPR
Charity No. 258538

Head Office
35 Northampton Square
London EC1V 0AX
Telephone 020 7250 1866
Fax 020 7250 1524

Operations Department
100 Kings Road, Brentwood
Essex CM14 4LX
Telephone 01277 200 600
Fax 01277 263 578

4546

P.2070 Yellow team

WALES LIFE AND TIMES STUDY

Summer 2001

SELF-COMPLETION QUESTIONNAIRE

INTERVIEWER TO ENTER

101-4		Serial number
105-6	0 1	Card number
107-10		Interviewer number

OFFICE USE ONLY

1011-5		Batch Number
116	1	Language
SPARE 117-119		

To the respondent:
This booklet contains some questions that will probably be easier for you to answer if you read them.

All the questions can be answered simply by placing a tick (✓) in one of the boxes.

If you need any help, please ask the interviewer.

1. Please tick one box for each statement below to show how much you agree or disagree with it.

PLEASE TICK ONE BOX ON EACH LINE	Agree strongly	Agree	Neither agree nor disagree	Disagree	Disagree strongly	
a) Ordinary working people get their fair share of the nation's wealth	☐	☐	☐	☐	☐	120
b) There is one law for the rich and one for the poor	☐	☐	☐	☐	☐	121
c) There is no need for strong trade unions to protect employees' working conditions and wages	☐	☐	☐	☐	☐	122
d) Private enterprise is the best way to solve Britain's economic problems	☐	☐	☐	☐	☐	123
e) Major public services and industries ought to be in state ownership	☐	☐	☐	☐	☐	124
f) It is the government's responsibility to provide a job for everyone who wants one	☐	☐	☐	☐	☐	125
	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	

2. Now some questions about New Labour at Westminster and the Labour Party here in Wales. Some people say that all political parties look after certain groups and are not so concerned about others.

Firstly, how closely do you think **New Labour at Westminster** looks after the interests of...

PLEASE TICK ONE BOX ON EACH LINE	Very closely	Fairly closely	Not very closely	Not at all closely	
a) ... working class people?	☐	☐	☐	☐	126
b) ... middle class people?	☐	☐	☐	☐	127
c) ... English people who live in Wales ?	☐	☐	☐	☐	128
d) ... Welsh people in general ?	☐	☐	☐	☐	129
e) ... people who speak the Welsh language ?	☐	☐	☐	☐	130
	(1)	(2)	(3)	(4)	

3. And how closely do you think the **Labour Party in Wales** looks after the interests of...

PLEASE TICK ONE BOX ON EACH LINE	Very closely	Fairly closely	Not very closely	Not at all closely	
a) ... working class people?	☐	☐	☐	☐	131
b) ... middle class people?	☐	☐	☐	☐	132
c) ... English people who live in Wales ?	☐	☐	☐	☐	133
d) ... Welsh people in general ?	☐	☐	☐	☐	134
e) ... people who speak the Welsh language ?	☐	☐	☐	☐	135
	(1)	(2)	(3)	(4)	

4. And thinking now of **Plaid Cymru**, how closely do you think they look after the interests of...

PLEASE TICK ONE BOX ON EACH LINE	Very closely	Fairly closely	Not very closely	Not at all closely	
a) ... working class people?	☐	☐	☐	☐	136
b) ... middle class people?	☐	☐	☐	☐	137
c) ... English people who live in Wales ?	☐	☐	☐	☐	138
d) ... Welsh people in general ?	☐	☐	☐	☐	139
e) ... people who speak the Welsh language ?	☐	☐	☐	☐	140
	(1)	(2)	(3)	(4)	

5. And thinking now of the **Conservative Party in Wales**, how closely do you think they look after the interests of...

PLEASE TICK ONE BOX ON EACH LINE	Very closely	Fairly closely	Not very closely	Not at all closely	
a) ... working class people?	☐	☐	☐	☐	141
b) ... middle class people?	☐	☐	☐	☐	142
c) ... English people who live in Wales ?	☐	☐	☐	☐	143
d) ... Welsh people in general ?	☐	☐	☐	☐	144
e) ... people who speak the Welsh language ?	☐	☐	☐	☐	145
	(1)	(2)	(3)	(4)	

6. And thinking now of the **Liberal Democrats in Wales**, how closely do you think they look after the interests of...

PLEASE TICK ONE BOX ON EACH LINE	Very closely	Fairly closely	Not very closely	Not at all closely	
a) ... working class people?	☐	☐	☐	☐	146
b) ... middle class people?	☐	☐	☐	☐	147
c) ... English people who live in Wales ?	☐	☐	☐	☐	148
d) ... Welsh people in general ?	☐	☐	☐	☐	149
e) ... people who speak the Welsh language ?	☐	☐	☐	☐	150
	(1)	(2)	(3)	(4)	

SPARE
151-80

Please hand the self-completion questionnaire back to the interviewer

National Centre *for* Social Research

SCPR cyn hyn
Rhif elusen. 258538

Prif Swyddfa
35 Northampton Square
London EC1V 0AX
Ffôn 020 7250 1866
Ffacs 020 7250 1524

Adran Gweithgareddau
100 Kings Road, Brentwood
Essex CM14 4LX
Ffôn 01277 200 600
Ffacs 01277 263 578

4546

P.2070 Tîm Melyn

BYWYD AC AMSERAU CYMRU

Haf 2001

HOLIADUR I'R PERSON EI LANW

I'W LANW GAN Y CYFWELYDD

101-4		Rhif cyfresol
105-6	0 1	Rhif cerdyn
107-10		Rhif cyfwelydd

AT DDEFNYDD SWYDDFA YN UNIG

1011-5		Rhif casgliad
116	2	Iaith
SPARE 117-119		

I'r atebydd:
Mae'r llyfryn hwn yn cynnwys rhai cwestiynau sydd yn haws eu hateb o'u darllen.

Gellir ateb y cwestiynau i gyd trwy roi tic (✓) yn un o'r blychau.

Os oes angen unrhyw gymorth arnoch, croeso i chi ofyn i'r cyfwelydd.

1. Ticiwch un blwch ar gyfer pob datganiad isod i ddangos faint rydych chi'n cytuno neu'n anghytuno ag ef.

TICIWCH *UN BLWCH* AR BOB LLINELL	**Cytuno'n gryf**	**Cytuno**	**Ddim yn cytuno nag anghytuno**	**Anghytuno**	**Anghytuno'n gryf**	
a) Mae pobl gyffredin sy'n gweithio yn cael cyfran deg o gyfoeth y wlad	☐	☐	☐	☐	☐	120
b) Mae un gyfraith i'r cyfoethog ac un arall i'r tlawd	☐	☐	☐	☐	☐	121
b) Nid oes angen undebau llafur cryf i ddiogelu amodau gwaith a chyflog gweithwyr	☐	☐	☐	☐	☐	122
d) Menter breifat yw'r ffordd orau o ddatrys problemau economaidd Prydain	☐	☐	☐	☐	☐	123
e) Dylai gwasanaethau a diwydiannau cyhoeddus mawr fod ym meddiant y wlad	☐	☐	☐	☐	☐	124
f) Cyfrifoldeb y llywodraeth yw darparu swydd i bawb sydd ag arnynt eisiau swydd	☐	☐	☐	☐	☐	125
	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	

2. Ychydig o gwestiynau nawr ynglŷn â Llafur Newydd yn San Steffan a'r Blaid Lafur yma yng Nghymru. Dywed rhai pobl fod pob plaid wleidyddol yn gofalu am rai grwpiau ond ddim yn poeni cymaint am eraill.

Yn gyntaf, pa mor fanwl yn eich barn chi y mae **Llafur Newydd yn San Steffan** yn gofalu am fuddiannau...

*TICIWCH **UN** BLWCH AR BOB LLINELL*	**Yn fanwl iawn**	**Yn weddol fanwl**	**Ddim yn fanwl iawn**	**Ddim yn fanwl o gwbl**	
a) ... pobl dosbarth gweithiol?	☐	☐	☐	☐	126
b) ... pobl dosbarth canol?	☐	☐	☐	☐	127
c) ... Saeson sy'n byw yng Nghymu ?	☐	☐	☐	☐	128
d) ... pobl Cymru'n gyffredinol ?	☐	☐	☐	☐	129
e) ... pobl sy'n siarad Cymraeg ?	☐	☐	☐	☐	130
	(1)	(2)	(3)	(4)	

3. A pha mor fanwl yn eich barn chi y mae'r **Blaid Lafur yng Nghymru** yn gofalu am fuddiannau...

*TICIWCH **UN** BLWCH AR BOB LLINELL*	**Yn fanwl iawn**	**Yn weddol fanwl**	**Ddim yn fanwl iawn**	**Ddim yn fanwl o gwbl**	
a) ... pobl dosbarth gweithiol?	☐	☐	☐	☐	131
b) ... pobl dosbarth canol?	☐	☐	☐	☐	132
c) ... Saeson sy'n byw yng Nghymru?	☐	☐	☐	☐	133
d) ... pobl Cymru'n gyffredinol?	☐	☐	☐	☐	134
e) ... pobl sy'n siarad Cymraeg?	☐	☐	☐	☐	135
	(1)	(2)	(3)	(4)	

4. Gan feddwl nawr am **Blaid Cymru**, pa mor fanwl yn eich barn chi y mae nhw yn gofalu am fuddiannau...

*TICIWCH **UN** BLWCH AR BOB LLINELL*	**Yn fanwl iawn**	**Yn weddol fanwl**	**Ddim yn fanwl iawn**	**Ddim yn fanwl o gwbl**	
a) ... pobl dosbarth gweithiol?	☐	☐	☐	☐	136
b) ... pobl dosbarth canol?	☐	☐	☐	☐	137
c) ... Saeson sy'n byw yng Nghymru?	☐	☐	☐	☐	138
d) ... pobl Cymru'n gyffredinol?	☐	☐	☐	☐	139
e) ... pobl sy'n siarad Cymraeg?	☐	☐	☐	☐	140
	(1)	(2)	(3)	(4)	

5. A meddwl nawr am y **Blaid Geidwadol yng Nghymru**,
pa mor fanwl yn eich barn chi y mae nhw'n gofalu am fuddiannau...

*TICIWCH **UN** BLWCH AR BOB LLINELL*	**Yn fanwl iawn**	**Yn weddol fanwl**	**Ddim yn fanwl iawn**	**Ddim yn fanwl o gwbl**	
a) ... pobl dosbarth gweithiol?	☐	☐	☐	☐	141
b) ... pobl dosbarth canol?	☐	☐	☐	☐	142
c) ... Saeson sy'n byw yng Nghymru?	☐	☐	☐	☐	143
d) ... pobl Cymru yn gyffredinol?	☐	☐	☐	☐	144
e) ... pobl sy'n siarad Cymraeg?	☐	☐	☐	☐	145
	(1)	(2)	(3)	(4)	

6. Gan feddwl nawr am y **Democratiaid Rhyddfrydol yng Nghymru**,
pa mor fanwl yn eich barn chi y mae nhw'n gofalu am fuddiannau...

*TICIWCH **UN** BLWCH AR BOB LLINELL*	**Yn fanwl iawn**	**Yn weddol fanwl**	**Ddim yn fanwl iawn**	**Ddim yn fanwl o gwbl**	
a) ... pobl dosbarth gweithiol?	☐	☐	☐	☐	146
b) ... pobl dosbarth canol?	☐	☐	☐	☐	147
c) ... Saeson sy'n byw yng Nghymru?	☐	☐	☐	☐	148
d) ... pobl Cymru yn gyffredinol?	☐	☐	☐	☐	149
e) ... pobl sy'n siarad Cymraeg?	☐	☐	☐	☐	150
	(1)	(2)	(3)	(4)	

SPARE
151-80

Rhowch yr holiadur hwn yn ôl i'r cyfwelyd

National Centre *for* Social Research
Formerly SCPR
Charity No. 258538

Head Office
35 Northampton Square
London EC1V 0AX
Telephone 020 7250 1866
Fax 020 7250 1524

Operations Department
100 Kings Road, Brentwood
Essex CM14 4LX
Telephone 01277 200 600
Fax 01277 263 578

P2070
YELLOW TEAM

WALES LIFE AND TIMES STUDY: 2001

SLOT NAME	
RETURN NO.	

ADDRESS RECORD FORM (ARF)

FINAL OUTCOME CODE (OC): [ ][ ]

ADDRESS LABEL

SELECTION LABEL

Name of selected person:

Phone no:

Interviewer name:

Interviewer number: [ ][ ][ ][ ][ ][ ]

Total No. Calls: [ ][ ]

RECORD OF VISITS (Note all visits to address, even if no reply & also record of any phone calls made to confirm appts)

Visit No.	Date DD / MM	Day of week	Time 24hr clock	Notes on contact attempts, appointments, etc.
1	/		:	
2	/		:	
3	/		:	
4	/		:	
5	/		:	
6	/		:	
7	/		:	
8	/		:	
9	/		:	
10	/		:	
11	/		:	
12	/		:	

ALWAYS RETURN ARF SEPARATELY FROM SELF-COMPLETION QUESTIONNAIRES

OFFICE USE ONLY

COMPLETE UNTIL YOU REACH 'END'

1. IS THIS ADDRESS TRACEABLE, RESIDENTIAL AND OCCUPIED?

Yes, traceable, residential and occupied	A	GO TO Q3
Traceable, not sure whether residential and/or occupied	B	
No, not traceable/ not residential and occupied	C	ANSWER Q2
Office refusal	**41**	ENTER OC ON FRONT PAGE AND **END**

*

IF NO AT Q1

2. WHY NOT?

Unable to locate address **(call office before returning)**	**01**	
Not yet built/under construction	**02**	ENTER
Demolished/derelict	**03**	OC
Vacant/empty residential unit (including **vacant** holiday homes)	**04**	ON
Non-residential address (business, school, office, factory etc.)	**05**	FRONT
Occupied, but no resident household (e.g. occupied weekend /holiday homes)	**06**	PAGE
Communal establishment/institution (no private dwellings)	**07**	OF ARF
Too remote to visit/inaccessible **(call office before returning)**	**08**	AND
Other (please give details) _____	**09**	**END**

*

IF YES/NOT SURE AT Q1

3. ESTABLISH NUMBER OF **OCCUPIED** DWELLING UNITS COVERED BY ADDRESS:

IF NECESSARY, ASK:

i) Can I just check, is this (*house/bungalow)* occupied as a single dwelling, or is it split into flats or bedsitters?

ii) How many of those *(flats/bedsitters)* are occupied at the present time?

Number of occupied units established	A	GO TO Q6
No contact made with any resident adult	B	GO TO Q4
Information refused	C	GO TO Q5

IF NO CONTACT MADE WITH ANY ADULT

Q4a. WAS THE ADDRESS ...
CODE FIRST TO APPLY

Definitely residential and occupied	A	GO TO b.
Definitely residential, but not sure whether occupied	**32**	ENTER OC ON FRONT PAGE OF ARF AND GO TO Q22
Not sure whether residential	**33**	

IF NO CONTACT BUT DEFINITELY RESIDENTIAL AND OCCUPIED

b. WERE YOU ABLE TO REACH THE FRONT DOOR OF THE ADDRESS AS GIVEN ON THE ARF?

Yes	**31**	ENTER OC ON FRONT PAGE OF ARF AND GO TO Q22
No	**30**	

*

OFFICE USE ONLY

IF INFORMATION ON NUMBER OF DUs REFUSED

5. WAS THE ADDRESS ...
CODE FIRST TO APPLY

Definitely residential and occupied	**34**	ENTER OC ON FRONT PAGE OF ARF AND GO TO Q22
Definitely residential, but not sure whether occupied	**35**	
Not sure whether residential	**36**	

*

IF NUMBER OF OCCUPIED DWELLING UNITS ESTABLISHED

6a. RECORD NUMBER OF OCCUPIED UNITS [ ][ ]

b. **INTERVIEWER SUMMARY**

CODE:	1 unit only	A	GO TO Q11
	2-12 units	B	GO TO Q7
	13 or more units	C	GO TO Q9

IF 2-12 UNITS

7. **LIST ALL OCCUPIED DWELLING UNITS AT ADDRESS**
- in flat/room number order OR
- from bottom to top of building, left to right, front to back

DWELLING UNIT	'DU' CODE	DWELLING UNIT	'DU' CODE
	01		07
	02		08
	03		09
	04		10
	05		11
	06		12

IF 2-12 UNITS

8. **LOOK AT SELECTION LABEL ON PAGE 1**

i) **"PERSON/DU" ROW** - Find number corresponding to total number of DUs

ii) **"SELECT" ROW** - Number beneath total number of DUs is **SELECTED DU CODE NUMBER. RING ON GRID ABOVE.**

iii) **GO TO Q10.**

IF 13 OR MORE UNITS

9. **CODE NUMBER OF DU TO BE SELECTED IS ON BACK OF PROJECT INSTRUCTIONS**

IF TWO OR MORE UNITS

10. ENTER CODE NUMBER OF SELECTED DU: [ ][ ]

IF DU SELECTED

11a. IS THE ADDRESS ON THE LABEL CORRECT AND COMPLETE?

Yes	1	GO TO Q12
No	2	ANSWER b.

IF NO AT a.

b. MAKE THE NECESSARY CHANGES ON THE LABEL **ON THE FRONT OF THE ARF (NOT HERE).**

OFFICE USE ONLY

IF DU SELECTED

12. **SEEK CONTACT WITH RESPONSIBLE ADULT RESIDENT AT ADDRESS AND INTRODUCE SURVEY**

Contact made	A	GO TO Q14a
Contact not made with responsible adult (after 4+ calls)	B	GO TO Q13

CONTACT NOT MADE AT (SELECTED) DU

13. CODE FIRST TO APPLY

No contact made with anyone at the address	**37**	ENTER OC ON FRONT PAGE OF ARF AND GO TO Q22	*
Contact made at the address but not at the selected DU	**38**		
Contact made at the (selected) DU but not with a responsible resident adult	**39**		

IF CONTACT MADE AT (SELECTED) DU

14a. Including yourself, how many people aged 18 or over live in this *(house/flat/part of the accommodation)*?

Number of people aged 18+ established	A	GO TO b.	
Information refused	**40**	ENTER OC ON FRONT PAGE OF ARF AND GO TO Q22	*

IF NUMBER OF PERSONS AGED 18+ ESTABLISHED

b. RECORD NUMBER OF PERSONS AGED 18+: [ ][ ]

INCLUDE	EXCLUDE
• PEOPLE WHO NORMALLY LIVE AT ADDRESS WHO ARE AWAY FOR UNDER 6 MONTHS • PEOPLE AWAY AT WORK FOR WHOM THIS IS THE MAIN ADDRESS • BOARDERS AND LODGERS	• PEOPLE AGED 18+ WHO LIVE ELSEWHERE TO STUDY OR WORK • SPOUSES WHO ARE SEPARATED AND NO LONGER RESIDENT • PEOPLE AWAY FOR 6 MONTHS OR MORE

15. INTERVIEWER SUMMARY

No person aged 18 or over	**10**	WRITE OC ON FRONT PAGE OF ARF AND **END**	*
1 person (aged 18 or over) only	A	GO TO Q19a	
2-12 persons	B	GO TO Q16a	
13 or more persons	C	GO TO Q17	

OFFICE USE ONLY

IF 2-12 persons aged 18+

16a. ASK FOR FIRST NAME OR INITIAL OF EACH PERSON. LIST **IN ALPHABETICAL ORDER.**

FIRST NAME OR INITIAL(S)	PERSON NUMBER	FIRST NAME OR INITIAL(S)	PERSON NUMBER
	01		07
	02		08
	03		09
	04		10
	05		11
	06		12

b. **LOOK AT SELECTION LABEL ON PAGE 1**

i) **"PERSON/DU" ROW** - Find number corresponding to total number of persons aged 18+

ii) **"SELECT" ROW** - Number beneath total number of persons in household is **SELECTED PERSON NUMBER. RING ON GRID ABOVE.**

iii) **GO TO Q18**

IF 13 OR MORE PERSONS

17. LIST IN ALPHABETICAL ORDER.
PERSON NUMBER OF PERSON TO BE SELECTED IS ON BACK OF PROJECT INSTRUCTIONS

IF TWO OR MORE PERSONS

18. ENTER 'PERSON NUMBER' OF SELECTED PERSON: [ ][ ]

ALL WHERE PERSON FOR INTERVIEW HAS BEEN SELECTED

19a. RECORD FULL NAME OF SELECTED PERSON **ON FRONT PAGE OF ARF**.

b. CHECK WITH RESPONDENT WHETHER THEY WANT TO BE INTERVIEWED IN ENGLISH OR WELSH.

English	1	**GO TO Q20a**
Welsh	2	**ANSWER c**

IF INTERVIEW IN WELSH

c.
- EXPLAIN INTERVIEW WILL BE DONE OVER THE TELEPHONE.
- WRITE SERIAL NUMBER ON WELSH LANGUAGE SELF-COMPLETION. LEAVE BEHIND ENVELOPE WITH WELSH LANGUAGE MATERIALS.
- WRITE IN TELEPHONE NUMBER ON FRONT PAGE OF ARF
- WRITE IN BELOW DATES AND TIMES WHEN CONVENIENT FOR INTERVIEWER TO TELEPHONE.
- DO NOT MAKE A FIRM APPOINTMENT.

(THE REST OF THE ARF WILL BE COMPLETED BY THE WELSH-SPEAKING INTERVIEWER)

ENTER OUTCOME CODE **87** ON FRONT PAGE OF ARF AND **END**

*

OFFICE USE ONLY

IF INTERVIEW IN ENGLISH

20a. DID YOU INTERVIEW THE SELECTED PERSON?

Yes, fully productive	**51**	WRITE OC ON FRONT PAGE OF ARF AND GO TO b.
Yes, partially productive	**52**	
No	A	GO TO Q21

*

ASK ALL WHERE INTERVIEW HAS BEEN CONDUCTED

b. WAS A SELF-COMPLETION COMPLETED?

Yes	A	GO TO c.
No	B	GO TO d.

IF SELF-COMPLETION COMPLETED

c. CHECK SERIAL NUMBER ON FRONT OF SELF-COMPLETION.
POST AT SAME TIME AS ARF BUT IN SEPARATE ENVELOPE. **END**

IF NO SELF-COMPLETION

d. RECORD WHY SELF-COMPLETION WAS NOT COMPLETED.

END

IF NO AT Q.20a

21. REASON WHY NO INTERVIEW OBTAINED
CODE **ONE** ONLY

No contact with selected person	**71**	
Personal refusal by selected person	**72**	
Proxy refusal	**73**	WRITE OC
Broken appointment, no recontact	**74**	ON FRONT
Ill at home during survey period	**75**	PAGE OF
Away/in hospital during survey period	**76**	ARF
Physically or mentally unable/incompetent	**77**	GO TO Q22
Inadequate English	**78**	
Only partially completed (unproductive)	**79**	
Other reason (WRITE IN) _____	**80**	

_____

IF NO INTERVIEW OBTAINED (EXCEPT DEADWOOD AND OFFICE REFUSALS)

22. WRITE IN FULL REASONS FOR UNPRODUCTIVE OUTCOME.

END

OFFICE USE ONLY

FILL IN AS DIRECTED DURING INTERVIEW

STABLE ADDRESS/ADDITIONAL INFORMATION TO HELP WITH FUTURE CONTACTS
Please write in below any information the respondent gives about a stable address/telephone number, or any other information which may help us to contact him or her in the future, (for instance, a relative's address if the respondent is likely to move).

Contact person:

Relationship to respondent

Stable address

POSTCODE: _____

Telephone No.:

Other information: